









প্ৰগতি প্ৰকাশন মক্ষে

প্রকাশকের নিবেদন

আদরের কিশোর বন্ধরা,

নিশ্চয় তোমরা সবাই মজার ঘটনা শানে হাসতে ভালোবাসো। তাছাড়া জানোই তো, ঘটনা যত মজার হোক তা থেকে শিক্ষালাভও কম হয় না।

সোভিয়েত দেশের নানা জাতির নামকরা লেখকদের গলপ ও কাহিনী আছে বইটিতে। পড়লে জানতে পারবে সোভিয়েত ছেলেমেয়েদের কথা, কেমন করে তারা দিন কাটায়, কেমন তাদের ছুটি, কী কী মজার ঘটনা ঘটে তাদের জীবনে।

তকে শাধ্য মজার গলপই এতে নেই। অনেক কাহিনীর বক্তব্য বেশ গ্রেত্বর — যেমন, সত্যিকারের মানুষ হতে হলে কী রকম হতে হবে, কী ধরনের সদৃগ্ণ গড়ে তোলা দরকার।

সংকলন শর্র হয়েছে বিখ্যাত শিশ্ম সাহিত্যিক নোসভের গল্প দিয়ে। তাঁর মজার বই ভারতীয় ভাষাতেও অন্দিত হয়েছে, হয়ত পড়ে থাকবে।

আমাদের এই 'রামধন্' সিরিজে বাঙলা ভাষায় আরও বই বের্বে: 'ফ্র্লিঙ্গ থেকে অগ্নিশিখা' (ভ্যাদিমির ইলিচ লেনিনকে নিয়ে লেখা গলপসংগ্রহ), বিখ্যাত সোভিয়েত শিশ্ব সাহিত্যিক আ. গাইদার, ন. দ্বভ, আ. আলেক্সিন, ভ.মেদভেদেভের কাহিনী, আ. বেলিয়ায়েভের কলপকাহিনী 'উভচর মান্ম', পশ্বপাখি, প্রকৃতি নিয়ে চমৎকার চমৎকার গলপ আর বই।

বইগারিল যদি তোমাদের ভালো লাগে, উপকার হয়েছে বলে মনে করে, তাহলে আমরা খ্রুদি হব।

কেমন লাগল, আরও কী চাও তা লিখে জানিও নিচের ঠিকানায়:

প্রগতি প্রকাশন,

২১, জাবোডিঞ্ক বালভার মন্তেকা, সোভিয়েত ইউনিয়ন किलालाई लाहाड **स्थिकाज जाजाजाजा** विङ्ज (जालियड्किय स्थल (स्टेर्स

> यरसर हेमाध्यासङ स्रोबगर्क

थानिय क्रान्सका आभाजित क्रान्सिक

(दर्भावन भूनकान्छ 6 भूनाह्र , इंश्वर चालुक्तु...?

मुर्छि जान नभज

(क्रिक्स्स अन्त्र)

आलकामन नावर पुरम्पना आखरे पुरित्मान कार्ट्याट्य पुरित्म नेट्ड्य प्राश्चनार्ट्य द्वार्याट्याट्य (अप्स व्यार्ट्याट्य (ब्राज्याव्य प्रार्थिय (ब्राज्याव्य प्रार्थिय (ब्राज्याव्य प्रार्थिय (ब्राय्याव्य प्रार्थिय (ब्राय्याव्य प्रार्थिय (ब्राय्याव्य प्रार्थिय (ब्राय्याव्य प्रार्थिय (ब्राय्याव्य অনুবাদ: ননী ডোমিক

«ЗВЕЗДЫ ПОД ДОЖДЕМ»

(Рассказы и повести для детей)

На языке бенгали

স্চী

| নিকোলা | ই নোসভ | | | | | | | | | | | | | | প্র |
|-----------------|--------------------------------------|--------|--------|-----|---|---|--|--|---|--|--|--|--|---|-----|
| | মিশকার | রায় | াৰাল্ল | ī | | | | | | | | | | | 9 |
| ভিক্তর ব | গালিয়ভ্বি যখন | | | | | | | | | | | | | | ১৭ |
| মহমেৎ ই | ইয়াখিয়ায়ে মোমাছি | | | | | | | | | | | | | | ২৭ |
| था जिमाः | হাসিলভা সাগরের | প্রজা | পতি | | | | | | 4 | | | | | | 99 |
| সেমিওন | শর্রতাক্ত 'শ্ রনিছি, | | বাড় | ছে' | - | - | | | | | | | | | ৩৭ |
| আলেক্সা• | দর বা গ্র ভ ত্যুলকা | | | | | | | | | | | | | • | 80 |
| আন্দ্রেই | দ্বগিনেংস মান্বেতে ঃ | त हेरी | প | | | | | | | | | | | | 85 |

| ভিক্তর দ্র | গে _ন ্নস্কি সার্কাসের | মেয়ে | | | | | | | | | | | | ৬৩ |
|------------------|--|-------|----|--|--|---|--|---|--|---|-----|---|--|----|
| ভারিদিমির | জেলেজনি ছেলেটার | | রঙ | | | | | - | | - | | • | | 90 |
| ख्रा फिला | ভ <u>কাপিভি</u> বৃণ্টি আ | | 9 | | | • | | | | | e e | | | ৭৯ |

किलानारे लावड सिकानगरा साकाराक्षा



সেবার মায়ের সঙ্গে আমরা গাঁয়ের বাগান-বাড়িতে আছি। মিশকা এল দিনকতক বেড়াতে। কীয়ে আনন্দ হল বলবার নয়। ও না থাকায় ভারি একলা লাগছিল। মা-ও খুনি হল খুব।

বললে, 'যাক, এসেছিস বাঁচা গোল। দ্ব'জনে মিলে তোদের আনন্দে কাটবে। তবে শোন, কাল আমায় শহরে যেতে হবে, দিন কতক আটকে যেতেও পারি। আমি না থাকলে অস্কৃবিধা হবে না তো?'

আমি বললাম, 'কিছ্ব অস্কবিধা হবে না, আমরা তো বাচ্চা নই।' 'তোদের কিন্তু নিজেই রামা করে নিতে হবে, পারবি?' 'পারব বইকি', বললে মিশকা, 'না পারার কী আছে।'

'বেশ, তাহলে স্বুয়া আর পরিজ রাঁধিস। পরিজ রাঁধা সবচেয়ে সোজা।'

'তা পরিজই রাঁধব, কী আর হয়েছে!' বললে মিশকা:

আমি বললাম, 'দেখিস মিশকা, রাঁধতে যদি না পারিস? আগে তো কখনো রাঁধিস নি।'
'ভাবনা নেই, মা কেমন করে রাঁধে তা আমার দেখা আছে। পেট ভরেই খাবি, উপোস
দিতে হবে না। এমন পরিজ রাঁধব যে হাত চার্টাব।'

সকালে আমাদের দ্বদিনের মতো রুটি আর চায়ের সঙ্গে খাবার জন্যে কিছব জ্যাম রেখে মা কোথার কী আছে দেখিয়ে দিলে, বোঝালে কী করে স্বর্য়া আর পরিজ রাঁধতে হয়, কতখানি খ্বদ দিতে হবে, এই সব। আমি সব শ্বনলাম, তবে মনে রইল না কিছব। ভাবলাম, 'কী দরকার মনে রেখে, মিশকা তো সব জানেই।'

তার পর মা চলে গেল, আমি আর মিশকা ঠিক করলাম নদীতে গিয়ে মাছ ধরব। ছিপটি ঠিক করলাম, কেন্টো খড়েলাম।

আমি বললাম, 'আরে দাঁড়া, দাঁড়া! নদীতে গেলে রান্না করবে কে?'

'রামা করে কী হবে ^১' বললে মিশকা, 'যত ঝামেলা। গোটা পাঁউর**্টিটা** থেয়ে কাটিয়ে দেব। আর রাতের খাবারের বেলার পরিজ রাঁধা যাবে। পরিজ তো বিনা র**্টিতেও** খাওয়া যায়।'

র্ত্বটি কেটে জ্যাম মাখিয়ে চললাম নদীর দিকে। প্রথমটা একটু জলে ঝাঁপাঝাঁপি করে চান করে নিলাম, তারপর শ্লাম বাদিলর ওপরে। রোদ পোয়াতে পোয়াতে চিব্তে লাগলাম জ্যাম-মাখা র্তি। তারপর লাগলাম মাছ ধরতে। তবে মাছ ঠোকরাচ্ছিল কম। সারা দিনে ধরা গেল কেবল গোটা দশেক চুনোপা্টি। পা্রো দিনটা নদীর ধারে কাটালাম। বাড়ি ফিরলাম সম্বের, পেট চনচন করছে খিদের।

বললাম, 'মিশকা, তুই তো ওস্তাদ, কী রাঁধবি বল তো? তবে ঝটপট, খিদে পেয়েছে খুব।' 'পরিজ রাঁধা যাক,' বললে মিশকা, 'পরিজ রাঁধাই সবচেয়ে সোজা।'

'তা বেশ. পরিজই হোক।'

উন্ন জনালানো গেল, প্যানে গমের খ্রদ ঢাললে মিশকা। আমি বললাম:

'একটু বেশি করে দে, খিদে পেয়েছে খ্ব।'

মিশকা প্যান ভাতি করে সূজি চাপাল, তারপর জল ঢাললে কানায় কানায়। বললাম 'জল একটু বেশি হল না? ভয়ানক পাতলা হয়ে যাবে যে।'

'আরে না, মা সব সময় তাই করে। তুই শব্ধব উন্বন্টা দেখিস, আমি রে'ধে যাব, ভাবনা নেই।'

আমি উন্ন দেখি, কাঠ জোগাই আর মিশকা পরিজ রাঁধে, মানে ঠিক রাঁধে না, প্যানটার দিকে তাকিয়ে বসে থাকে, নিজে থেকেই রান্না হয়ে যাচ্ছে পরিজ।

একটু পারেই আঁধার হয়ে এল, আমরা আলো জনালাম। ইঠাৎ দেখি কি, পানের ঢাকনাটা উচ্চ হয়ে উঠেছে আর তার ফাঁক দিয়ে স্মজি বৈরিয়ে আসছে।

বললাম, 'মিশকা, কী ব্যাপার বল তো, সনুজি পড়ে যাচছে কেন?'

'কোথার পড়ে যাচ্ছে?'

'কোথায় আবার, চলোয়! বেরিয়ে আসছে প্যান থেকে।'

মিশকা একটা চামচে দিয়ে বেরিয়ে-আসা স্কৃত্তির পিশ্ত ফের ঢোকাতে লাগল প্যানে।
কিন্তু যতই ঠাসে, দাবানো যায় না, প্যানের মধ্যে যেন ফে'পে উঠেছে, বেরিয়ে আসছে কেবলি।
মিশকা বললে, 'ঠিক ব্রুবছি না তো এমন বেরিয়ে আসতে শ্রু করেছে কেন। হয়ত তৈরি হয়ে গেছে, কী বলিস?'

আমি চামচে নিয়ে চেখে দেখলাম, স্বাজি একটুও নরম হয় নি। বললাম, 'মিশকা, জলটা কোথায় উধাও হল? ভেতৰটা একেবারে শ্বকনো।'

ব**ললে, 'কে** জানে, জল ঢেলেছিলাম তো অনেক। প্যানে ফুটো নেই তো?' প্রীক্ষা করে দেখা গেল প্যানটা। কোনো ফটোই নেই।

'তাহলে বোধ হয় বাষ্প হয়ে উড়ে গেছে,' বললে মিশকা, 'আরো ঢালতে হবে।'

প্যান থেকে কিছন্টা সনুজি তুলে ফেলে জল ঢাললে মিশকা। ফের সেদ্ধ হতে থাকল। সেদ্ধ হচ্ছে, হচ্ছে, হচ্ছে, হঠাং আবার ভেতর থেকে ঠেলে বেরিয়ে আসতে লাগল সনুজি।

'আ ম'ला या!' वलल भिभका, 'क्रनलारल प्रश्रिष्ट।'

ফের চামচ নিয়ে আরও কিছু সর্জি বার করে নিলে মিশকা, জল ঢাললে পর্রো এক মগ।
বললে, 'দেখাল তো, তুই ভাবছিলি পাতলা হয়ে যাবে। কত জল ঢালতে হচ্ছে দেখছিস?'
সেদ্ধ হতে লাগল। কিন্তু আচ্ছা ফাসোদ তো! আবার ঠেলে উঠছে সর্জি।
আমি বললাম:

'তুই বোধ হয় স্কৃত্তি ঢেলেছিস বেশি। ফে'পে উঠছে, প্যানে আঁটছে না।' 'তাই মনে হচ্ছে,' বললে মিশকা, 'তোরই দোষ! বলে কি না, বেশি করে দে, খিদে পেয়েছে!' 'বারে, আমি কোখেকে জানব কত দিতে হয়? তুই তো নিজেই বললি যে রাঁধতে জানিস।' 'রাঁধবই তাে। শা্ধ্ জালাস নে।

'বেশ, জনলাব না।'

দুরে চলে গোলাম আমি, আর রাঁধতে লাগল মিশকা, মানে ঠিক রাঁধে না, প্যান থেকে স্মৃত্তির পিশ্ড বার করে করে এক একটা প্লেটে রাখে আর জল ঢালে। রেস্ট্রোরাঁর মতো সারা টেবিল ভরে গোল প্লেটে .

আর পরেলাম না, বললাম .

'কী শ্বর্ব করেছিস তুই! এ ভাবে রানা চললে তো রাত প্রইয়ে ভোর হয়ে যাবে।'

'আর তুই কী ভেবেছিস? ভালো ভালো রেন্তোরাঁয় পরের দিনের জন্যে খাবার রাঁধতে শুরু করে মন্ধে থেকে, তা জানিস?'

বললাম, 'বড়ো বললেন, রেস্তোরাঁয়! ওদের তো আর তাড়া নেই, কত রকম খাবার।' 'আমাদেরই বা তাড়া কিসের?'

'আমাদের যে থেতে হবে, ঘুমতে হবে এ দিকে রাত বারোটা বাজতে চলল।' বললে, 'ঘুমোবার ঢের সময় পাবি।'

এবং ফের আরেক মগ জল! এখন টনক নড়ল আমার। বললাম, 'তুই যে কেবলি ঠান্ডা জল ঢালছিস। সেদ্ধ হবে কী করে ^১

'তার মানে বিনা জলেই সেদ্ধ হবে বলতে চাস?'

বললাম, 'অর্ধেকটা স্মুজি বার করে নিয়ে বেশি করে জল ঢাল। তবে সেদ্ধ হবে।'

আমি ওর কাছ থেকে প্যানটা নিয়ে অর্ধেকটা খালি করে দিলাম। বললাম, 'এই বার জল ঢাল একেবারে কানায় কানায়।'

মিশকা মগটা নিয়ে বালতিতে ডোবাল। বললে, 'জল আর নেই। সব শেষ।'

আমি বললাম, 'কী করি তাহলে? যা অন্ধকার রাত, জল আনতে যাব কী করে। কুরোই চোখে পড়বে না।'

'বাজে ব্যক্তিস না। এক্ষ্যাণ নিয়ে আসছি।'

দেশলাই নিয়ে বালতিতে দড়ি বে'ধে ও চলে গেল কুযোর দিকে। ফিরল এক মিনিট পরেই। জিজ্ঞেস করলাম, 'কিস্তু জল কোথায়?'

'জল... ওই ওখানে, কুয়োতে '

'কুয়োতে তা সবাই জানে জল ভরা বালচিটা কোথায়?'

'বালতিটাও ওই কুয়োতে।'

'কুয়োতে মানে?'

'মানে কুয়োতে।'

'পড়ে গেল[্]'

'ফসকে গেল।'

বল্লাম, 'ইস, তোকে নিয়ে যে কী করি। না খাইরে মারবি আমায়। এখন জল আনি কী করে?'

'কেটলি দিয়ে চেষ্টা করব।'

আমি কেটলিটা নিয়ে বললাম .

'দডিটা দে।'

'দড়ি নেই।'

'নেই মানে, গেল কোথার?'

'ওইখানে।'

'ওইখানে মানে?'

'মানে... ওই কুয়োতে।'

'তার মানে দড়িশান্ধ বালতিটা পড়ে গেছে?'

'মানে... হর্ম।'

অন্য একটা দাঁড থ'জতে শুরু করলাম। কোথাও নেই।

মিশকা বললে, 'ভাবনা নেই, এখনি গিয়ে পাশের বাডি থেকে চেয়ে আনব।'

বললাম, 'পাগল হয়েছিস। ঘড়িটা একবার দেখ, সবাই ঘুমুচ্ছে।'

এই সময় হঠাৎ যেন ইচ্ছে করেই আমাদের দ্ব'জনের ভারি তেন্টা পেয়ে গেল। মনে হল এক মগ জলের জন্যে একশ রবেলও দিতে পারি। মিশকা বললে:

'সব সময়ই তাই হয়: জল না থাকলেই তেণ্টা পায় বেশি। সেইজন্যেই মর্ভূমিতে অত তেণ্টা পায়, জল নেই তো।'

বললাম, 'পশ্ভিতি রেখে দড়ি আন।'

'আনব কোখেকে। সব খ্রুজে দেখেছি। তার চেয়ে আয় ছিপের স্তুতা দিয়ে বাঁধি।' 'ভার সইবে তো?'

'সইবে।'

'যদি না পারে?'

'যদি না পারে, তাহলে .. ছি'ড়ে যাবে।'

'বডো বললেন।'

ছিপের স্কৃতো খুলে কের্টালতে বে'ধে চললাম জল আনতে। কুয়োতে কের্টালটা নামিয়ে জল ভরলাম আমি। তারের মতো টান টান হয়ে উঠল স্কৃতো, এই বৃথি ছে'ছে।

বললাম, 'বুঝতে পারছি, ছি'ড়বে।'

'খাব আন্তে আন্তে যদি তুলতে পারিস, তাহলে ছি'ড়বে না,' বাদ্ধি দিলে মিশকা।

আন্তে আন্তেই তুলতে লাগলাম। কিন্তু জলের ওপর উঠতে না উঠতেই, ঝপাং — উধাও হল কের্টাল।

'ছি'ডে গেল?' জিজ্ঞেস করলে মিশকা।

'ছি'ডবেই তো। এবার জল তুলি কিসে?'

মিশকা বললে, 'সামোভার দিয়ে ৷'

'তার চেয়ে বরং সামোভারটাই কুয়োয় ফেলে দে, হাঙ্গামা বাঁচবে। দড়ি, দড়িই যে নেই।' 'তাহলে প্যান দিয়ে।'

বললাম, 'কী পেয়েছিস, এটা বাসনের দোকান নাকি?'

'তাহলে গেলাস দিয়ে।'

'এক এক গ্লাস করে জল তুলতে রাত প্রেইয়ে যাবে।'

'তাহলে কী করা যায়। পরিজ্ঞটা তো রান্না করতে হবে। আর তেন্টাও পেয়েছে বিদ্যুটো' বললাম, 'দাঁড়া, বরং মগটায় তোলা যাক। যতই হোক গেলাসের চেয়ে তো বড়ো।'

ব্যাড়ি ফিরে ছিপের সূতো দিয়ে মগটাকে এমনভাবে আমরা বাঁধলাম যাতে কাত না হতে পারে। গেলাম কুয়োর কাছে, এক এক মগ জল তুলে খেলাম। মিশকা বললে:

'সব সমরই এই হয়। যখন তেওঁ। পায় মনে হয় গোটা সম্দ্রই ব্রিঝ থেয়ে ফেলব, আর খেতে শ্রু করলে দেখবি এক মগ খেলেই হয়ে যাচেছ। আসলে লোকে জন্ম থেকেই ভারি লোভী…'

'লোকে কী ওসব কথা এখন রাখ। বরং স্কুজির প্যানটা এখানে নিয়ে আয়, এখানেই জল ঢেকে নিয়ে যাব, বার বার আসা-যাওয়া করতে হবে না।'

মিশকা প্যানটা এনে রেখেছিল কুরোর পাড়ে। আমি লক্ষ করি নি। কন্ইয়ে ধাক্কা লেগে প্রায় করোয় পড়ে যাচ্ছিল আর কি। বললাম:

'একেবারে হাঁদা। প্যানটা আমার কন্ইয়ের নিচে গ'্জে দিয়েছিস কেন? হাতে ধরে রাখ। আর কুয়োর কাছ থেকে সরে যা, নয়ত তোর পরিজও যাবে কুয়োর তলে।'

মিশকা প্যানটা নিয়ে সরে গেল। জল তুলতে লাগলাম আমি।

বাড়ি ফেরা গেল। পরিজ একেবারে ঠান্ডা, উন্নুন নেন্ডা। ফের আমরা উন্নুন জেনুলো পরিজ রাঁধতে বসলাম। শেষ পর্যন্ত ফুটল জিনিসটা, ঘন হয়ে উঠল, ফোঁসফোঁস করতে লাগল।

'আহ'!' বললে মিশকা, 'খাশা রান্না হয়েছে, চমৎকার।'

আমি একটা চামচ নিয়ে চেখে দেখলাম:

'থ্বঃ, থ্বঃ! এই তোর পরিজ! তেতো, ন্বন নেই, পোড়া-পোড়া গন্ধ।'

মিশকাও চেখে দেখে থ্ৰুত ফেললে। বললে:

'মরব তাও স্বীকার, 'কিন্তু এ পরিজ খেতে পারব না।'

'মরতে চাইলে বরং এই পরিজটাই থেয়ে দেখতে পারিস।' 'কী করি এখন?'

'জানিনা।'

মিশকা বললে, 'হাঁদারাম, চুনোপ‡টিগ‡লো তো রয়েছে!' বললাম, 'থাক তোর চুনোপ‡টি, ওই দেখ, আকাশ ফরসা হয়ে আসছে।' 'বাল্লা করব না, ভেজে নেব। চটপট হয়ে যাবে। চাপাতে না চাপাতেই তৈরি।' 'চটপট হলে লাগা,' বললাম আমি, 'আর পরিজেব মতো হলে দরকার নেই।' 'দেখে নে তুই, এক মিনিট।'

মিশকা মাছগ্রলোর আঁশ ছাড়িয়ে চাপালে কড়ায়। গরম হয়ে উঠল কড়াই, মাছগ্রলো সব সে'টে গেল কড়াইয়ের সঙ্গে। মিশকা একটা ছারি দিয়ে চাঁছতে লাগল।

বললাম, 'বড়ো বুদ্ধি! বিনা তেলে মাছ ভাজে কেউ?'

মিশকা তেলের শিশিটা নিয়ে তেল ঢাললে। তারপর চটপট হবে বলে সবটাই ঢুকিয়ে দিলে চুল্লির জন্বলন্ত কাঠগুলোর উপর। তেল শোঁ শোঁ করে গবম হতে হতে হঠাং আগন্বধরে উঠল। মিশকা কোনো রকমে বার করে আনলে কড়াইটা, তেল তখন জন্বছে। ভেবেছিলাম জল ঢালব, কিন্তু সারা বাড়িতে এক ফোঁটা জল নেই। ফলে শেষ বিশ্দুটি পর্যন্ত পুড়েতেই থাকল তেল। ঘরময় ধোঁয়া, মাছ বলতে পড়ে রইল শ্বাধ্ব কিছ্বু অঞ্চার।

মিশকা বললে, 'তাহলে এবার কী ভাজব বল তো?'

বললাম, 'না, আর তোকে কিছ্, ভাজতে দিচ্ছি না। রামার জিনিসপত্র নন্ট তো করবিই, দরে প্য'ভ আগনে ধরিয়ে দিবি। খুব হয়েছে!'

'কিন্তু উপায় কী? খেতে তো হবে!'

কাঁচা সর্বাজ চিবিয়ে দেখলাম, অসহ্য। পে'য়াজ খেয়ে দেখলাম, বন্ধো ঝাঁজ। বিনা রুটিতে মাখন গোলার চেন্টা করলাম, গলা দিয়ে নামে না। এক বয়াম জ্যাম পাওয়া গোল। তাই চেটেপটে খেয়ে শতে গোলাম। অনেক রাত হয়ে গিয়েছিল।

সকালে উঠলাম একপেট খিদে নিয়ে, মিশকা সোজা গেল স্কৃত্তির টিনের কাছে, পরিজ রাধবে। দেখেই তো আমার একেবারে কাঁপ্রনি ধরে গেল। বললাম:

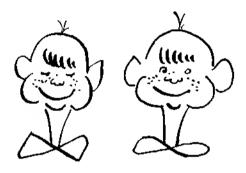
'খবরদার! এক্ষুণি চল্ বাড়িউলি নাতাশা মাসির কাছে, বলব পরিজ রে'ধে দিতে।'

গেলাম দ্বজনে নাতাশা মাসির কাছে, সব ঘটনাটা বললাম, কথা দিলাম আমরা দ্বজনে তাঁর সবজি খেতের সমস্ত আগাছা তুলে দেব, শ্ব্ব দরা করে তিনি আমাদের পরিজ রে'ধে দিন। মাসির মায়া হল আমাদের ওপর: দ্বধ খাওয়ালেন আমাদের, বাঁধাকপির প্রের দেওয়া পিঠে দিলেন, তারপর ডাকলেন প্রাতরাশে। আমরা এমনই খেতে লাগলাম যে নাতাশা মাসির ছেলে ভব্কা পর্যন্ত অবাক হয়ে গেল।

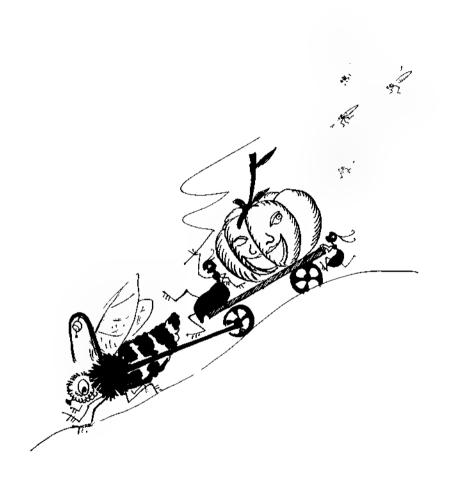
খাওয়াদাওয়ার পর নাতাশা মাসির কাছ থেকে একটা দড়ি চেয়ে নিলাম আমরা, গেলাম কুয়ো থেকে বালতি আর কেটলি তুলতে। ভাগ্যিস মিশকা বাদ্ধি করে দড়ির সঙ্গে একটা ঘোড়ার খারের নালও বেংধে নিয়েছিল। তা নইলে দড়িটায় কিছা ফল হত না। নালটা কিস্তু আঙটার মতো বালতি, কেটলি দাটোকেই টেনে তুললে, কিছাই খোয়া গেল না। তারপর আমি, মিশকা আর ভব্কা সবাই মিলে আগাছা তুলতে লাগলাম।

মিশকা বললে:

আগাছা, এ আর কী! কিস্তু না। পরিজ রাঁধার চেয়ে ঢের সোজা।



२५२४ (२/टे४



যখন যেটা

অঙ্ক ক্ষা ফেলে রেখেই ছন্টলাম বাগানে ছেলেগন্লোর কাছে। ছন্টছি, দেখি সামনে মাস্টার মশাই।

বললেন, 'কী খবর? বাতাসের সঙ্গে পালা দিচ্ছিস?'

'না, এমনি আর কি, বাগানে যাচ্ছি¹'

ও'র পাশাপাশি চলেছি আর ভাবছি, এই বার নিশ্চয় জিজ্ঞেস করবেন অঙ্কটার কথা, কী বলব ? এখনো তো ক্যা হয় নি।

উনি কিন্তু বললেন:

'দিব্যি আবহাওয়া...'

বললাম, 'হ্যাঁ, দিনটা ভালোই,' আর মনে মনে ভয়: হঠাং যদি অঙ্কটার কথা তোলেন। বললেন, 'নাকটা যে তোর লাল হয়ে গেছে।' বলে হাসলেন।

'নাক আমার অমনি, চিরকালই লাল।'

'তাহলে লাল নাক নিয়েই দিন কাটাবি?'

ভয় পেয়ে গেলাম:

'কিন্তু কী করব?'

'বিক্রি করে দিয়ে নতুন একটা নাক কিনে নে।'

'আপনি ঠাট্টা করছেন।'

আবার হাসলেন উনি।

আমি কিন্তু ভাবছি কখন অঙ্কের কথাটা ওঠাবেন। কিন্তু না, অঙ্কের কথা জিজ্ঞাসাই করলেন না। ভূলে গেছেন নিশ্চয়।

পরের দিন ডেকে পাঠালেন:

'কই, দেখি কী ক<mark>ৰেছিস।'</mark>

ভোলেন নি তাহলে।

ডেন্ডেকর নিচে

মাস্টার মশাই বোর্ডের দিকে ফিরতেই আর্থিও টুক করে ডেস্কের নিচে। যখন দেখবেন আমি নেই, তথন নিশ্চয় ভয়ঙ্কর অবাক হয়ে যাবেন।

সত্যি, কী ভাববেন তখন? সবাইকে জিজ্ঞেস করবেন কোথায় আমি—ওহা, কী হাসির ব্যাপারই না হবে! কিন্তু আধ ঘণ্টা কেটে গেল, ডেম্কের নিচে সেই বসে আছি তো আছিই। কথন, ও'র চোখে পড়বে যে আমি নেই? এ দিকে ডেম্কের নিচে বসে থাকাও সহজ নয়। দ্যাখো না চেণ্টা করে। পিঠ টন টন করছে। কাসলাম একবার, কিন্তু কেউ নজরই দিল না। না, আর পারি না। সেরিওজা-টা আবার কেবলই পা দিয়ে গ'বতিয়ে চলেছে সতিই পারলাম না। ক্লাস শেষ হবার আগেই উঠে পড়লাম। বললাম:

'মাপ করবেন পিওতর পেন্নভিচ...`

মাস্টার মশাই বললেন

'কেন, কী কাপার? বোর্ডে আসতে চাস?'

'না, মাপ করবেন, ম্মানে, আমি ডেন্ফের নিচে বসেছিলাম .'

'তা কেমন লাগল সেখানে? আরামে বসা যায় ব্রিঝ? আজ দেখলাম তুই এতটুকু গোলমাল করিস নি ক্লাসেঃ বরাবর এমনি চুপচাপ থাকলে মন্দ হবে না।'

ঠিক কথা

'আবার তুই ক্লাসের মধ্যে খাবার খাচ্ছিস?'

ভালিয়া চট করে তার জলখাবারের মোড়কটা ল ্কিয়ে ফেলল।

'সবাই যদি এমনি ক্লাসের মধ্যে খেতে শর্ব; করে কী হবে?' জিজ্ঞেস করলেন মাস্টার মশাই!

অর্মান গ্নগন্ন করে উঠল সারা ক্লাস। কেননা তখন কী যে হবে সেটা বলতে চায় সরাই।

কলিয়া বললে:

'খুব রগড় হবে।'

মিশা বললে:

'কচ্কচ্ শব্দ হবে!'

মাশা বললে:

'সবারই পেট ভরে যাবে।'

'আর, কী হবে না?' জিজেস করলেন মাস্টার মশাই।

সারা ক্লাশ চুপ করে গেল কী হবে না, তা কেউ জানে না।

মাস্টার মশাই ভেবেছিলেন নিজেই জবাব দেবেন, এমন সময় কে চে'চিয়ে উঠল:

'পড়া হবে না!'

'ঠিক কথা,' বললেন মাস্টার মশাই।

উল-বু,নিয়ে

নিশ্চর তোমাদের অবাক লাগবে। কেননা আমি যে ব্যাটা ছেলে... কিন্তু সেটা কিছ্ম নয়। ব্যাপার হল আমি উল ব্যুনতে পারি. দিদিমার কাছে শিখেছি। স্কেটিঙের টুপিটা আমি নিজেই ব্যুনিছি।

অথচ সবাই টিটকারি দিতে লাগল আমার: 'ছো, ছো, মেয়ে তুই। উল বোনে কেবল মেয়েরা! ছেলেরা বোনে না! দুয়ো! দুয়ো!.'

খুব কণ্ট হল। এমন টিটকারি দিলে কণ্ট আবার হয় না? এমন কি মিথো কথাই বললাম। বললাম, বুনতে জানি না। প্রায় কে'দে ফেলি আর কি। কিন্তু শ্রুরিক যে আমায় ব্রুতে দেখেছে। আমাদের বাড়িতে এসেছিল, তখন দেখেছে। ও বললে, মিথো কথা, আমি দেখেছি।

আমার নাম দিলে ওরা উল-বুনিযে।

'এই যে উল-বুনিয়ে... ওচে উল-বুনিয়ে... উল-বুনিয়ে এসে গেছে বে!'

ভেবে দ্যাখো কী ভীষণ ব্যাপার।

আমি কিন্তু উল-বোনা ছাড়লাম না টিটকারি যখন দিছে তখন ব্রনেই যাই। দিদিমাও বললেন:

'বুনে যা।'

নিজের জন্যে একটা সোষেটার ব্নলাম আমি, হলদে রঙ, ডোরাকটো। ডোরাগালো সব্জ রঙের ভারি স্কার। দিদিমা অবিশ্যি দেখিয়ে দিয়েছিলেন। এবে মোটেব ওপর ব্নেছি আমিই।

সোয়েটার প'রে ক্লাসে এলাম।

সবাই দেখলে সোয়েটারটা। টিটকারি দিলে না কিন্তু, কেবল তা্কিয়ে তাকিয়ে দেখে।

তারপর হঠাৎ শত্রুরিক বলে উঠল:

'হর্গ, এটা সোয়েটার বটে!'

মিশকাও:

'সোয়েটারের মতো সোয়েটার !'

আমি আর পারলাম না, বলে দিলাম

'নিজে ব্যনেছি।'

'বটে?' অবাক হয়ে গেল সবাই।

বললাম, 'তা বুনতে আমি জানি।'

সবাই তাকিয়ে তাকিয়ে দেখে সোয়েটারটা। ব্রুকতে পার্রাছ ভালো লেগেছে। কেউ, টিটকারি দিলে না। টিটকারি দেবার কী আছে। ব্রুতে জানা মোটেই খারাপ কিছ্যু নয়। সবাই ব্রুক্তে সেটা।

সিন্দুকে কুমড়ো

আমার কুমড়োটা দেখেছ ? দেখো নি? নিজেই ফলিয়েছি। আর কোথাও নয়, আমাদেরই ঝুলবারান্দায়, দিদিমার পা্রনো সিন্দা্কটায়।

মাটি বোঝাই করলাম সিন্দ্রকে। ভালাটা খ্লে নিলাম। বীজ প্রতলাম। বেড়ে উঠল গাছ, তারপর কুমড়ো। বাড়িতে যারা আসে তাদের দেখাই। অবাক হয়ে যায় সবাই। বলে ঠাট্রা নয়, সিন্দর্কে কুমড়ো। প্রদর্শনীতে পাঠানো উচিত মন্দেকায়। দেখ্রক কেমন কুমড়ো হয় আমাদের জেলায়!

ওটাকে নিয়ে ভারি গর্ব ছিল আমার চোথ আর ফেরাতে পারতাম না। মাকে ডেকে বলতাম:

'দাথো মা, কেমন বেড়ে উঠেছে। কাল কত ছোটো ছিল, দেখেছো?'

মনে হত যেন এক রাতের মধ্যেই বেড়ে উঠেছে। কথনো আবার সন্দেহ হত একটু যেন ছোটো হয়ে গেছে। অবিশ্যি জানি, তা তো আর হতে পারে না।

কেবলি ভাবতাম প্রদর্শনীর কথা। নিয়ে যাব প্রদর্শনীতে, বলব আমিই ফলিয়েছি, সিন্দুকে। সবাই বলবে কী চমৎকার! সতিয়ই সিন্দুকে ফলেছে? এমন কুমড়ো আমাদের এখানে কখনো আসে নি। দাও তোমার কুমড়ো। নিয়ে তাকের ওপর রাখবে, একটা ফলক আঁটবে। ফলকে লেখা থাকবে, 'সিন্দুকী কুমড়ো' কেননা সিন্দুকে ফলেছে। তার পাশে আমার নাম, কেননা আমি ওটা ফলিয়েছি। হয়ত প্রাইজও পেয়ে যেতে পারি।

কেবলি কুমড়োর কথা ভাবতাম। কেবলই জল দিতাম তাতে। কেবলৈ মা-বাবাকে জিজেস করতাম, আর কী কী করতে হবে। তবে বাবা কিন্তু কুমড়োর কথা সইতে পারতেন না। বলতেন

'জন্মলালে তোমাদের কুমড়োয়। একেবারে পাগল করে দেবে। সারা দিন কেবল ঐ এক কথা। কাজ থেকে ফিরেছি, একটু জিরব, পড়ব... তা না, এসে কুমড়ো নিয়ে পড়েছে . আমায় একটু রেহাই দাও তো বাপ ে!'

নিজের ঘরে গিয়ে দরজা বন্ধ করে দিলেন বাবা।

সবারই কাছে বলতাম কুমড়োটার কথা। কুমড়োর কথা ভাবতে ভাবতে ঘ্রিময়ে পড়তাম। জাগতামও কুমড়োর কথা ভেবেই। সিন্দ্রক আর কুমড়োর স্বপ্ন দেখতাম।

ব্যাপারটা চুকিয়ে দিলে পাড়ার ছেলে আল্কা।

বললে. 'কী এটা? কুমডো?'

বললাম, 'নিশ্চয়ই। তুই কী ভেবেছিলি?'

'ভেবেছিলাম বাদাম।'

'বাদাম মানে?' চটে উঠলাম আমি

'একে আবার কুমড়ো বলে নাকি?' ও আমায় নিয়ে গেল স্কুলের ছেলেদের চষা স্বজি ক্ষেত্টায়। গিয়ে দেখি, হ্যাঁ কুমড়ো বটে! একেবারে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড। গণ্ডা গণ্ডা।

'নিজেরাই আমরা ফলিয়েছি,' বললে আল্কা।

নিজের ফলানো কুমডোটার জন্যে লজ্জা হচ্ছিল। তাহলেও বললাম:

'কিন্তু আমার কুমড়ো সিন্দ্রকে ফলানো !'

পাথি

ঘণ্টা পড়তেই বেরিয়ে এলাম স্কুলের আঙিনায়। চমংকার দিন। ঝড় নেই। বৃণ্টি নেই। বরফ নেই। কেবল ঝলমলে রোদ।

হঠাৎ দেখি বেড়াল ও°ৎ পাতছে। ভাবলাম, কোথায় ও°ৎ পাতছে বেড়ালটা দেখি তো। চুপি চুপি পেছ; নিলাম বেড়ালটার। হঠাৎ লাফ দিলে বেড়ালটা। দেখি কি, দাঁতে তার একটা পাখি—চড়াইছানা। বেডালটার লেজ টেনে ধ্রলাম:

'দে এক্ষুণি, দে বলছি পাখিটা।'

পাখিটা ফেলে দিয়ে পালাল বেডাল।

ক্লাসে নিয়ে এলাম পাখিটাকে।

লেজের থানিকটা ছি'ড়ে গেছে:

সবাই ঘিরে ধরল আমায়, চ্যাঁচাতে লাগল:

'আরে দ্যাখ দ্যাখ, পাখি! জ্ঞান্ত পাথি!'

মাস্টার মশাই বললেন:

'বেড়ালে পাখি ধরে গলায় কামড়ে। তোর পাখিটার ভাগ্যি ভালো। কেবল লেজের ওপর দিয়ে গেছে।' সবাই পাখিটাকে একটু ধরে দেখতে চায়। কিন্তু কাউকে দিলাম না আমি। ওটা পাখিরা পছন্দ করে না।

পাথিটাকে গিয়ে রাখলাম জানলার বাজনতে। ঘ্রতেই দেখি, পাথি আর নেই। 'ওরে ধর, ধর' বলে চেণ্চিয়ে উঠল ছেলেরা পাথি কিন্তু উড়েই গেল।

তবে আমার কোনো দ্বঃখ্ব হল না। আমিই যে ওকে বাঁচিয়েছি। সেইটেই তো বড়ো কথা।

বিউগ্ল

ভেবেছিলাম বিউগ্ল বাজানো এমন কিছ্ব নয়। ফ্ল্ডিলেই বেজে উঠবে। দেখা গেল ব্যাপারটা মোটেই তেমন নয়।

একদিন আমাদের পাইওনিয়র শিবিরের বিউগ্লবাদক নদীতে চান করতে গেছে, আমি আর ভব্কা তার বিউগ্লটা নিয়ে ভাবলাম গোটা কয়েক গং বাজাব, তারপর রেখে দেব ষেখানে ছিল।

ভব্কা বললে :

'কী বাজ্যৰ বলা।'

বললাম, 'বাসন্তী হাওযার গান্টা বাজা।'

বললে, 'বেশ, সুরজ্ঞান আমার একটু আছে।'

ভব্কা বিউগ্লটা ওপরে তুলে গাল ফুলিয়ে ফ' দিতে লাগল কিন্তু আওয়াজ বের্ল না।

বললাম, 'বোধ হয় তোর ফ' তেমন জোরালো হচ্ছে না.'

'নারে, প্রাণপণে ফর্ন দিচ্ছি,' বলে এমন ভাবে ফর্ন দিতে লাগল যে মনে হল বর্নার ফেটে যাবে। কানদুটো পর্যন্ত তার লাল হয়ে উঠল।

বললাম, 'আচ্ছা, আমায় দে তো।'

আমিও ফ'র দিয়েই গেলাম, শব্দ নেই।

'তুই ঠিকই বলেছিস, এটাতে আওয়াজ নেই।'

'হয়ত ঠিকভাবে ফ'ল দিতে পারছি না?'

'ফ্ব' দেবার আবার ঠিক বেঠিক কী আছে?'

পালা করে আরো একবার চেণ্টা করলাম আমরা। কিছ্ই হল না। আওয়াজ বের্ল না শিক্ষায়। এই সময় কাছ দিয়ে যাচ্ছিল মিশা জিয়াবলিকভ। ওকে ফ', দিতে দিলাম। বলা যায় না. হয়ত ও পারবে।

ফ ্লু দিল মিশা — ভাতেও আওয়াজ নেই।

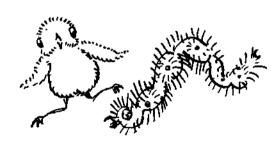
তারপর আরও অনেকে জনুটেছিল। সবাই ফর্ দিলে পালা করে। ফল হল না কিছুই। হঠাৎ কলিয়ার বেলায় ঝন্ করে একটু আওয়াজ বেরিয়ে এল। অল্প হলেও আওয়াজ তো। সোরগোল করে উঠলাম আমরা।

'কী করে হল রে? কী করে হল, বল তো?'

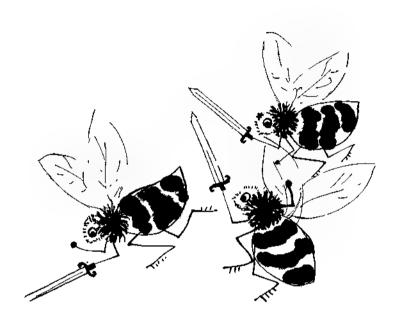
কলিয়া কিন্তু নিজেই জানে না কী করে হল। বললে, 'ফ', দিচ্ছি, দিচ্ছি, দিচ্ছি, হঠাৎ ভোঁ করে উঠল।'

তারপর অনেক বার চেত্টা করলৈ সে, কিন্তু আওয়াজ আর হল না। যথাস্থানে রেখে দিতে হল বিউগ্লেটাকে। বোঝাই যায় যদ্যটা খারাপ।

সন্ধের হঠাৎ শ্রুনি আওয়াজ। পাইওনিয়র শিবিবের ওপর দিয়ে স্বরের চেউ উঠেছে। বাজাচ্ছে আমাদের বিউগ্লবাদক লেভা। আশ্চর্য বাজনা!



यरस९ देशम्पराहरू दुर्गयग्रह



মা একদিন বাবাকে বললেন, 'হাাঁগা, মৌমাছি পাললে হয় না? পাড়ার সবাই পালে। ধরের মধ্য থায়।'

'ঠিক আছে, পালা যাবে,' বললেন বাবা।

রবিবার বাজার থেকে উনি দুটি মৌমাছি পালনের খাঁচা নিয়ে এলেন।

প্রায়ই দেখতাম, বাবা এসে খাঁচার ডালাটা খুলতেন, চাকটা বার করে আনতেন সেখান থেকে, তারপর মা সেখান থেকে ঘন মধ্য ঢালতেন সোনালী রঙের। প্রথম প্রথম বাবা ডালা খোলার আগে মাথায় কাপড় জড়িয়ে নিতেন। পরে খালি মাথাতেই খ্লাতেন। মৌমাছির কামডের কথা কখনো বলেন নি।

একদিন মা-বাবা গেছেন কী একটা বিয়ের ভোজে একা একা আমার বিছছিরি লাগছিল, ভেকে আনলাম আহমেদকে। মৌমাছির আলাপটা ঠিক কী থেকে উঠেছিল মনে নেই। তবে আমি বডাই করে বলেছিলাম:

'জানিস, আজকাল আমরা ঘরের মধ্য খাই। এখনো চাকভার্ত মধ্য।'

'যাঃ।' বিশ্বাস করল না আহমেদ।

'মৌম্যছিরা ভারি পরিশ্রমী যে। কেবলি মধ্য জোগাড় করে,' ব্রঝিয়ে বললাম ওকে। 'খেতে কী দিস ওদের?'

'কিছ্ ই না। নিজেরাই খাওয়া জোটায়। উড়ে যায় অনেক দ্র বনের মধ্যে, সেখানে খায়। তারপর ফুল থেকে মধ্য তুলে এখানে নিয়ে আসে। খাবি মধ্য? খাওয়াতে পারি তোকে মোমাছিরা আমায় কামড়ায় না,' গর্ব করে জানিয়ে দিলাম 'বিশ্বাস হচ্ছে না?'

'যা না, কেমন না কামড়ায় দেখবি,' টিটকারি দিলে আহমেদ।

খাঁচার কাছে গেলাম আমরা। সেগ্বলো থাকত আমাদের বাগানে। কাছে এসে উর্ণক দিলাম। সব চুপচাপ, শাস্ত। ছোটো ছোটো ফুটোগ্বলো দিয়ে আপনমনে কেউ চুকছে, কেউ বেরুচ্ছে। কোথায় যেন উড়ে যাছে।

বললাম, 'দাঁড়া-না, এক্ষাণি ভালাটা খালছি, দেখবি আমাদের মধ্য কেমন মিছি .'

'না রে, ভয় করছে, বললে আহমেদ, 'তার চেয়ে বরং মাথায় কিছ, একটা জড়িয়ে নিই, তোর বাবা যা করে।'

'ধৃংং, বলছি যে ওরা কামড়ায় না। বাবাও এখন আর কিছ্ন জড়ান না। ভয় করছে তোর? আমার কোনো ভয় নেই।'

কাজে নামলাম আমি। আহমেদ দ্রে সরে গেল। খাঁচার ডালাটা খুললাম, বাব্য যেমন করে, চাকের ওপর দিকটা ধরে ভেঙ্গে নেব ঠিক করলাম। আহমেদ তথন কাছে এসে উণিক দিলে খাঁচার। কিন্তু চাকের খানিকটা ভাঙতে না ভাঙতেই খাঁচার ভেতরে কী একটা যেন পড়ে গেল। এমন বন্বন্ করে উঠল যেন এরোপ্লেন উড়ছে। দড়াম করে ডালাটা বন্ধ করে

ছত্বলাম। কিন্তু হাজার হাজার মৌমাছি ততক্ষণে কালো মেঘের মতো ঝাঁক বে'ধেছে মাথার ওপর। হাত দিয়ে মূখ ঢেকে ছত্বট দিলাম। কানে আসছে, অমানত্বিক স্বরে চিংকার করছে আহমেদ।

ছুটে এলাম ঘরে, পেছু পেছু আহমেদ। ক্ষেপার মতো কথনো ঘাড় ঢাকছে, কথনো মুখ...

আমার কপাল এমন টনটন করতে লাগল যে অসহ্য। বোধ হয় আধ্যণ্টাখানেক চিৎকার করে ঘরময় ছোটাছন্টি করেছিলাম আমরা। কিন্তু আমার মনে হল আহমেদ যেন আমার চেয়েও বেশি ককাচ্ছে।

শেষ পর্যন্ত ও শুধালে,

'খুব টাটাচ্ছে তোর?'

বললাম, 'টাটাবে না আবার! আর তোর?'

'আমারও,' काँमरा काँमरा वलाल छ, 'জन्दल याराष्ट्र।'

'আমার জনলছে না, টনটন করছে।'

'আয় কাদা মাখি, তাহলে কমে যাবে,' হঠাৎ প্রস্তাব দিল ও।

'কাদা? সে আবোর কী?'

'আরে হ্যাঁ, আমি জানি। কাদা লেপে দিতে হয়। মাঠে মা-কে যথন বোলতায় কামড়ায়, তথন মাও তাই করেছিল।'

মনুথে আমরা কাদা মাখলাম, কিন্তু ব্যথা কমল না। বসে বসে কখনো কপাল কখনো ঘাড় চেপে ধরি। আহমেদের দিকে তাকিয়ে দেখলাম। নাকটা ওর এমন ফুলেছে যে চেনা যায় না।

वननाम, 'राजाद नाकिंग स्य अरकवारत रागान जान, रुरत छरिटेस ।'

'নিজেই তুই একটা আল্ব। তোর দোষেই তো হল, আর এখন কিনা হাসছে। দেখ তো কী হয়েছে,' আমার দিকে নাকটা বাড়িয়ে সে বললে।

কিন্তু নাকে ওর কী হয়েছে সেটা ভালোই বোঝা গেল। আমার নিজের কপালটাই ঠিক ভুরুর ওপর এমন ফুলে উঠেছে যে কেবল এক চোখে দেখতে হচ্ছিল।

'আমার চোখ বন্ধ হয়ে আসছে। নিশ্চয় কানা হয়ে যাব,' ভয় পেয়ে বললাম আমি, 'কী করি এখন।'

তোর আর ভাবনা কী, এক চোখেও লোকে দেখতে পায়,' নিজের নাক চেপে ধরে সান্ত্না দিলে আহমেদ। 'শ্ব্ধ, তোকে দেখতে হয়েছে খানিকটা ডাইনির মতো। কিন্তু আমার নাকটা যা হয়েছে, নিঃশ্বাসই নিতে পারছি না। কী করি?'

কিন্তু यन्त्रगाটोই সব নয়। বড়ো কথা হল মা-বাবাকে কী বলব?

'আমাদের কীতি যদি জানে, তাহলে আরও দৃঃখ**় আছে। একটা উপায় বার করতে** হয়।'

'কী করে?' জিঞ্জেস করলে আহমেদ।

'শোন, বলব যে আমরা মারামারি করেছি, তারপর এখন আবার ভাব হয়ে গেছে। ঠিক বিশ্বাস করবে, এরকম তো কতবারই হয়েছে...'

'ঠিক আছে,' সায় দিলে আহমেদ।

ও চলে যেতে চাইছিল, বহু কণ্টে ওকে থাকতে রাজী করালাম। দ্রুল থাকলে কৈফিয়ং দেওয়া তবু খানিকটা সোজা।

কিছ[ু] বাদেই মা এলেন। আমরা বর্সেছিলাম অলিলে। দ্ব'জনেই আমরা আমাদের ব্যথার জারগাটা চেপে ধরেছিলাম। সঙ্গে সঙ্গেই আমার ফোলা চোখটা মা'র নজরে পড়ল। পরে চোখে পড়ল আহমেদের নাকটা।

'কী হয়েছে তোদের?' জিজ্ঞেস করলেন মা।

'কিচ্ছা না, এই একটু মারপিট করেছিলাম আর কি,' জবাব দিলাম আমি। 'একটা বাজে ব্যাপার নিয়ে। আমি ঘাসি মারি ওর নাকে, ও আমার চোখে। কেন জানি সঙ্গে সংগ্রেই ফুলে উঠল।'

অবিশ্বাসের চোখে মা চাইলেন আমার দিকে।

'বাজে, ব্যাপারটা কী শ্রনি?'

'ও এই আর কি,' সঙ্গে সঙ্গেই বানাতে হল আমায়, 'মানে আমি বলছিলাম মৌমাছিরা জীব নয়, পাখি, কেননা ওড়ে। ও বলছিল, না, জীব। বাস্ ঝগড়া বেধে গেল।' এই সব কথা মাকে বলছি বটে, কিন্তু ব্ৰুক চিপ চিপ করছে, যদি ধরে ফেলে। 'বিশ্বাস না হয়, বেশ, আহমেদকে জিজ্জেস করো।'

'উ'হ', কেমন কেমন যেন লাগছে। আয় তো দেখি।' বলে মা আমার চোখ দেখতে লাগলেন, 'মিছে কথা। নিশ্চয় মৌমাছির কামড়। মৌচাকে হাত দিয়েছিলি নিশ্চয়? কবলে কর্।'

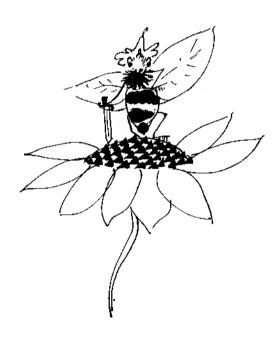
কী আর করা যায় তথন। বললাম:

'কী করে জানলে বলাে তাে? তবে, আমরা হাত দিই নি, শ্বহ্ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেমামাছির ওড়া দেখছিলাম। হঠাৎ আমাদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল একেবারে জানােয়ারের মতো... আছাে, বাবাকে কেন কামড়ায় না, আর আমাদের কামড়াল ?'

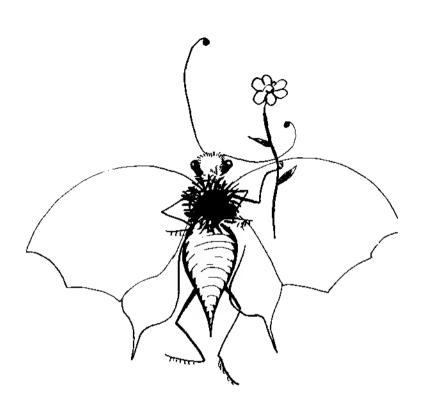
'কামড়েছে, ঠিকই করেছে। কেন ওদের পেছনে লেগেছিলে?' বললেন, 'বাবাকে কামড়ার না কারণ তাঁকে চেনে, অভ্যেস হয়ে গেছে। খুব বুদ্ধিমান পতঙ্গ ওরা।'

'আচ্ছা, অতই যদি বৃদ্ধিমান, তাহলৈ আমার সঙ্গেও চেনাজানা হয়ে যেতে পারে?' 'অতশত জানি নাঃ বাবা এলে জিস্তেগ কর।' বাবার কাছে আমি অবিশ্যি কিছ্ই জিজ্জেস করলাম না। ভর হল, হঠাৎ যদি খাঁচার কাছে গিয়ে ভাঙা মৌচাকটা দেখেন, তখন দফা শেষ। এখনও তিনি কিছ্ জানেন না। আমার এদিকে এমন ইচ্ছে হচ্ছে, গিয়ে বলি মৌমাছির সঙ্গে কী ভাবে চলতে হয় সেটা আমার শিখিয়ে দিন।

একটা শব্ধ্ব সন্দেহ আছে আমার, মৌমাছিকে বশ করা কি অত সহজ হবে — বন্ধ বেশি বনবনিয়ে কামড়ায়। হয়ত আসলে ওরা জীবও নয়, পাখিও নয়, খাঁটি জানোয়ার।



यानिस काहिलाडा उत्तरशहर क्रजानिक



দাদ্রে জন্যে পথ চেয়ে আছে উল্দ্র্জ। দাদ্র কাজ করেন সাম্বিদ্রক পেউল থনিতে। আজ তাঁর ঘরে ফেরার কথা। কিন্তু তুফান উঠেছে। লোকে বলে এরকম দিনে সাগরে চেউ ওঠে তিন তলা বাড়ির সমান উ'চু, বাতাসের ঠান্ডা ঝাপট তরোয়ালের মতো শনশনে, মেঘে ছেয়ে আসমান এমন জমাট যে চোখে কিছু দেখা যায় না।

উল্দ্ৰেজ দাদ্র কাছে শ্লেছে যে লোকে সাগবের ব্বকে মস্তো এক শহর তুলেছে। রাস্তাগ্লো তার ভারি লম্বা লম্বা। দ্খারে তার বড়ো বড়ো উচ্ বাড়ি। তারই একটা বাড়িতে থাকেন দাদ্ব। এক হপ্তা থাকেন সেখানে, তেল তোলার ডেরিকে যতক্ষণ কাজ চলে, তারপর ফিরে আসেন বাড়িতে। ক'দিন জিবিয়ে আবার চলে যান তাঁর সাগবের শহরে। সতা বলতে কি, সাগবের ব্যাহ আসল একটা শহর উঠেছে এটা উল্দ্রুজ ঠিক বিশ্বাস করে নি । দাদ্ব হয়ত স্থেফ গলেপর মতে। বানিয়ে বানিয়ে বলিছে, ভাবত সে । জিজ্জেস করত:

'দাদা, তোমাদের ও শহরে সিনেমা আছে ''

'আছে রে.' বলতেন দাদু।

'দোকান ?'

'দোকানও আছে!'

'লাইরেরি ?'

'তাও আছে।'

'মোটর-গাডি ?'

'আছে বৈকি। মোটর, লরি অনেক আছে।'

'চিড়িয়াখানাও আছে?'

माम्ब रश्या भाषा रमानान ।

'যা নেই, তা নেই। চিড়িয়াখানা এখনো হয় নি। হবে পাথি আছে, অনেক পাখি। আর কী তুই জানতে চাস বল্.'

উল্দুক্ত ভাবতে লাগল আর কী জিজেস করা যায় বললে:

'আর ফুল আছে তোমাদের শহরে?'

'আছে বৈকি। ফুল না থাকলে আবার শহর! যদি চাস, তোর জন্যে একটা তোড়া এনে দেব।'

'খাব ভালো হবে দাদ্ব, এনে দিয়ো কিন্তু।'

এখন অধীর হয়ে দাদ্র পথ চেয়ে আছে উল্দ্রজ। ঝড় ওদিকে যেন ইচ্ছে করেই বাড়ছে। দিদিমা আঙিনার এদিক-ওদিক দেখে ঘরে ফিরে মাথা ঝাঁকালেন:

'উ'হ', দাদ, তোর আজ আর আসবে না।'

ঠান্ডা কেটে গেল। মৃদ্মন্দ গরম পড়ল। মিঠে রোদে ভবে গেল চারিদিক।

হঠাং দাদ্ধ এলেন, নাতনীর জন্যে নিয়ে এসেছেন লাল লাল গোলাপে ৷ 'এবার দেখাল তো, আমাদের শহরে ফুলও ফোটে ?'

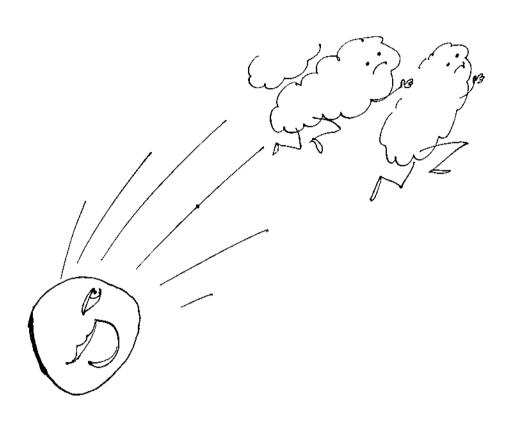
ফুলদর্শনিতে গোলাপগর্লো রাখলে উল্দ্রজ। আর দিন কয়েক পরে কাজে চলে গেলেন দাদ্ব। সমন্দ্র এবার এমনই শাস্ত আব স্বচ্ছ যে জলের ৩লে মাছের ঝাঁকও স্পণ্ট দেখা যাচেছ।

কাঠের পাটাতনের রাস্তা দিয়ে দাদ্ যাচ্ছিলেন তাঁর তেল তোলার ডেরিকে। দ্ব' পাশে বড়ো বড়ো কাঠের টব, তাতে রঙ-বেরঙের ফুল। তার ওপর পাক দিচ্ছে ঝলমলে প্রজাপতি। সন্ধ্যায় ফেরার সময় দাদ্ একটি প্রজাপতি ধরে কাচের বয়ামে প্রবলেন।

'কী ওস্তাদ, প্রজাপতির দরকার পড়ল কিসে?' জিজ্ঞেস করলে সঙ্গীরা। 'নাতনীকে দেব। দেখুক আমাদের সাগরের শহরে কত সুন্দরীর মেলা



९ मेथाई 'हाड्स डास्ट्रः", ६ मुम्हे



'आছा, মেঘগ্লো সব গেল কোথায়?' বললে ল্যুবাশকা।

ঘাসের ওপর শ্রে শ্রে সে নীল আগ্রনে পোড়া আকাশটাকে দেখছিল। পরিষ্কার ফাঁকা আকাশ। শ্র্ব ধারৈ ধারে সরে যাচ্ছে একটা তপ্ত গোলক— স্র্য। আজ দ্বাদিন ধরে এই চোথ ধাঁধানো গোলকটায় মেঘের ছায়া পড়ে নি।

গন্মোট। গরম। ৩প্ত হাওয়ার তাল, জনলে যায়। পন্ড়ছে, পন্ড়ছে, ফ্যাকাশে নীল আগান্নে পন্ড়ছে উ'চু আকাশটা। পন্ড়ছে একদিন, দন্দিন, সপ্তাহ, দন্' সপ্তাহ। শাদা মেঘগানলো যেন দানা বাঁধতে না বাঁধতেই সে আগানুনে বাষ্প হয়ে উড়ে যাছে।

'অমন মন্মরা কেন ওগ্রেলা, অমন চুপচাপ^{্র}' বললে খেতের গম শীষ্গ্রেলাকে লক্ষ করে

গমগাছগ[ু]লো দাঁড়িয়ে আছে একেবারে নি*চল। গম, ঘাস, গাছপালা স্বিকিছ[ু]ই। এতটুকু খসখসানি নেই।

'হবে না মনমরা!' পাশ দিয়ে যাচ্ছিল শুরা মাসি, আমার হযে সে জবাব দিলে, 'ঘাসগ্রলো যে নিঃশ্বাস নিতেই পারছে না, শ্বকিয়ে মরবে।'

'ঘাসে আবার নিঃশ্বাস নেয় নাকি?'

'নেয়ে বইকি,' বললাম আমি।

লাবাশকা ঘাসের ওপর কান পেতে শানল

'উ'হ', শ্বনতে পাচ্ছি না তো।'

আমি বোঝাবার চেণ্টা করলাম যে, এখানে বড়ো গোলমাল: ম্রগণী ভাকছে, ঘেউ ঘেউ করছে কুকুর, কাঠ ফাড়ছে লোকে, এখানে কি শোনা যায় ? শ্বনতে হলে যেতে হয় দ্বে ঘাসেভরা মাঠে।

তবে ব্যাখ্যাটা ল্বারাশকার মনে ধরল না। তক্ষ্মণি ছবটে গিয়ে বিনা গোলমালে ঘাসের নিঃশ্বাস শোনার ইচ্ছে হল তার।

ভারি এক ফ্যাশাদ বাধালে শুরা মাসি।

খেতে আরো গরম, একটু ছায়া নেই গা বাঁচাবার।

আকাশ এখানে আরো বড়ো, আরো উ'চু। শ্র্ হয়েছে একেবারে ওই টিলেগ্লো থেকে, কোথাও আড়াল পড়ে নি। শ্ব্ব আকাশ আর মাঠ। তাছাড়া খেতের মধ্যে দিয়ে ওই হাঁটা পথটা। বাস্য ওপরে আকাশ, আর নিচে খেত আব আমরা, চলেছি হাঁটতে হাঁটতে।

ট্রাক্টরের ঘড়ঘড় শোনা গেল। খেতের ওদিক থেকে ধ্লোর মেঘ উঠল। হাটা পথটাতেও প্র হয়ে জমেছে ধ্লো। কাছের গমগাছগ্লো যেন ছাই-মাখা।

পাকস্ত গাছগালো যেন মূছা গেছে, একটা শীষও কাঁপছে না, একটা পাতাতেও সরসরানি নেই। বোবা। কালা। আধা-মুমে কিসের যেন হাপিত্যেশ। খরা। গুমোট। 'কী চাইছে ওরা? লা্যবাশকা জিজ্জেস করলে গমগালোর কথা।

'ব্যুম্বি চাইছে। তোর তেম্টা পেয়েছে তো?'

'হ্যাঁ পেয়েছে।'

'দ্যাথ তবে, অথচ জল খেয়েছিস মাত্র ঘণ্টা খানেক আগে। দ্ব'হপ্তা ব্ফিট হয় নি, ওদেরও তেন্টা পায় তো।'

'কিন্তু ওদের তো প্রাণ নেই।'

'আছে বইকি। ওই গমগাছগ্রলো, এই ঘাস, এই ফুলটা, ওই বার্চগাছটা, সবারই প্রাণ আছে। নিঃশ্বাস নেয়, মাটি থেকে রস খায়, রোদ খায়।'

'কিন্তু এখানেও নিঃশ্বাসের শব্দ শোনা যাচ্ছে না কেন?' ফের জিজ্ঞেস করলে লাবাশকা। উত্তর দেবার ফুরসাত হল না। বনের ওপারে গর্জন করে উঠল যেন মস্ত্রো এক কামান দেগেছে। খেতের ওপার দিয়ে বহা দরে গাড়িয়ে গেল বক্সের গার্ব্যার,। বনের ওপারকার আকাশটা হয়ে উঠল ঘোলাটে, আর তার ফ্যাকাশে নীলের ওপার দিয়ে হাড়মাড়িয়ে এল ঘন কালো মেঘ।

মেঘ ভাকল আরও অনেক বার। রুপোর খঙা দিয়ে যেন কেউ বাঁকা কোপ মেরে চলেছে। কিন্তু কাটতে পারছে না। ধীরে ধীরে কেবলই উঠে আসছে মেঘ। উ'চুতে, আরো উ'চুতে তেকে ফেললে আধখানা আকাশ, ঢাকা পড়ল স্র্ব। জনলজনলে রোদের জায়গায় হঠাৎ যেন গোধ্লি নেমেছে। গ্রেমাট, আগের চেয়েও যেন বেশি গ্রেমাট।

চারিদিককার এই হঠাৎ-বদলটা চুপ করে দেখছিলাম আমরা। অন্য স্ববিছ্বও আমাদের মতোই চুপচাপ। যেন লাকিয়ে পড়েছে, নিথর হয়ে গেছে একটা মস্তো ঘটনার সামনে।

আবার বাজ ডাকল, র্পোর বাঁকা খজে ফুলে ওঠা মেঘের ওপর কোপ পড়ল আবার। এবার কিন্তু ফেটে গেল মেঘ। সেই ফাটল দিয়ে বৃণ্টি নামল ঘুঘুরঙা ধারায়। একটা বার্চণাছের নিচে দাঁড়িয়ে ছিলাম আমরা, হঠাৎ তার ডালপালায় দমকা হাওয়ার দোল উঠল। বৃণ্টি ঝোপে এল এখানেও, ঘা দিলে পাতায় পাতায়। আনন্দে থরথরিয়ে উঠল গাছটা, প্রতিটি পাতাই যেন তার জলের ফোঁটাটুকুর জন্যে অন্থির।

'যেন হাসছে।' বার্চপাছটার কথা বললে ল্যাবাশকা, 'কিসের আনলে? ব্যুক্তির জন্যে?' 'দ্যাখ্, গমগাছগুলোও একেবারে তাজা হয়ে উঠেছে।'

বাতাসে দোল খাচ্ছে শীষ, খেতময় ঢেউ। বৃণ্টিও আসছিল ঘনঘন। এই সামনে খেতেব ওপর দেখা গেল ঘ্বঘ্রঙা বাঁকা ধারা, হঠাৎ তা ধেয়ে আসতে লাগল আমাদের দিকে . আসছে আসছে, এসে গেল গাছের মাথায়। ভেজা পাতায় জল আর আটকাল না, অঝোরে করে পড়ল আমাদের খোলা মাথায়, কাঁধে।

মাথায় আর ভেজা মুখখানায় হাত বুলাল লায়বাশকা।

'আহ্ ।'

'চমৎকার !'

আমি ওর হাত ধরে সোজাসনুজি এগিয়ে গেলাম বৃণ্টির মধ্যে। ওম-ওম বৃণ্টি, জলে ধ্বেয়ে যাছে রোদপোড়া মূখ, কী ভালোই না লাগছে, চারপাশের সব কিছু হয়ে উঠছে তাজা, রসালো, জনলজনলৈ, যেন নতুন করে জন্ম হল। আর খালি পায়ে নরম ভেজা মাটির ওপর দিয়ে, টাপ্রে টুপ্রে জমা জলগন্লোর ওপর দিয়ে হাঁটতেও আনন্দ। জারে জারে ছপ ছপ করতে লাগলাম আমরা, ভিজে যাবার ভয় তো আর নেই, কিছুরই ভয় নেই।

এক দুই, ছপ্, ছপ্, ছপ্, ছপ্!

হেসে উঠলাম আমরা, কে জানে কেন। অনেক দিন এমন খ্রিশ লাগে নি 'আয় ব্যিত বে'পে।'

আর বৃষ্টি, আর! আরো ঝে'পে, সারো ঝে'পে। ঢাল, কেপটামি করিস নে। মাটি আর তার গাছপালা সবার তেণ্টা মিটুক।

হঠাৎ বৃষ্টির ধারা কমে এল, কিমিয়ে এল। ঘেসো মাঠটায় যথন গিয়ে পেশছলাম, তথন একেবারেই গ্রা থেমে গেছে। আবছা ঝিকমিক করছে মাঠটা, জলে ধোয়া ফুলগালোর ওপর, জলজনলে সবাজ ঘাসগালোর ওপর হালকা ভাপ ভাসছে।

বসলাম গিয়ে মাঠটার একেবারে ধারে, ল্বাবাশকা তো আবার শ্বয়েই পড়লে, কান পাতলে ভেজা ঘাসের ওপর। সে তো করবেই। কারো যদি কিছু একটা জানবার ইচ্ছে হয়, সে তো তখন তাই নিয়েই দিনরাত ভাববে, সাতবার জিজ্ঞেস করবে। বোঝাই যাচ্ছে, কী করে ঘাস বাড়ে তা শোনার অসম্ভব ইচ্ছে হয়েছে ল্বাবাশকার।

জলের ভারে ডগমগ করে উঠেছে ঘাস ফুলগ্রেলা, নিজেদের পেয়ালা আর কলসি উপচানো বাড়তি জলটুকুও প্রাণে ধরে ছাড়তে চাইছে না ফোঁটা ফোঁটা জল পড়ছে, ঘাস পড়ছে নুয়ে, হয়ত এক পলক রইল তার পাতার ওপর, আন্তে করে কে'পে উঠল ঘাস। প্রায় চোখেই পড়ে না ঘাসগ্রেলার এই তির্বাতিরানি। কে জানে ভার কারণ কী, হয়ত জল পেয়ে তাজা হয়ে উঠেছে শিকড়গ্রলা, জলের ফোঁটাগ্রলো শর্ষে নিচেছ, শ্রষ্ছে, শ্র্ষছে, তেন্টা আর মিটছে না।

'भागत् भाष्टि।' वलाल लाउवाभका। वलाल गा. आगत्म रह हिरास छेठेल।

আবছা ঝিকমিকে মাঠটার দিকে চেয়ে তন্ময় হয়ে ছিলাম, চট করে ধরতে পারলাম না কী ও বলছে।

'শ্ব্নছি ঘাস' বাড়ছে''

আমিও কান পাতলাম মাটিতে, সতিয়ই ভারি আবছা নরম, প্রায় ধবা যায় না কী সব শব্দ। হয়ত ঘাসের ওপর জলের ফোঁটার শব্দ, হয়ত ফুলগুলোর শেকড়ে জল টানার শোঁ শোঁ। নাকি হাাঁ, হাাঁ, সতিটে হয়ত ল্বাবাশকা আর আমি শ্রুমেছি বৃষ্টির পরে তাজা যাস কীভাবে বড়ে !..

বৃষ্টি থেমে ছিল কেবল কিছ্কুণ। বনের ওপার থেকে আবার এগিয়ে এল ঘুঘুরঙা বৃষ্টি ধারা, মাঠের ওপার দিয়ে এগিয়ে আসতে লাগল সোজা আমাদের দিকে।

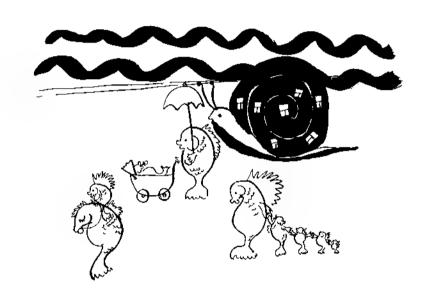
উঠে দাঁড়ালাম আমরা, এগিয়ে গেলাম বৃণ্টির দিকে। ফের ভারি ইচ্ছে হচ্ছিল হাতের ওপর, মুখের ওপর বৃণ্টির লিগ্ধ ছোঁয়া নিই। আর বৃণ্টি যখন একেবারেই এসে পড়ল, তখন গেয়ে উঠলাম

'আয় বুজি ঝে'পে!'

এখন আর মনে নেই আরো কী কী গেয়েছিলাম এইটুকু শুধ্ মনে আছে যে খুশি লেগোছিল। লাগবে না আবার। আমরা যে শুনোছি কীভাবে ঘাস বাড়ে আমরা যে দেখেছি কীভাবে চোখের সামনে চারিদিকটা জীবন্ত আর নতুন হয়ে ওঠে।



आधारमस्य यात्रक चुरिक्सम्बर्ग



তুলকা মেয়েটির চোথদন্টি নীল, মাথায় মজার দ্বটি বেণী, একটা চাকার মতো, আরেকটা ছাগলের শিঙের মতো। জেলেদের জেটি বরাবর মনমরার মতো সে হাঁটছে। মাথার ওপর হাসিখন্শি হালকা মেঘ, উড়ে বেড়াছে হাসিখন্শি গাঙচিল, হাসিখন্শি রোদ্দ্র চারিদিকে, কিন্তু মেয়েটির মন ভার। চুপ করে তাকিয়ে দেখছে সমন্ত্রের দিকে।

আর সে কী সমন্দ্র! এই নীল এই আবার ছেয়ে সব্বজ্ব। হঠাং একেবারে সোনালী। কিন্তু ত্যুলকার চোথ অন্য দিকে... দ্বেরর ওইখানটায়, যেখানে সবচেয়ে নীল, সেখানে সম্দ্রের গভীরে আছে গন্ধকী হাইড্রোজেনের রাজ্য, জীবন্ত স্বাকিছ্ই মারা পড়ে তাতে, কাঁকড়া, মাছ, জেলি ফিশ, এমন কি সিশ্ধযোটক পর্যন্ত...

এই বিছছিরি গ্যাসটার কথা সে শ্নেছে স্কুলের শিক্ষিকা আল্লা ফেদোরভনার কাণ্ড থেকে। সেই থেকে ত্যুলকার মনে শান্তি নেই

'কীরে ত্যুলকা, মনমরা কেন?'

স্ট্র হ্যাট্ পরা চ্যাঙা এক জেলে শ্লেহের সনুরে বললে চোথ মটকিয়ে দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেললে ত্যুলকা। বললে

ণিভক্তর কাকু, ছোটো বড়ো কোনো মাছই আমাদের আর বাঁচবে না . একটা বিষাক্ত গ্যাস আছে... তাকে বলে গন্ধকী-হাইড্রোজেন '

'হ্যাঁ, তা আছে বটে,' সায় দিলে সে, কিন্তু কোনো রকম দুন্দিচন্তা দেখা গেল না। মুখখানা একেবারে নিশিচন্ত আর চোখদুটোয় একটা দুফুটু দুফুটু রোঞ্জা-রঙা ঝলক।

রেগে ভেঙচি কাটল তুলকা, 'আছে, আছে।' 'আছে… া, লোকে ভাবছে-টা কী?' 'লোকের ভেবে হবে টা কী ভেবে শ্বে কপাল ঘামবে, তুলকা।'

অন্য সময় হলে জেলেদের এই বেয়াড়া রসিকতায় তুালকা হেসে উঠত, এবার কিন্তু সে সরে গেল গোমড়া মুখে:

বুড়ো আলেক্সেইয়ের কাছে গেল সে। ময়দার দোকানের সামনে বসে সে কড়া গ্রামাকের পাইপ টানছে। মুখখানা তার ভার ভার, কাটা দাগে ভবা। একবার রাতে সমুদ্রের ঝোড়ো ঢেউয়ে তাকে নৌকা থেকে আছড়ে ফেলে পাথরের ওপব দিয়ে হে চড়ে নিয়ে গিয়েছিল। লোকটার ভয়ভর নেই, সমুদ্র আর সমুদ্রের জীবকে সে ভালোবাসে। নিশ্চয় ত্যুলকার কথায় সে কান দেবে।

কিন্তু অবাক কান্ড, ভিক্তর কাকুর মতো আলেক্সেই দাদ্বত এতটুকু দুংশ্চিন্তা দেখা গেল না। আরো মুখ-ভার করলে তুলেকা। না. সমন্দ্রের কথা কেউ ভাবতে চায় না, অথচ দিনরাত মাছ আনছে ওই সম্দুর থেকেই . আর তাকে কিনা ঠাট্টা, বলে তুলেকার মাথা খারাপ হয়েছে। আর মাথার ওপর পাক দিতে দিতে গাঙচিলগন্লোও ঠাট্টা করলে:

'कााक् कार्क्'

'মাথা খারাপ হয়েছে..' হেসে উঠল হাওয়া।

হাসল না কেবল সমনুদ্র, আদর করে সে শন্ধন্ন তার তেওঁ দিয়ে মেরেটির রোদপোড়া পাদন্টি ধাইয়ে দিয়ে ফিসফিস করলে

'তুই মেয়ে ধান্য!'

তুলকার ঘ্ম হয় ভারি বিছছিরি। কেবলি দ্বপ্ন দেখে গন্ধকী-হাইড্রোজেনের... দ্বপ্নে সে আসে এক প্রকাশ্ড কালো ব্রড়োর মর্তি ধরে, হাতগ্রেলা যার অক্টোপাসের শর্ড়ের মতো। মোটা মাথা, উঠখো নাক, মোচওয়ালা তাকে দেখে ভয়ে পালিয়ে যায় যত প্রাণী। ফ্যাকাশে হয়ে যায় কমলা রঙের সব সামর্ট্রিক উদ্ভিদ। কালো হয়ে ওঠে জল। আতঙ্কে ছোটাছর্টি করে মাছের ঝাঁক, আর তুলেকা একটা থজা মাছ হয়ে গিয়ে তার সঙ্গে মরণপণ লড়াই করে যায় ভোর পর্যন্ত

মন খারাপ হয়ে ঘুম ভাঙে তুলেকার। দুনিয়ার কোনো সাগরে, কোনো মহাসম্দ্রে এখানকার মতো এত বেশি গন্ধকী-হাইড্রোজেন নেই। তার সঙ্গে লডা উচিত যদ্ধ ঘোষণা করা দরকার। কিন্তু সবাই আগের মতো তার কথায় হেসে ওঠে। এমন কি তুলেকার বাবা, মাছ-ধরা জাহাজ 'নিন'য়ে যিনি নেভিগেটর, তিনিও হেসে বললেন

ভাবনা নেই রে মেয়ে, বিজ্ঞানীরা একদিন আমাদের এই সম্প্রুকে সারিয়ে দেবার ব্যবস্থা কবরে ঠিকই।'

বাপের হাসি ভালো লাগল না তালকার। রেগে পা দুমদাম করে সে বললে:

'আল্লা ফেদোরভনা বলেছেন যে আমাদের সম্প্রের মরা এলাকাটা জ্যান্ত এলাকার ক্য়েকগুণ বড়ো '

'নয় বড়োই হল, শা্ধ, রাগ ফলাবি না, ওটা আমার ভালো লাগে না,' গলা চড়ালেন বাবা, 'বোকামি ছাড় তুলকা.'

ত্যুলকা* তুলকা আবার কে ? ওর আসল নাম তো ইউলকা। বাবাই তো ওই ত্যুলক: নাম চালিয়ে দিয়েছেন। যাক্ গে। ও নিয়ে ও রাগ করবে না

'তোদের পাইওনিয়র সংগঠনের সঙ্গে কথা বলব, জর্বী কোনো কাজ দিক তোকে, ভাহলে তোর মাথা থেকে ওই কালো বুড়োটা ভাগবে...'

'মোটেই ভাগাব না, দ্বনিয়ার মূখ যেন ও না দেখে। বরং শ্রেয়ার ছানাটার পিলের মতো ফেটে মব্বক'...'

ত্যুলকার দিদিমাও ঠিক এমনি ভাবেই গাল দেয়। শত্নে না হেসে পারলেন না বাবা। বললেন:

 ^{&#}x27;তুলকা' মানে চুনোপ^{*}্টি মাছ।

'নে হয়েছে, ঝগড়া করব না। তুই বরং সম্দের দিকে চেয়ে দ্যাখ, কেমন জীবন্ত।' সম্দের দিকে চাইল তুলকা। সত্যিই জীবন্ত, হাসিখ্দি, তাজা। তুলকার মুথে রোদ পড়েছে। আকাশের আলো। গ্রীষ্মকালের চেউয়ের আলো।

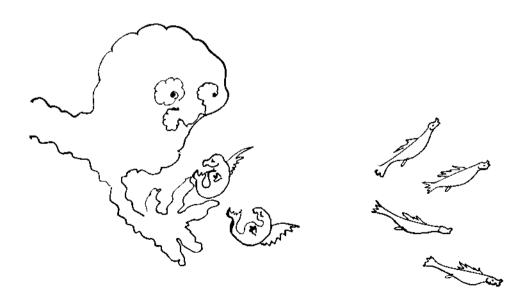
'নিনা' জাহাজের নেভিগেটর মেয়ের কাঁধে হাত দিলেন:
'আল্লা ফেদোরভনাকে বলিস যে মাছ এথনো সবার জন্যে কুলিয়ে যাচ্ছে।'
'মোটেই সবার জন্যে নয়!'

হুলেকার পছন্দ হল না বাবার কথা। ওঁর আর কী। অক্টোপাসের শহুড়ের মতো হাতওয়ালা বুড়োটা তো আর রোজ রাতে ওঁর কাছে আসে না। বেণীদুটোয় হাত বুলোলে তুলকা, ষেটা চাকার মতো গোল আর যেটা ছাগলের শিঙের মতো খাড়া, দুটোতেই। বললে

'বডো হয়ে আমি নিজেই হব বৈজ্ঞানিক...'

তখন আর স্বপ্নে নয়, দিনের আলোতেই লড়াই বাধবে কেলে ব্রুড়োটার সঙ্গে তুলেকাই জিতবে। সাগর তার কানায় কানায় ভরে উঠবে রুপোলী মাছে। হাজার হাজার বছর ধরে সকলেরই কুলিয়ে যাবে কারো নালিশ থাককে না মঙ্গলগ্রহ থেকে ফিরে লোকে তার সম্বন্ধের সোনালী মাছ খাবে পেট প্রে। অন্য গ্রহের লোকেদের খাওয়াবে। বলবে, আরো দাও ..

আগামী দিনের লোকেদের কি জানা থাকবে তাদের জন্যে কত তেরেছিল নীল চোখ ছোটু ত্যুলকা?



आसरे द्वानलाडा द्वाराज्य द्विन

নাতিনার উদ্দেশে নিবেদিত



মান্তের বয়স আট বছর। শীতের চারণমাঠে সে এল এই প্রথম।

সবই তার কাছে নতুন। ইচ্ছে হয় তক্ষ্মণি সারা এলাকাটা ঘ্রের আসবে। ছ্রুটে বেড়াবে ভেড়ার পালের পাহারাদার কুকুরগ্লোর সঙ্গে। চেয়ে দেখবে তার আদরের শাদা-লেজা ভেড়াটাকে। আর সবচেয়ে বড়ো কথা, তার বাপ মায়ের এখনকার ঘরটির তলে গিয়ে চুকবে, কেননা ওটা তো সাধারণ ঘর নয়, চাকায় বসানো। কোনো ভিত নেই তার, শ্রুদ্ চারটে চাকা। সবচেয়ে আগে অবিশ্যি দরকার আশপাশটা দেখা।

মা-বাপে কিন্তু মান্ত্রেতকে ছাড়ছিল না। কেবলি জিজেস করছিল গাঁয়ের লোকের খবর কী, কেমন আছেন দিদিমা, কাকু কী করছে...

র্ঞাদকে শীতের সন্ধে তো ছোট্ট। দেখতে না দেখতেই বাতি জনলে উঠল, শার, হল রাতের খাওয়া। শাইয়ে দিল মান্দেবতকে। বললে, এতটা পথ, হয়রান হয়েছিস, ঘানা।

মা লপ্টন জেবলৈ ভেড়াগনুলোকে দেখতে গেল। বাবাও ঘ্মতে গেলেন। গোটা দিনরতে ডিউটি দিয়েছেন তিনি, তাই সঙ্গে সঙ্গেই গোটা ঘর জনুড়ে বাঁশি বাজাতে লাগলেন। ঘুমের সময় অন্য লোকের মতো তাঁর নাক ভাকে না, নাক দিয়ে শিস বেরয়।

সবই চুপচাপ হরে যাবার পর উঠল মান্দেত, জানলার ওপর রখো লওঁনের ফিতেটা একটু বাড়িয়ে দিলে। জর্তো পরলে। গায়ে চাপালে মায়ের ফার কোট, এতই সেটা জাবড়া যে ঠান্ডা, গারম, বৃষ্টি কিছ্বতেই ভাবনা নেই। বাপের মন্তো লোমের টুপিটা মাথায় দিয়ে চুপি চুপি বেরিয়ে এল কনকনে কালো অন্ধকারে।

তিয়ানশান পর্যতের* ফেব্রুয়ারির রাত অন্ধকার, হিমেল। বুনো বাতাস গজরাচছে যেন ভূখা নেকড়ে, তাড়িয়ে আনছে কখনো তুষার কণা, কখনো বৃষ্টি, কখনো বা খোঁচামারা বরক-ঝড়। রাখালদের সেই একলা ঘরের আশেপাশে ঝোপঝাড়ও নেই, বাগানও নেই। শ্ব্ধ পাহাড়গ্রেলার মাঝখানে বারোমেসে বরফে ঢাকা এক সমভূমি। বিকেলে মান্বেত যথন এসেছিল, তখন চারিদিকে অনেকদ্র পর্যন্ত দেখা যাচ্ছিল, শোনা যাচ্ছিল। এখন ঝড়ের ফ্রুসন্ত গর্জনে ভেড়ার ডাক পর্যন্ত শোনা যাচ্ছে না, স্বাই তারা ঝড়ের ঝাপটা থেকে লাক্রিয়েছে ঘরের অন্য পাশে। কিছ্র যে দেখনে তাও অসম্ভব। থেকে থেকে শ্বেম্ শোঁ শোঁ অন্ধকারে দেখা দিছে একটা ঘোলাটে হল্দ ছোপ। ওটা মার লণ্ঠনের আলো, সারা রাত ভেড়ার পালের কাছে ঘ্রেবে মা।

মারের জন্যে মারা হল মান্ত্রেতের। নিশ্চর ভারি ঠাণ্ডা লাগছে মারের, ভর লাগছে। মারের দিকে এগিরে গেল মান্ত্রেত।

^{*} এশিয়ার পর্বতমালা, লম্বায় ২,৫০০ কিলোমিটার (মোভিয়েত ইউনিয়নের সীমার মধ্যে — ১,২০০ কিলোমিটার)।

ঝড়ের ডাকে মা নিশ্চয় শর্নতে পায় নি, মান্তেত এগিয়ে এসেছিল একেবারে কাছে। তেবেছিল কথা কইবে, হঠাও দেখে মা এমনভাবে থেমে গেল যেন কী একটা অলক্ষণ দেখেছে . মাথা হেণ্ট করে ব্যতাসে তার বাঁ কানটা পেতে কী যেন শ্রন্তে লাগল।

মান্দেরতও থমকে গেল চেয়ে দেখতে লাগল অন্ধকারে। ভাবল, মা নিশ্চয় ভেড়াদের কোনো একটা বিপদ টের পেয়েছে।

'আপা*, কী হয়েছে?' জিজেন করলে সে ভয়ে ভয়ে। কিন্তু ভেজা ভেজা ঘন বাতাসের স্বাপটায় তার কথাগলৈ ভূবে গেল।

'আপা!' প্রাণপণে চিৎকার করে মান্ত্রেড ছুটে গেল মায়ের কাছে।

'আহ্ তুই, মান্বেত। আমি এদিকে ভয়ে মরি। ভেবেছিলাম নেকড়ে ওঁং পাতছে। কিছুই দেখছি না, শুনছি না, আর পিঠ দিয়ে টের পাছি কে যেন রয়েছে, কাছিয়ে আসছে।'

'তুমি মা সব সময় বলো যে পিঠ দিয়ে টের পাচছ। সে আবার কী?'

'শ্বেষ্ আমার বেলায় নয় রে, সব রাখালের বেলাতেই তাই।' ছেলেকে ওয়াটারপ্রবৃষ্ণে চেকে বললে উর্মকান, 'সারা রাত হয়ত টহল দিলাম, কিছুই নেই। হঠাৎ মনে হয় হুশিয়ার, কে যেন পেছনে, গাড়ি মেরে যাছে পালের দিকে।'

শানে মান্বেতের গা শির্মাণর করে উঠল।

'ব্রুবতে না ব্রুবতেই ছোটাছরটি লাগায় কুকুরে, ডাকতে শরুর করে ৷'

'আছো আপা, আজ তোমার পিঠে কিছা, টের পাচ্ছ না?'

'ঠান্ডায় আজ এমন জমে গেছি যে নেকড়ে আঁচড়ালেও পিঠে কিছ্ টের পাব না।'

'ভেড়ার বাচ্চাগ্রলোও সব জমে যাবে।' সংসারী লোকের মতো নিঃশ্বাস ফেললে মান্বেত, 'শোনো মা, লন্ঠনটা আমায় দাও, আমি টহল দেব, তুমি গিয়ে একটু আগত্বন পত্তীয়ে এসো ' 'কী যে বলিস, তুই বরং গিয়ে ঘুমো, গায়ের জোর জামিয়ে রাখ গো...'

অনিচ্ছায় ঘরে ফিরল মান্বেত। দরজার কাছে সে থামল। কান পেতে কী শ্নল। বিদ্যের আওয়াজ এখন খানিকটা কম। কখনো এখানে, কখনো ওখানে ভেড়াদের ঘ্নস্ত ডাক। বাড়ির ছাদে শ্রের ছিল কইবাগার, ভূখা ব্যাজারের মতো হাই তূললে সে। নিশ্চয় খিদে পেয়েছে খ্ব। সঙ্কে থেকেই খিদে পেয়েছিল। কিন্তু রাখালেরা রাত্রে কুকুরকে খেতে দেয় না, যাতে জেগে থাকে। মান্বেত কিন্তু পারলে না। এই কড়া নিয়মটা ভেঙে একটুকরো মাংস এনে ছ্রড়ে দিলে ছাদের ওপর। উপোসী কুকুরটা তা সঙ্গে সঙ্গেই খপ করে লাফে নিলে দাঁত দিয়ে।

আপা — মেয়েদের প্রতি সম্মানের সম্বোধন

তারপর শত্নেত গেল মান্দেবত। তার ধারণা হয়েছিল কইবাগার এরপর আরো মন দিয়ে ভেড়ার পালের কাছে ওই ঘোলাটে হলদে আলোর ছোপটায় নজর রাখবে।

শান্ত হয়ে আসা পালটার চারপাশে সারা রাত টহল দেয় গিলি। কইবাগার হাশিয়ার হয়ে দেখে, আর হয়ত ভাবে, ঘামাছে না কেন। যাই ঘটুক প্রথম শানুবে তো সেই, কইবাগার, নিদেনপক্ষে আকতাইলাক, আঙিনার উল্টোদিকে যে শামে আছে ভেড়ার গোবরের স্ত্পে। ও জিনিসটা সর্বদাই গরম। কর্তা হলে নিশ্চয় ঘরের ভেতর কোথাও গা্টিসা্টি মেরে তামাক টেনে ঘামাবে। আর গিলি ওদিকে জেগে...

তুষারপাতে বৃজে আসা চোথের ফাঁক দিয়ে কইবাগার সজাগ নজর রেথেছে ওই পাক-খাওয়া হলদে আলোর ছোপটায়।

হঠাৎ হাওয়ার উল্টো মুখটায় এসে গিলি থেমে গেল, কী যেন ভাবলে। বসলে, তারপর পা গাটিয়ে বসেই রইল।

আলোটা আর নড়ছে না দেখে মাথা তুললে কইবাগার, হুনিয়ার হয়ে কী যেন শ্বৈলে, এবার সাবধান হতে হয়।

অথচ চারপ্রাশে কেবল ঘ্রমন্ত ভেডার গন্ধ আর ঝডের গোমডা গোঙানি।

হঠাৎ ঝোপটার ওদিক থেকে একটা কড়া বিদ্যুটে বোটকা গন্ধ ভেসে এল। কইবাগারের পিঠে খাড়া হয়ে উঠল লোম। টান টান হয়ে লাফিয়ে নামল সে, চোখে পড়ল আকডাইলাককে, গোবরের চিপিটায় যে শুয়েছিল, সেও তাকিয়ে আছে আর্চা ঝোপটার দিকে।

তারপর দল্পনেই যেন আগে থেকে সাঁট করে হঠাৎ সজোরে ডেকে উঠল, ছটুতে শ্রুর্ করল ঘুমন্ত পালটার চারপাশে।

দাঁত বার করে ক্ষেপে ডাকতে ডাকতে ছ্টেছিল তারা দ্রন্ধ দ্বম্থ। ম্থোম্থি হলে নিজেরাই কামডাকামড়ি করতে চাইছিল, কিন্তু এত জােরে ছ্টেছিল যে তা সম্ভব হচ্ছিল না। অথচ থামাও চলে না। ছ্টেতে হবে, পালে বাইরের কাউকে ঢুকতে দেওয়া চলবে না। 'আঁ?' জেগে উঠে চেণ্চিয়ে উঠল উর্মকান।

ভেড়ার পালটা একেবারে গায়ে গায়ে এপ্টে দাঁড়িয়েছে, তাদের ঘিরে ছাটছে খেপা কুকুরদাটো, দেখেই উর্মকান বাঝল কাছেই কোথাও নেকড়ে এসেছে।

ঘরে গিয়ে স্বামীকে জাগাবে, অস্তত বন্দ্বকটা নিরে আসবে। কিন্তু কে জানে কটা নেকড়ে, কোথায় গ্রন্ড় মেরে আছে। হয়ত খ্বই কাছে কোথাও ফাঁক খ্জছে। বন্দ্বক আনতে না আনতেই হয়ত ভেড়া মেরে পালাবে।

উর্মকান উকুর্কটা* টেনে নিয়ে লাফিয়ে উঠল ঘোড়ায়, সারা রাত খোঁটার কাছে এটাও

ফাস লাগানো লম্বা ডান্ডা।

পাহারা দিচ্ছিল, ছাটল পালটার চারপাশে দা বার চক্কর দিতেই তার নজরে পড়ল কে'দো একটা নেকড়ে অনিচ্ছায় সরে যাচ্ছে।

'কইবাগার!' কুকুরকে ডাকলে উর্মকান, তারপর চাব্রক হাঁকিয়ে প্রচন্ড চিৎকার করে সে ছুটল নেকড়ের পেছনে।

জানোয়ারটা ফিরে তাকাল, ঝকঝক করে উঠল তার সব্জ চোখ, তারপরেই ছুট লাগাল। 'ওই! ওই! শয়তান!' কুকুর লেলাতে লেলাতে উর্মুফানও ছুটল তার পেছনে।

আর্চা ঝোপগ্লোর কাছে এসে ঘোড়া থামাল উর্মকান। কেবল এখনি তার নজরে পড়ল যে তার সঙ্গে এসেছে কেবল কইবাগার, আর সেও কেন জানি দ্র থেকে আসা আকতাইলাকের ডাক শ্ননে দাঁত কেলিয়ে পিছ্ন হটতে চাইছে ফিরে যাবার হ্কুম চাইছে। উর্মকান মনে মনে ব্র্লা যে এখানের চেরে পালের কাছেই কুকুরের প্রয়োজন বেশি, আওয়াজ করে সে কইবাগারকে ফেরত পাঠাল। ব্যক্ষিমান কুকুবটাও ম্হ্নতে মিলিয়ে গেল রাত শেষের ঘন অন্ধকারে।

উর্মকান ব্রুক্ত যে নেকড়েটার পাল্লা ধরা সহজে হবে না, আর ওণিকে পালে হয়ত সে না থাকলে বিপদ হতে পারে। কসম নিলে, আর কখনো সে বন্দর্ক ছাড়া হবে না।

বন্দ্যক, কুকুর আর লন্ঠন — এই হল রাখালের সেরা সহায়, মুহার্তের জন্যেও রাত্রে এদের হাতছাড়া করতে নেই

হঠাৎ দ্বের বন্দ্বকের আওয়াজ শোনা গেল, তারপর দ্বিতীয়বার। তারপর আকতাইলাকের কর্ন গোঙানি আর কইবাগারের মরিয়া থেউ থেউ। ঝট করে ঘোড়া ঘ্রারিয়ে পালের দিকে ছ্টল উর্মকান। ঘরটা থেকে আধাকিলোমিটার দ্বের কার সঙ্গে প্রচণ্ড কামড়াকামড়ি করছে কুকুরগ্রেলা, আর আতথ্কে গোঁচাডেইন তক্তরবাই।

কিন্তু উর্মকান যখন এসে পেণিছল, ততক্ষণে সব শান্ত হয়ে গেছে। খোদলের মধ্যে পড়ে আছে একটা নেকড়ে, তার পাশেই চওড়া-ব্রক পরাক্রান্ত কইবাগার বসে বসে তার থাবার জথম চাটছে। আর তক্তরবাই কোলে করে নিয়ে আসছেন একটা ভেড়া।

'মেরে ফেলেছে?' চে"চিয়ে উঠল উর্মকান, 'শাদা-লেজো?'

'ना मात्रराज भारत नि । जा जूमि राकन ছन्हरते शासन भान राकरान ?'

'নেকড়ের পিছ্ব নিয়েছিলাম। ভেবেছিলাম ফাঁস ছ্বড়ব. '

'নেকড়েরা কি আর তোমার চেয়ে বোকা! ওরা এসেছিল দ্বটো দ্বদিক থেকে। জানোই তো নেকড়েরা একা আসে কর্বচিং কদাচিং।'

'যাক বাবা, বে'চে তো আছে।' খ্রিশ হয়ে উঠল উর্মকান, ভেড়াটাকে ঘোড়ায় চাপিয়ে বললে, 'তুমি নেকড়েটা সরিয়ে নাও, ছাল ছাড়াও। কিন্তু বাচ্চাটা সাদা লেজাের বাচ্চাটা কোথায় ?'

'পালে যদি না থাকে, তাহলে নেকড়ে নিয়েছে। তাহলে শ্ব্ধ, দ্বটো নয়, অনেক কটাই এসেছিল।'

ঘোড়া ফেরাল উর্মকান, মনে হল যে এই ব্বি অজানা জানোয়ারটাকে ধাওয়া করবে। কিন্তু সংখদে মাথা নেড়ে চলে গোল পালের দিকে। কন্ট হচ্ছে বাচ্চাটার জন্যে। শাদা-লেজো উর্মকানের সবচেয়ে পেয়ারের ভেড়া। তার জন্যেই উর্মকান রাখালি করছে।

গত বছরের আগের বছর একবার খ্ব দ্বর্থাগ চলছিল। একপাল ভেড়া গিয়ে লব্নিরে ছিল একটা শিলাপাহাড়ের নিচে। হঠাৎ সেখানে বরফের ধস নামেঃ মারা পড়ে বহু ভেড়া। অনেক বাজাই মা হারায় বাজাগ্রলোকে যে যেভাবে পারে বাঁচাবার জন্যে দিয়ে দেওয়া হয় যৌথখামারীদের। উর্মকানের তথন কোলে ছেলে, কাজ করত না। কুড়িটি বাচ্চা সে নেয়। গর্র দ্ব খাইয়ে বড়ো করে। তার জন্যে কলখজের ব্যবস্থাপকমণ্ডলী প্রস্কার হিশেবে তাকে একটা বকনা ভেড়া দেয়। ভেড়াটাকে ভারি পছন্দ হয় মানেরতের। সারা গা কৃচকুচে কালো, লেজটা শুরু শাদা। তাই তার নাম হয় শাদা-লেজা।

শরতে ভেড়াটা যথন বড়ো হল, চরে চরে চবি জমাল অনেক, তখন উর্মকান ঠিক করল এবার জবাই করে মাংস করা যাক। তখন এসেছিল কলখজের সভাপতি।

'আরে!' শাদা-লেজাকে দেখে অবাক হয়ে যায় সে, 'দেখেই বোঝা যাচ্ছে যে ভালো হাতে পড়েছে। অন্য সবার এক বছরে ভেড়াও এর চেয়ে ছোট , শোনো উর্মকান, কেমন হয় যদি রাখালির কাজে যাও? স্বামীর সঙ্গে খাটবে। ওর দোসরটা ভারি ব্রড়ো হয়ে গেছে, ঘোড়ায় চাপতেও পারে না '

বলে কয়ে রাজী করাল। উর্মকান মান্বেতকে দিদিমার কাছে রেখে চলে যায় ভেড়া খামারে, শাদা-লেজ্যেকে কাটে না, কলখ্যুজের পালে নিয়ে আসে। বাচ্চা হোক।

আর এই তার পরিপতি! এর জন্যেই কি টহল দিলে উর্মকান। পেয়ারের ভেড়াটার প্রথম ছানাটিই গেল নেকড়ের পেটে। এখন দ্বিতীয় ছানার জন্যে বসে থকে

শাদা-লেজাকে পালে রেখে উর্মকান ঘোড়াটাকে বাঁধলে বাড়ির কাছে, তারপর দেখতে গেল মান্ত্রেত কেমন ঘ্রম্কেছ। জানলা দিয়ে তাকিয়ে দেখেই সে চমকে উঠল। তাড়াতাড়ি ছুটল ঘরের মধ্যে।

লণ্ঠনের মিটমিটে আলোয় বসে মান্বেত ছোট্ট এক ভেড়ার ছানাকে দ্বধ খাওরাচ্ছে। কাঁপছে ছানাটা।

'শাদা-লেজাের ছানা!' চৌকাটে পা দিতেই চিনতে পাবল উর্মকান। 'কোথায় পেলি ' আর বাপ বললে নেকড়ে নিয়েছে!'

অনেকক্ষণ চুপ করে রইল মান্ত্রেত। ওর মূখভরা দ্বা, সেই দ্বা খাওয়াচ্ছে ছানাকে। তারপর মুখের সবটা দ্বাধ খাওয়ানোর পর মান্ত্রেত ভারিক্কি চালে বললে 'ভয় পেয়েছিল নেকড়ে!' তারপর ধীরে-সুস্থে বলেছিল ঘটনাটা।

কুকুরের চিৎকারে তার থুম ভেঙে যায় বাবা বিছানা থেকে লাফিয়ে নেমেই বন্দুক নিয়ে ছাট দেয়। মান্বেতও লাঠন নিয়ে যায় তার পেছা, পেছা, ভেবেছিল তাড়াহাড়ায় বাবা বোধ হয় লাঠনের কথা ভূলে গেছে। সঙ্গে সঙ্গেই বাপ অন্ধকারে কোথায় মিলিয়ে যায়। ভয় তাড়াবার জন্যে মান্বেত লাঠনের ফিতে বাড়িয়ে দেয প্ররোপ্রবি। লাঠনটা উচুতে তুলে ঘরের কাছে সোটিয়ে আসা পালটাকে চক্কব দিতে গেল সে। যে গোবর চিপিটায় আকতাইলাক থাকে, ততদ্বে পর্যন্ত গিয়ে হঠাৎ দেখে এক ভেড়ার ছানা পাল ছাড়া হয়ে এদিক ওদিক ছোটাছাটি করছে।

'নিশ্চর মাকে খ্রইয়েছে,' এই ভেবে মান্তেত দৌড়ে বোকা ছানাটাকে ধরে ওভারকোটের তলে জড়িয়ে নেয়। লণ্ঠনটা তার পেছনে। সামনে ঘ্রটঘ্রটে অন্ধকার। মা-ও নেই, বাবা-ও নেই। কুকুরগ্রেলা যেখানে অমন খেপে ডাকছে, হয়ত তারই কাছাকাছি আছে কোথাও।

হঠাৎ মান্বেত যেন দুটো সবজে চোখ দেখতে পেলে। সব্জ চোখ। জবলছে! তারপর ঝলক দিল দাঁত... লম্বা... শাদা শাদা... এগিয়ে আসছে সে দাঁত, কড়মড় করছে এমনভাবে যে পিঠ হিম হয়ে আসে।

ছানাটা যাতে না চে'চায় তার জন্যে তাকে আরো জোরে চেপে ধরল মান্বেত। ডাকলেই নেকড়ে শ্নুনতে পাবে। হঠাৎ ল'ঠনটার কথা মনে পড়ল। পেছনে না চেয়েই এক হাত দিয়ে হাতড়ে হাতড়ে সেটা ধরে। তারপর সেটা সামনে রাখে এক বর্মের মতো করে। অর্মান দাঁত, সবজেটে চোখ পব কোথায় মিলিয়ে যায়। সামনে, একেবারে কাছেই শ্রুধ্ব দ্বুলছিল কী একটা ঘাসের শাষ।

কে জানে সত্যিই নেকড়ে কিনা। আসলে সবচেয়ে বড়ো কথা মান্তের ঘাবড়ে যার নি, লন্টনটার কথা ভাবতে পেরেছিল...

ছেলের গারে আদর করে হাত ব্রলিয়ে মা বললে:
'ছানাটা বড়ো হোক, তার লোম দিরে তোর চমংকার টুপি বানিয়ে দেব।'
'সভাপতি ষেমন পরে, তেমনি?' খ্রিশ হয়ে উঠল মান্বেত।
তার ধারণা, কলখজের সভাপতির সাজগোজ দ্বনিয়ার সবার চেয়ে সেরা।

* * *

দিন করেক গেল। মান্দেরতের বাঁচানো বাচ্চাটা বড়ো হয়ে উঠেছে, গা ভরা তার ঝাঁকড়া লোম, পালের মধ্যে সবচেয়ে দ্বরস্ত। একদিন সম্বেয় বাবা মান্দেরতকে ভেকে বললেন যে ওটাকে জবাই করতে চায়। 'জবাই করবে? বাচ্চা ছানাকে জবাই?' মান্দেবত ভয়ানক হাত নেড়ে কে'দে ফেলল। 'দেব না জবাই করতে। নেকড়ে থেকে ওকে বাঁচালাম কি জবাই করার জন্যে? কী বলো? আমাকে তাই পেয়েছ?'

'না রে, না,' শানানো ছ্রারিটা ল্রাকিরে রেখে বললেন বাবা, 'কিন্তু টুপি বানাব কী দিয়ে ?'

'কেন, জ্যান্ত ছানার লোম ছাড়া হয় না ব্রিং?'

'ভাহলে তুই নিজেই বল কী দিয়ে?'

িকছ্ম দিয়েই দরকার নেই, আমার টুপিটা এখনো চলবে। এই বলে মান্ত্রেত তার প্রবনো টুপিটায় জোরে টান দিতেই তার চোখ চেকে গেল, আরেকটু টানলে নাকও ঢাকা পড়ত।

नीतरव हरल रभरलन वावा।

সন্ধ্যায় এল কলখজের সভাপতি। ঘটনাটা সবই বাবা তাকে বললেন।

মানেবতের কাছে এল সভাপতি — ছেলেটা তখন শোবার জোগাড় করছিল। কাঁধে তার ভারি জোরালো হাতখানা রেখে বেশ গ্রেগেন্তার গলাতেই বললে:

'া বটে, আঙ্বল দিয়ে তুই ঘি গলতে দিবি না। এমন একটা সহকারী পেলে তো বাঁচি।' এর পর অনেকক্ষণ ঘ্রুম আসে নি মান্তবতের, কেবলি ভেবেছে সভাপতি নিন্দে করে গেল, নাকি প্রশংসা। কেবল সকালে যখন বাবা গেলেন ভেড়া দেখতে, আর মা ফিরল জিরতে, তখন মান্তবত জানল যে ঘি গলতে না দেওয়ার মানে কলখজের ধনদোলং নন্ট করতে না দেওয়া।

'আচ্ছা আপা, জুনুসভ আমায় সহকারী করে নেবে?'

'নেবে, তবে তাড়াতাড়ি বড়ো হয়ে ওঠ!' বিছানায় গা এলিয়ে বললে মা।

'আর সভাপতির মতো আমারও দাড়ি গজাবে?'

'গজাবে। বেশি করে রোশ্বরে ঘুরে বেড়া, তাহলে ভালো গজাবে।' ঘুমন্ত মারের কোল ঘে'সে ঠিক ভেড়ার ছানার মতোই আদর কাড়লে মান্বেত।

* * *

মার্চের প্রথম রাত। বরফ গলে গেছে, ফলে রাত হয় মিশমিশে কালো। পাহাড় থেকে বয় হিমেল বাতাস। সেই সঙ্গে ঝিরঝিরে, বালির মতো খরখরে ব্লিউ। ঠাওায় এমন ঘেসাঘেসি করে আছে ভেড়াগ্রলো যে পা ফেলার জায়গা নেই। যে সব ভেড়ার বিয়োবার কথা, তাদের পক্ষে এটা খ্রই খারাপ। ঘেসাঘেসিতে থেতলে যাবে নতুন ছানা। আর উর্মকান আর তক্তরবাই যেন জেনেই বেখেছে যে এই অলক্ষ্বণে রাতটাতেই অনেকগ্রলো ছানা বিয়োবে।

এমন রাতকে রাখালেরা বলে বহু বিয়োনির রাত। সদ্ধে থেকেই পালা করে তারা ডিউটি দিছে। একজন আগনে পোয়ায়, অন্যজন পালের চারপাশে ঘোরে। একটু ক্লান্ত হয়, শীত করে, তখন যায় আগনে পোয়াতে। বদলে আসে অন্যজন। আজ একজনে চলবে না।

রাখালদের কাজই এই। শীত গ্রীষ্ম দিন রাত কখনো তাদের বিশ্রাম নেই। সীমান্ত রক্ষীর মতো সর্বদাই তারা সজাগ। কিন্তু বসস্তকালে বিয়োনির সময়টাই সবচেয়ে কণ্টকর। রাখাল তথন চোখ মেলে, সজাগ কান পেতে ঘুমোয়।

মান্দেবতও এ বতেটায় ঘ্রময় নি। মা-বাপকে না জানিয়ে সে আশা করে আছে নবজাতকের ডাক শ্রনবে সেই প্রথম। ইচ্ছে হচ্ছিল সবার আগে গিয়ে গরম কোঁকড়া-লোমো ভেড়ার ছানাটিকৈ সে কোলে নেবে।

বাপ বলেছিল রাতটা হবে ঠাপ্ডা, তাই সঙ্কে থেকেই মান্বেত চালের ওপর খড় পাততে শ্রুর, করে, কুকুরটা গরমে থাকবে। কিন্তু এর জন্যেও বকুনি খেল বাপের কাছে; বললে, গরমে কুকুর ঘ্রমিয়ে পড়বে, ভেড়া পাহারা দেবে না। কিন্তু মান্বেত শ্রুর যে তার বিশ্বাসী বন্ধর্টির জন্যে গরম বিছানা পাতল তাই নয়, পেট প্রের খাওয়ালও। এর জন্যে কইবাগার আরো ভালো করে তার কাজ করবে। মান্বেত তা নিজের চোখে দেখেছে। চালে চাপতেই কুকুরটা সানন্দে দাঁত দেখাল, আদর করে ঝাপটা মারলে লেজের।

'শ্বেয়ে থাক কইবাগার, শ্বেয়ে থাক,' মান্দেবত তার ঘন, ঝাঁকড়া ভেজা লোমে হাত ব্বলিয়ে বললে। 'শ্বেয় একটু সরে শো, খড়গুলো ভেজা। হাাঁ, এইখানে।'

আর মান্তেতও কুকুরের গায়ে গরম খড়ের মধ্যে শুরে পড়ল।

বাড়িটা থেকে কিছু দূরে অন্ধকারে মিটমিট করছে লন্ঠনের ফ্যাকান্দে হলদে আলো। চুপ করে আছে ভেড়াগুলো, নিঝুম হয়ে আছে ঠান্ডা অন্ধকার রাতটায়।

পালটা খিরে উহল দিচ্ছে মা, জানে না যে আজ সে একা নয়। কল্পনাই করতে পারবে না কতগুলো চোখ আজ পালের দিকে নজর রেখেছে।

জমে বেতে শ্রে করেছে মান্তেত। কলারের ফাঁক দিয়ে চুইয়ে আসে বৃষ্টি। ঠাণ্ডা ফোঁটাগ্রেলা গিয়ে ঠেকছে গায়ের চামড়ায়, বরকের মতো গড়িয়ে বাচ্ছে পিঠ বেরে। মান্তেত কে'পে কে'পে ওঠে আর ভাবে, নিশ্চয় পেছনে নেকড়ে ওঁং পাতলে মার পিঠটাও এমনি ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা লাগে।

কিন্তু আন্তে আন্তে বৃষ্টি থেমে এল। বাতাসে শ্বকিয়ে গেল কুকুরটার ভেজা লোম। ভেজা রইল শ্বধ্ মান্বেতের প্রনা ওভারকোটটা। কইবাগারের ব্বকের তাপে হাত গরম করে নিলে মান্বেত। তাহলেও এমন জমে গেল যে ভেড়াগ্বলোর কাছে এক পাল নেকড়ে দেখলেও সে চ্যাঁচাতেও পারত না, নড়তেও পারত না।

বাতাস প'ড়ে আসার খড়ের স্ত্রণটার খড়খড়ানি ক্রমেই থেমে আসছে। তারপর একেবারে থেমে গেল। রইল শা্ধ্য ঘ্রমন্ত বাবার মতো একটু শিসের শব্দ। এই প্রায় না শোনা শিসটা তার কাছে কখনো মনে হচ্ছে ঘ্রমন্ত কুকুরের থে কুনি, কখনো বা দ্রের কোনো ভূখা নেকড়ের ডাক।

কালচে নীল আকাশে ফুটল ফিরোজা রঙের তারা। দ্রত সেটা কাছিয়ে আসতে লাগল। 'স্পর্থনিক!' চট করে ধরে ফেললে মান্বেত, উল্লাসে চাপড় মারলে কইবাগারের ঘাড়ে, 'গায়ের ছেলেরা সব ঘ্রমুচ্ছে, দেখতে পেল না। তুই আর আমিই প্রথম স্পর্থনিক দেখলাম!'

উড়ে চলে গেল স্পৃত্থিনক, অনেকক্ষণ চারিপাশটা যেন আলো হয়ে রইল। হয়ত সেটা আকাশে, হয়ত মান্দেবতের মনে। আনন্দের ফলে যে রাভও হয়ে ওঠে দিনের মতো ফরসা।

নানা কথার মন ভেনে যাচ্ছে মান্ত্রের। হঠাৎ নিচু থেকে নরম, আহ্মাদী, কাঁপা কাঁপা একটা শব্দ ভেসে এল।

নিঃশ্বাস বন্ধ কর্মে মান্দেবত।

'ভ্যাননা!' এবার আরো স্পণ্ট করে শোনা গেল নতুন বিয়োনো ভেড়ার বাচ্চার মিহি গলা। ওহ, লাফিয়ে উঠল মান্বেত, চেচিয়ে উঠল!

চোখে আর ঘুম নেই, গায়ে ঠান্ডা নেই। প্রায় ডিগবাজি খেয়ে সে নড়বড়ে সর্ মইটা বেয়ে নামল। একেবারে কাছেই, সদ্যোজাত ছানাটা যে কোথায় ডাকছে তা ধরতে এতটুকু অসমবিধা হল না।

'আপা, বিইয়েছে! বিইয়েছে' ঘুমন্ত ভেড়াগ্রেলার মধ্য দিয়ে ছন্টতে ছন্টতে চ্যাঁচাল মান্বেত।

মা যখন এসে পেণছল, ততক্ষণে মান্তেত ভেজাভেজা কোঁকড়া-চুলো বাচ্চাটাকে ব্যক্তর মধ্যে জড়িয়ে নিয়েছে। লণ্ঠনের আলোয় ছানাটাকে লক্ষ করলে মান্তেত।

'আপা, এটারও কিন্তু শাদা লেজ!' খন্শি হয়ে উঠল মান্বেত, 'হয়ত শাদা-লেজোর জ্ঞাতি।' প্রস্তি ভেড়াটার কাছে এসে মা কললে মান্বেতকে:

'বাচ্চাটাকে গরমে নিয়ে যা, আর বাপকে ভাক। ভেড়াটাকে ঘরে নিয়ে যেতে হবে। মনে হচ্ছে আরো বাচ্চা হবে।'

আনন্দে চিংকার করতে করতে মান্দেবত ছাটল ঘরে, ঘাম থেকে উঠে বাবাও ছাটলেন পালের দিকে। মান্দেবত লণ্ঠনের ফিতে বাড়িয়ে দিয়ে কাঁপা কাঁপা লাশ্বা ঠ্যাঙের ওপর দাঁড় করিয়ে দিলে ছানাটাকে। জোরে ডেকে উঠল বাচ্চাটা, বিজয় গর্বে শাদা লেজটুকু একটু নাডালে।

'এবার তাহলে তিনটে শাদা লেজো।' মান্দেরতের খৃদি আর ধরে না।

সকালের দিকে আরেকটা বাচ্চা বিয়োলে ভেড়াটা, শাদা খ্র, চাঁদ-কপালী, এরও লেজটা শাদা।

'চারটে, চারটে শাদা-লেজো!' আনদেদ লাফিয়ে বেড়াল মান্দেবত আর সারা দিন যত্রতত্ত্ব লিখে বেড়াল '৪' সংখ্যাটা।

সেদিন অনেক ভেড়ারই বাচ্চা হল। জমজ জন্মেছিল এত যে আনন্দে মা পাহাড়প্রমাণ 'বোরসাক' ভাজলো। কেকের মতোই এ পিঠে ভারি স্কুফান্।

বাবা একেবারে পেট পরুরে খেলেন, খর্নির সুরে মান্বেতকে বললেন:

'তা এই-যে ছানাটাকে তুই ধরলি, এটা থেকেই নয় তোর টুপি করে দেব। দুটো বাচ্চাকে খাওয়ানো তো মায়ের পক্ষে কঠিন হবে, দুধে কুলবে না।'

মান্তেত চুপ করে রইল, ভাব করলে যেন কথাটা কানে যায় নি।

দিন দুই পরে এল ডাকপিয়ন মেরেটি, দিদিমার চিঠি আর খবরের কাগজ এনেছিল সে। কাগজে মান্দেবতের মা আর বাবার ছবি। তাদের নাম দিরেছে আলোকস্তম্ভ। পিয়ন মেরেটিই তাই বললে। মান্দেবত অনুমান করলে, আলোকস্তম্ভ বলেছে কারণ রাব্রে তারা আলো নিয়ে খোরে, নেকডে আসতে দেয় না।

মান্দেবত যখন খবরের কাগজে ছবিটা দেখছিল, বাপ তখন চিঠি লিখছিলেন কলখজ সভাপতিকে। লিখছিলেন তিনি ধীরে ধীরে, যেন পাহাড় বেয়ে উঠছে কাছিম, অক্ষরগুলো হচ্ছিল বড়ো বড়ো, মোটা মোটা, যেন মুরগার ভেজা পায়ের দাগ। চিঠি লিখে সেটা পিয়ন মেয়েটির হাতে দিয়ে চলে গেলেন। পিয়ন মেয়েটির মন খ্র ভালো, দুনিয়ার সবচাইতে সুন্দরী মেয়ে। চিঠিটা সে পড়ে শোনালে মান্দেবতকে। ওদের দুজনেরই ভারি আনন্দ হল যে বিয়োনি মরশ্বমের প্রথম দিন মান্দেবত কত সাহাষ্য করেছিল সে কথা জানাতেও বাবা ভোলেন নি... ভারি ভালো এই পিয়ন মেয়েটি; নামটিও যে অমন নরম, সেও খামোকা নয় আইগ্রল — শাদা ফুলটি।

* * *

শেষ পর্যস্ত শীত ফুর্ল, বন্ধ হল হিমেল পাহাড়ী বাতাস। তুষারঢাক্য পাহাড় থেকে নামা স্লোতগন্ত্রার সঙ্গে ভেসে ভেসে আসে কত ফুল। নীল, লাল, হলদে, সবরকম।'

সবচেয়ে হাসিখাশৈ রোদভরা একটা দিনে আবার এল সভাপতি...

সবচেয়ে তুষারঢাকা পাহাড়গুলোতেই ভেড়া চরান বাবা। এখান থেকে গোটা পালটাকে মনে হচ্ছিল যেন বসন্তের কচি ঘাসের ওপর ছড়ানো এক মুঠো মুড়ি।

ঘরদোর গোছগাছের কাজে লেগেছে মা, পয়লা মে'র পরবের জন্যে তৈরি হচ্ছে, মান্ত্রেড সাহাষ্য করছে তাকে। ঘরের পেছনে যোড়া রেখে এসে সভাপতি অভিনন্দন জানাল মাকে, করমর্দন করলে মান্দেতের সঙ্গে। জিজ্ঞাসাবাদ করলে কেমন কাজ চলছে, পাল কত বাডল...

জন্মসভ একদ্রেট চেয়েছিল মান্দেরতের দিকে, লম্বা কালো দ্যাড়িটায় হাত বনুলোচ্ছিল। মোটেই বনুড়ো নয় ও। লোকে বলে, দাড়ি রেখেছে কেবল ভারিক্কি দেখাবার জন্যে। যখন ওকে সভাপতি করে, তখন ওর বয়স ছিল মাত্র কুড়ি ভয় পেরেছিল, এত অলপবয়সীকে কেউ মানবে না। তাই দাড়ি রাখতে শ্রুর করে।

মান্বেতের সামনে দাঁড়িয়ে সভাপতি দাড়ি নেড়ে খোঁচা খোঁচা বিরাট ভূর্দুটো ক্রচকে গন্তীর গলায় বললে:

'তাহলে কমরেড মান্দ্রেত তক্তরবায়েভ, গ্রন্থের রটেছে যে তুই নাকি আবার প্রবাহকার নিতে আপস্তি করেছিস, টুপির জন্যে ভেড়া কাটতে দিচ্ছিস না?'

প্রথমে মান্দেবত ভেবেছিল বৃ্ঝি বকতে এসেছে। তারপর ব্যাপারটা বৃ্ঝে ঠিক বাপকে যা বলেছিল তাই বললে.

'জ্যান্ত বাচ্চা কেটে যে টুপি করা চলে না!'

'সাবাস! চমৎকার মান্য হবি! চমৎকার!' আগের মতোই গন্তীর গলায় বললে সভাপতি, 'আয়, দ্জেনে মিলে মস্কোয় একটা চিঠি পাঠাই, টুপি করার জন্যে জীবস্ত ছানা কাটা যেন একেবারে নিষিদ্ধ করে দেয়।'

'বেশ, লিখব।' জবলজবল করে উঠল মান্তেত।

'তারপর, এই নে ধর। এবার আমরা তোকে এমন একটা প্রস্কার দেব ঠিক করেছি যে আপত্তি করা অসম্ভব।'

জামার তল থেকে শেয়ালে লোমের একটা টুপি বার করে সভাপতি মান্ত্বেতকৈ দিলে। চুড়োটা ফিরোজা রঙের।

দ_{ন্}ই হাত বাড়িয়ে ছেলেটা টুপিটা এমনভাবে নিলে যেন একটা ভারি ঠুনকো, হাওয়াই ফুলদানি ধবছে। তারপর বড়ো বড়ো চোখ মেলে তাকে ঘ্রারিয়ে ফিরিয়ে দেখতে লাগল।

সতিয়ই টুপিটা সোনালী বেড় দেওয়া একটা নীল ফুলদানির মতো। ফিরোজা রঙের নীল মখমলটা যেন সতিয়ই স্থোদিয়ের একটুকরো আকাশ। ফুয়ো ফ্রুয়ো ফারটা ঝলক দিচ্ছে যেন জীবস্ত শেয়াল।

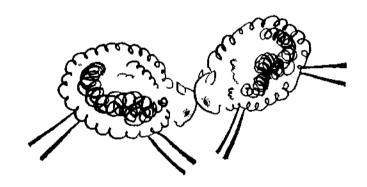
'নে, এবার পরে দ্যাখ,' এবার হেসে বললে সভাপতি 'এটা তুই খেটে রোজগার করেছিস।'

আর মা সে সময় কেন জানি চোথের জল মাুছতে লাগল। ভারি অভুত মা-টা। জানে না কখন কালার সময়, কখন আনদেশর। মান্ত্রেত টুপির ভেতরে টিউলিপ ফুলের মতো লাল রেশমী আন্তরটার দিকেও চাইলে। মাথা থেকে খালে বাপের পারনো টুপিটা। হাঁটু দিয়ে চেপে ধরল ওটাকে। এখনো কাজ দেবে। তারপর সন্তর্পণে নতুন, ফুরফুরে টুপিটা পরলে সগর্বে।

'এবার আমার ঘোড়াটায় চড়ে ঘুরে বেড়া,' বললে সভাপতি। 'গিয়ে বাপকে দেখিয়ে আয়।' এতটা বদান্যতা মান্ত্রেক সতিয়ই আশা করে নি।

কিছ্কেণ পরেই যেন বাতাসের তোড়ে একটা রোদে ঝলমল ফুরফুরে সোনালী ফুল উড়ে গেল সবুজ প্রান্তর বরাবর।

'এমন টুপি পেলি কোথায়?' মান্বেত আসতেই অবাক হয়ে জিজ্জেস করলেন বাপ।
টুপিটা একটু বাঁকিয়ে সগর্বে বললে মান্বেত: 'নিজেই রোজগার করেছি!'
সতিয়, গায়ের সমস্ত ছেলেদেরও মান্বেত ব্রুক ফুলিয়ে বলবে
'নিজের বোজগার!'



म्डङ्ब आश्रमहरू इतर्कास्त्रतः स्टूर



একবার আমরা গোটা ক্লাস গেলাম সার্কাসে। ভারি আনন্দ হল আমার, কেননা শিগগিরই আমার আট বছর পেরবে, অথচ সার্কাসে গৈছি কেবল একবার, ৩াও অনেক দিন আগে। আর সবচেয়ে বড়ো কথা, আলিয়োজ্বার সবে ছয় বছর বয়স, কিস্তু সার্কাস দেখছে তিন তিনবার। কথা হয় না? তারপর তো গোটা ক্লাসই আমরা এলাম সার্কাসে। ভাবলাম, ভাগ্যি এখন আমি বড়ো হয়েছি, যেমন করে দেখা দরকার সব দেখব। ৩খন আমি ছিলাম ছোট, সার্কাস কী তা ভালো ব্রাঝি নি। সেবার যখন খেলা দেখাতে এসে একজন আরেকজনের মাথায় উঠে দাঁড়ায় ছখন আমি হো-হো করে হেসে উঠেছিলাম, ভেবেছিলাম এটা ওরা ইচ্ছে করে করছে, রগড়ের জনো, কেননা বাড়িতে তো আমি কখনো দেখি নি যে অমন বড়ো সড়ো সব লোকে এ ওর খাড়ে ডিগবাজি খাছে। রাস্তাতেও দেখি নি। তাই একেবারে হো-হো করে হেসে উঠেছিলাম। মাটেই ব্রিথ নি যে খেলোয়াড়রা তাদের কসরত দেখাছে। তাছাড়া সেবার আমি সবচেয়ে বেশি করে দেখছিলাম একে স্ট্রাটা, কীভাবে বাজাছে, কে ড্রামের কাছে, কে শিঙায়, কনডাক্টর ছাড়ি দোলাছে, কিস্তু কেউ তার দিকে চেয়ে দেখছে না, নিজের মনেই বাজিয়ের চলেছে। সেটা ভারি ভালো লেগেছিল আমার, কিস্তু আমি যখন বাজিয়েদের দেখছিলাম, তখন ওদিকে খেলা দেখাছিল আটি স্টরা। কিস্তু আমি থেয়ালই করি নি, কতো ভালো ভালো ফসকে গেল। তবে হখন তো আমি একেবারেই হাঁদা ছিলাম।

তা গোটা ক্লাসই আমরা এলাম সার্কাসে। ভারি ভালো লাগল যে সার্কাসটায় কেমন একটা অস্তৃত গন্ধ, দেয়ালে জনুলজনুলে সব ছবি, চারিদিক আলোয় আলো, মাঝখানে একটা চমংকার গালিচা, সিলিঙটা ভয়ানক উ'চ, সেখানে নানা ধরনের ঝকমকে সব দোলনা। এই সময় বাজনা বেন্দ্রে উঠল, সবাই তাডাতাডি গিয়ে সীটে বসল, তারপর আইসক্রীম কিনে খেতে লাগল। হঠাৎ লাল পর্দার ওপাশ থেকে বেরিয়ে এল নানা রকম সব লোক, চমৎকার তাদের সাজ, হলদে হলদে ভোরাকাটা লাল লাল সমুট। পর্দার দুপাশে দাঁড়িরে গেল তারা, আর মাঝখান দিয়ে হে'টে এল কালো স্মাট পরা তাদের ম্যানেজার। জোরে কী যেন সে বললে, তত বোঝা গেল না, সঙ্গে সঙ্গে বাজনা শুরু, হয়ে গেল ঝাঁপ্তালে, আর খেলা দেখাতে ছুটে এল জাগলার। সে যা ব্যাপার! দশ্টা কি একশ্টা করে গোলা ছুড়ে দিয়ে সে লোফালুফি করলে। তারপর একটা ডোরাকাটা বল নিয়ে খেলা শুরু হল মাথা দিয়ে, চাঁদি দিয়ে, কপাল দিয়ে, পিঠ দিয়ে, গোড়ালি দিয়ে সে সেটাকে ঠেলা দেয় আর বলটা তার গোটা শরীর বেয়ে গড়াগড়ি করে, পতে না। ভারি সান্দর খেলাটা। হঠাৎ জাগলার বলটা ছাড়ে দিল আমাদের দিকে, সঙ্গে সঙ্গে শ্বরু হয়ে গেল সত্যিকারের রগড়; কেননা বলটা লুফেছিলাম আমি, তারপর ছুড়ে দিলাম সেটা ভালেরকাকে, ভালেরকা মিশকাকে, মিশকা হঠাৎ বলা নেই, কওয়া নেই ছুড়ুলে কন্ডাক্টরকে লক্ষ্য করে, তবে কন্ডাক্টরের গায়ে লাগল না, লাগল ড্রামটায়। দুম। ড্রাম যে বাজাচ্ছিল, রেগে গিয়ে সে বলটা ছাড়লে ফের জাগলারের দিকে, কিন্তু পেশছিল না, পড়ল

5-1953 **9**6

গিয়ে স্কুদর খোপা করা এক মাসির মাথায়। ফলে খোপার দফা রফা। হেসে আমরা তখন মরি আর কি।

জাগলার পর্দার ওপারে চলে যাবার পরও আমরা অনেকক্ষণ শান্ত হতে পারি নি। সেই সময় গড়িয়ে নিয়ে আসা হল এক মন্ত নীল গোলা, আর যে লোকটা সব ঘোষণা করে সে মাঝখানে এগিয়ে এসে কী সব বললে, কিছুই বোঝা গোল না। ফের একটা ফুরির বাজনা শ্রু হল অকেস্ট্রায় তবে আগের মতো অত ঝাঁপতালে নয়।

হঠাং ছুটে এল একটা বাচ্চা মেয়ে। অত ছোটু আর সূন্দর মেয়ে আমি কখনো দেখি নি। একেবারে টলটলে নীল চোখ, লম্বা রোঁয়া। পরনে রুপোলী ফ্রক, হাওয়াই রেনকোট, হাত দ্ম'খানা বেশ লম্বা, ডানার মতো দ্মলিয়ে মস্তো গোলাটার ওপর লাফিয়ে উঠল। কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল তার ওপর, হঠাং ছাটতে লাগল, যেন গোলাটা থেকে লাফিয়ে নামতে চায়, আব গোলাটা ওদিকে ঘোরে, মনে হল গোলাটার ওপর মেয়েটা যেন ছটেছে, আসলে কিন্ত গোলাটাই গড়াতে লাগল রঙ্গভূমি ঘিরে এমন মেয়ে আমি কখনো দেখি নি। সবাই যেন কেমন মাম্লী, এ কিন্তু কেমন যেন অন্যরকম। ছোট ছোট পা দুখানা দিয়ে গোলার ওপর ছুটছে, যেন গোলা नय. ममान मार्ट. जात नौल रणालाणे जारक निरंत छत्लाष्ट्र मार्मरन, राष्ट्ररन, वाँपिरक रय पिरक খুশি চলে যাচ্ছে মেরেটা আর ওভাবে যথন ছোটে, তথন থিলখিল করে হেসে ওঠে। মনে হয় যেন ভেসে যাচ্ছে, আর আমার মনে হল যেন মেয়েটা নিশ্চয় দ্যাইমভা*, কেননা ভারি ও ছোটু, মিষ্টি, অন্যরকমের। এই সময় থামল মেয়েটি, কে যেন ওকে নানা রকমের ঘুঙুর দিলে, হাতে পায়ে সেগুলো পরে মেয়েটা ফের আস্তে আস্তে ঘুরতে লাগল গোলাটার ওপর, যেন নাচছে। অকে স্ট্রাও তথন বাজনা ধরেছে আন্তে, বেশ শোনা যাচ্ছিল মের্যোটর লম্বা লম্বা হাতে সোনার ঘুঙ্খুবগুলো কেমন মিহি আওয়াজ তুলেছে। সবটাই যেন একটা রূপকথার মতো। ৩খন আবার আলোটাও কমিয়ে দিয়েছিল, আর চারিদিকে মেয়েটা যেন ভেসে বেডাল, জ্বলজ্বল করে উঠল, ঝুমঝুম করে চলল: ভারি আশ্চর্য লাগল, সারা জীবনে আমি এমনটি দেখি নি।

তারপর যখন আলো জনলে উঠল, সবাই হাততালি দিলে, চ্যাঁচাতে লাগল 'রেভো!', 'রেভো!' আমিও চ্যাঁচালাম 'রেভো।' আর মেরেটি তার গোলাটা থেকে লাফিয়ে নেমে সামনে এগিয়ে এল আমাদের কাছাকাছি, তারপর হঠাৎ ছুটতে ছুটতে শ্নেয় ডিগবাজি খেলে, একবার, দুবার; ক্রমাগত ডিগবাজি খেয়ে গেল। মনে হল, এই রে, এই বুঝি রেলিঙে ধান্ধা লাগবে, তাই হঠাৎ ভারি ভয় হল আমার, লাফিয়ে উঠে দাঁড়ালাম, ইচ্ছে হল ছুটে যাই, গিয়ে ওকে ধরি যাতে ধান্ধা না খায়। হঠাৎ মেয়েটা একেবারে থেমে গেল যেন মাটিতে পোঁতা, তারপর

ভেনিস সাহিত্যিক হ্যান্স অ্যাণ্ডারসনের একটি চরিত্র.

তার লম্বা লাম্বা হাতদন্টো ছড়িয়ে দিলে, অর্কেম্ট্রা থেমে গেল, ওইভাবে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হাসতে লাগল সে। সবাই প্রাণপণে হাততালি দিলে, কেউ কেউ আবার পা দিয়েও শব্দ করতে লাগল। ঠিক এই সময়টায় মেয়েটা তাকালে আমার দিকে, আমি বেশ দেখতে পেলাম যে ও দেখতে পেয়েছে আমি ওকে দেখছি, আর আমিও দেখতে পাছিছ ও আমাকে দেখছে, আমার দিকে হাত নেড়ে হাসলে। কেবল আমার দিকেই হাত নেড়ে হেসেছিল মেয়েটা। ফের ইছে হল ছন্টে যাই, হাত বাড়িয়ে দিলাম ওর দিকে। হঠাৎ আমাদের সবার দিকে হাওয়াই চুম্ন ছাইড়ে দিয়ে ছন্টে চলে গেল লাল পদাটার ওপাশে, খেলা দেখিয়ে সমস্ত খেলোয়াড়ই যেখানে চলে য়য়। তার পর মঞ্চে এল একটা ক্লাউন, হাতে মোয়গ, শারু করল হাঁচতে আর হোঁচট খেতে, কিন্তু তাতে একদম মন লাগল না। সারা সময়টা আমি কেবল গোলার ওপর মেয়েটির কথা ভাবলাম, কী আশ্চর্য মেয়ে, কেমন ভাবে হাত নাড়লে আমার দিকে, হাসলে, আর কোনো কিছ্ন দেখবার ইচ্ছে হচ্ছিল না আমার। উল্টে বরং জোর করে চোখ বন্ধ করে রাখলাম যাতে ওই লাল-নেকো বোকা ক্লাউনটাকে দেখতে না হয়, কেননা মেয়েটার ছবিটা ও নল্ট করে দিছিল, তখনো কেবলি আমার চোখে ভাসছিল নীল গোলার ওপর মেয়েটা।

তারপর ইণ্টার্ভ্যাল হল, সবাই ছাটল বাদেতে সিরাপ খেতে, আমি কিন্তু আন্তে আন্তে নিচে নেমে এলাম, গিয়ে দাঁড়ালাম সেই পর্দাটার কাছে, যেখান থেকে সব খেলোযাড়রা আসে। ইচ্ছে হচ্ছিল আরেকবার মেয়েটাকে দেখি, তাই পর্দাটার কাছে দাঁড়িয়ে চেয়ে রইলাম, হয়ত কথনো বেরিয়ে আসবে। কিন্তু বেরিয়ে এল না।

ইণ্টার্ভ্যালের পর সিংহের থেলা, মোটেই ভালো লাগল না. কেননা যে থেলা দেখাচ্ছিল, সে কেবলি সিংহগ্লোর লেজ ধরে টানছিল, যেন সিংহ নয়, নিজাঁব বেড়াল। সিংহগ্লোকে এ টুল থেকে অন্য টুলে বসাচ্ছিল সে, নয়ত মেজের ওপর সারি সারি শ্ইয়ে তাদের ওপর দিয়ে এমন ভাবে হে'টে গেল যেন ওগ্লো সিংহ নয়, গালিচা, আর সিংহগ্লোরও ম্থের ভাব এমন বেজার, যেন বলতে চায় একটু শান্তিতে শ্রে থাকতেও দিচ্ছে না। মোটেই মজার কিছু নয়, কেননা সিংহের উচিত ধ্ব্ধ্ ঘেসো মাঠে বাইসন শিকার কয়া, ভয়ণ্কর তার গর্জেন চারদিক গমগম কয়া, লোকজন কাঁপতে থাকবে, আর এ যা দেখাচ্ছে এ যেন সিংহ নয়, কী যে তা আমি নিজেও ব্রুক্ছি না।

যথন শেষ হয়ে গেল, বাড়ি যাচ্ছি তথনও কেবলি মেয়েটার কথা ভাবলাম। সন্ধায় বাবা জিজ্ঞেস করলেন

'তা, কেমন লাগল সাক**ি**স?'

আমি বললাম:

'বাবা জানো, সার্কাসে একটা ছোট্ট মেয়ে আছে। নীল গোলার ওপর সে নাচে। এমন

চমৎকার, সবচেয়ে সেরা। আমার দিকে চেয়ে হাত নেড়ে হেসেছিল শ্ব্যু আমাকে, সতিয় বলছি। জানো বাবা, পরের রবিবারে সার্কাসে চলো, আমি ওকে দেখাব।

বাৰা বললেন:

'নিশ্চয় যাব। আমি সাক্রাসের ভক্ত।'

আর মা আমাদের দক্তনের দিকে এমন ভাবে তাকালেন যেন এই প্রথম দেখছেন।

…শরুর, হল লম্বাটে এক সপ্তাহ, আমি খাই দাই, পড়াশরুনা করি, ঘুম থেকে উঠি, শরুতে যাই, খেলি, এমনকি একবার মারামারিও করলাম, তাহলেও কেবলি ভাবতাম, করে রবিবার আসবে, বাবার সঙ্গে সার্কাসে যাব, বাবা হয়ত মেয়েটাকে নেমস্তর্ম করবে আমাদের বাড়িতে, আমি ওকে আমার খেলনা পিস্তলটা দিয়ে দেব, বাশি রাশি পাল তোলা জাহাজ আঁকব।

কিন্তু রবিবারে বাবা থেতে পারলেন না। বন্ধবান্ধবেরা এসেছিল তাঁর কাছে, কী সব নকসা টকসা ঘাঁটাঘাঁটি করে তারা চে'চালে, সিগারেট টানলে, চা খেলে, বসে রইল অনেকক্ষণ, তারপর মায়ের মাথা ধরল।

বাবা বললে:

'পারের রবিবার, আমার ইঙ্জাতের কসম।

আমিও পরের ববিবারের জন্যে এমনি মুখিয়ে ছিলাম যে টেরই পেলাম না কী করে আরো এক সপ্তাহ কেটে পেল। বাবাও কথা রাখলেন, আমাকে নিয়ে সার্কাসে পেলেন, টিকিট কিনলেন ছিতীয় সারিতে। এত কাছে বসতে পেরেছি দেখে ভারি আনন্দ হল আমার। খেলা শ্রু হল, আমিও পথ চেয়ে বসে রইলাম কখন গোলার ওপরকার মেয়েটি আসে। কিন্তু যে লোকটা প্রোগ্রাম ঘোষণা করে, কেবলি সে অন্য খেলোয়াড়দের কথা বলে গেল, তারা এল গেল, নানা রকম কসরত দেখালে, কিন্তু মেয়েটির দেখা নেই। অধৈর্যে আমি স্রেফ কাঁপতে লাগলাম, ভারি ইচ্ছে হচ্ছিল যে কাবা দেখাক তার রুপোলী সাজ আর হাওয়াই রেনকোটে কী আশ্চর্য দেখার তাকে, নীল গোলাটার ওপর সে ছোটে কেমন খাসা। আর প্রত্যেকবার যখনই ঘোষক আসে আমি ফিসফিনিয়ে বাবাকে বলি:

'এইবার ও **আসবে**।'

কিন্তু লোকটা যেন ইচ্ছে করেই অন্য কারো নাম করছিল আর লোকটার ওপর আমার বিশ্বেষই ধরে গেল আর কেবলি ব্যবাকে বলছিলাম:

'ধ্র! ধ্ব! ওঁছার ওঁছা। তেমনটি নয়।'

আর আমার দিকে না তাকিয়েই বাবা বলছিলেন

'গোলমাল করিস নে। এটা দার্ণ খেলা।'

ভাবলাম, এই খেলাটা যদি বাবার এত ভালো লাগে, তাহলে বোঝাই যাচ্ছে সার্কাসের

ব্যাপার বাবা তেমন বোঝেন না। গোলার ওপর মেয়েটিকে যখন দেখবেন তখন দেখব কী বলেন। নিশ্চয় সীট ছেড়ে লাফিয়ে উঠবেন দুই মিটার...

কিন্তু এই সময় ঘোষণার লোকটা এসে তার বোবা কালা গলায় চ্যাঁচাল: 'ইণ্টাভানিল...'

নিজের কানকেই আমার বিশ্বাস হচ্ছিল না! ইণ্টার্ভ্যাল? কেন? পরের অংশটায় তো কেবল সিংহের খেলা। কোথায় গেল আমার সেই মেয়েটি? কোথায় সে? খেলা দেখালে না কেন? অসুখ হয় নি তো? হয়ত পড়ে গিয়েছিল একবার, মাথায় চোট লেগেছে?

বললাম

'বাবা, চলো গিয়ে জেনে আসি গোলার ওপরকার মেয়েটা কোথায়।' বাবা বললেন:

'ঠিক, ঠিক কোথায় তোর সেই মেয়ে ' দেখছি না তো। চল গিয়ে একটা প্রোগ্রাম কিনে দেখি।'

বাবার মেজাজ ৩খন ভারি ভালো। চাবিপাশে তাকিয়ে-টাকিয়ে হেসে বললেন:

'আহু, ভারি ভালো লাগে আমার সার্কাস। এমন কি এই গন্ধটায়ই মাথা ভোঁ ভোঁ করে...'

আমরা বারান্দায় গোলাম। লোকের ঠেসাঠেসি সেখানে, চকোলেট, বিস্কৃট সব বিক্রি হচ্ছে, দেয়ালের ফটোগ্রাফগুলোয় নানা বাঘের মুখ। আমরা খানিকটা ঘোরাঘ্রির করে শেষ পর্যন্ত প্রোগ্রাম-বৈচিয়ের দেখা পেলাম বাবা মেয়েটির কাছ থেকে একটি প্রোগ্রাম কিনলেন। আমি আর পারলাম না, জিজ্ঞেস করলাম:

'वन्न ना, शालात उभव ध्यार्याठ रथना एन्यारव कथन?'

ও বললে:

'কোন মেয়ে ?'

বাবা ব**ললেন**:

'প্রোগ্রামে লেখা আছে গোলার ওপর খেলা দেখায় ভরোনংসভা। কোথায় সে?'

আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম।

প্রোগ্রাম-বেচিয়ে মেয়েটি বললে:

'ও, তানেচকার কথা বলছেন? চলে গেছে সে, চলে গেছে। এত দেরি করলেন কেন?' আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম।

বাবা বললেন:

'দ্বসপ্তাহ' ধরে আমরা আসব আসব করছি। তানিয়া ভরোনংসভার খেলা দেখব ভেবেছিলাম, সেই নেই।'

মেয়েটি বললে.

'হ্যাঁ, চলে গেছে ও... মা-বাপের সঙ্গে... ওর মা-বাপেরা হল সেই 'রোঞ্জের লোক', নাম শ্নেছেন নিশ্চয় ? ভারি আফশোসের কথা... মাত্র গতকাল চলে গেছে।'

আমি বললাম :

'দেখলে তো বাবা ..'

বাবা বললেন:

'আমি তো আর জানতাম না যে ও চলে ষাবে। কী আফশোস .. ইস!.. তা কী আর করা যাবে, উপায় নেই...'

প্রেগ্রাম-কেচিয়েকে আমি শুখালাম

'একেবারে চলেই গেছে?'

ও বললে:

'চলেই গেছে।'

আমি বললাম:

'কোথায়, জানেন?'

ও বললে:

'ভ্যাদিভস্তকে ৷'

ওরে বাবা! অনেক দ্রে। ভ্যাদিভস্তক। আমি জ্ঞানি জারগাটা মানচিত্রের একেবারে শেষ কোণে, মন্দেকা থেকে ভান দিকে।

আমি বললাম:

'অনেক দূর।'

হঠাং ও ব্যস্ত সমস্ত হয়ে উঠল:

'यान यान, निरक्ररमत जायभाय यान, आरला निर्मावरत पिरट्ट।'

বাবাও বললেন:

'চল, চল দেনিস্কা, এবার সিংহের খেলা। কেশর-ফোলা — ডাক ছাড়বে কী ভয়ঙ্কর! চল, ছুন্টি।'

আমি বললাম

'বাডি চলো বাব।।'

উনি বললেন

'তা যখন তুই…'

প্রোগ্রাম-বেচিয়ে মেয়েটা হেসে উঠল। আমরা কিন্তু সোজা ওভারকোট রাখার জায়গাটায় গৈয়ে, ওভারকোট পরে বেরিয়ে এলাম সার্কাস থেকে। ব্লভার দিয়ে হাঁটছিলাম আমরা, হাঁটলাম অনেকখন, তার পর আমি বললাম

ভ্যাদিভস্তক হল ম্যাপের একেবারে শেষ কোণে। ট্রেনে করে গেলে একেবারে পর্রো এক মাস লেগে যাবে ..'

বাবা চুপ করে রইলেন, বোঝা গেল আমার কথা শ্বনছেন না। আরো খানিকটা হাঁটলাম আমরা। হঠাৎ এরোপ্রেনের কথা মনে পড়ে গেল আমার। বললাম

'কিন্তু 'তু-১০৪' এরোপ্লেন তিন ঘণ্টায় পেণছৈ যাবে!'

বাবা কিন্তু এবারেও জবাব দিলেন না। চুপ করে হাঁটছিলেন বাবা, জোরে হাত ধরেছিলেন আমার যখন গার্কি পিউটে পডলাম উনি বললেন:

'চল আইসক্রীম কাফেতে যাই। দ্'প্লেট করে আইসক্রীম গেলা যাবে, কী বলিস?' আমি বললাম

'ইচ্ছে করছে না বাবা।'

উনি বললেন:

'ওথানে এক ধরনের জল বিক্রি করে, নাম তার 'কার্যেতিনস্কারা'। এর চেয়ে ভালো জল আমি দুর্নিয়ার কোথাও খাই নি।'

আমি বললাম:

'ইচ্ছে হচ্ছে না বাবা*ং*

উনি আর আমায় বোঝাবার চেণ্টা করলেন না। আমার হাতটা জোরে চেপে ধরে পা বাড়ালেন। হাতে বেশ লাগছিল। তাড়াতাড়ি হাঁটতে লাগলেন বাবা, আমি প্রায় তাল রাথতে পারছিলাম না। কেন অমন তাড়াতাড়ি হাঁটছেন? কেন কথা বলছেন না আমার সঙ্গে? ইচ্ছে হল ওঁর দিকে একবার চেয়ে দেখি। মাথা বাড়িয়ে দেখলাম। মুখটা ওঁর ভারি গন্তীর আর থমথমে।



ङ्कार्यभित्र (जानजनिक्ड (ज्ञानिस्त जिला उडि



ছেলেটা বিমানে বসে একদ্ভেট চেয়ে দেখছিল জানলা দিয়ে। স্বের রোদে চোখ ধাঁধিয়ে যায়, ছেলেটা কিন্তু তব্ দেখছে। মা বললেন:

'শোন বাছা, পর্দাটা টেনে দে, নয়ত পাশের চেয়ারটায় বস। এখানটা রোন্দর্বে বড়ো তেতে উঠেছে, তোর পক্ষে খারাপ।'

ক্ষ্মন্ধ চোখে ছেলেটি চাইল মায়ের দিকে। রোদে কসে থাকা যে ওর পক্ষে খারাপ সেটা ওচায় না যে কারো কানে যাক। বললে, 'এখানেই বেশ আছি, রোদে একটুও অস্ফ্রিধা হচ্ছে না ।' 'বেশ,' বললেন মা, 'বসে থাক, আমি অন্য জায়গায় বসছি।'

অন্য দিকটায় গিয়ে বসলেন তিনি। ছেলেটা জানলা দিয়ে দেখেই চলল।

কেবিন থেকে বেরিয়ে এল পাইলট। সেই কম্যান্ডার। বসল ছেলেটার পাশে।

চেয়ে দেখল ছেলেটা। এবার তার পাশে বসেছে আসল একটা লোক। ইচ্ছে হল তার সঙ্গে একটু কথা কয়। পাইলট তা টের পেল। তার ক্লান্ত র্ক্ষ মুখটা একটু নরম হয়ে উঠল, অভ্যাসবশেই সে জিজ্ঞেস করলে.

'ভালো লাগছে?'

'थ्र ভाला,' वनरन रहरनहो।

'তুই-ও পাইলট হ্বার দ্বপ্ন দেখছিস তো?'

একটু বিরত হল ছেলেটা। আদৌ পাইলট হবার কথা সে ভাবে না. কেননা ওর ফুসফুস খারাপ, জানত যে তার জন্যে ওর পাইলট হওয়া সম্ভব হবে না। মিথ্যেও সে বলতে পারে না. আবার সাত্যি কথা বলতেও মন চাইছে না।

'আমি আঁকতে ভালোবাসি,' জবাব দিলে ছেলেটা। 'ওই দেখনে, মেঘগনলো এক পাল শাদা হাতীর মতো। সামনেরটার শহুড়ের পাশে দাঁত। ওটা পালের গোদা। আর ঐটে হল তিমি। চমংকার লেজটা।'

ছেলেটা চেয়ে দেখল পাইলট হাসছে। দেখে সে চুপ করে গেল। ভারি তার লজ্জা হল যে বয়ুস্ক এক লোক, তাতে আবার পাইলট, তাকে কিনা সে কী সব মেঘে-গড়া হাতী, তিমির কথা শোনাছে।

আবরে জানলায় চোর্থ রাখলে সে।

পাইলট তার কাঁখে নাড়া দিল।

'সাবাস তোর কম্পনা। সত্যিই মেঘগুলো একেবারে হাতীর মতো! চমৎকার ধরেছিস।' 'মস্কোয় মা আমায় রঙ কিনে দেবে, সত্যিকারের শিল্পীরা যে সব রঙ দিয়ে আঁকে, আমিও আঁকর,' বললে ছেলেটা, 'সত্যি বলছি। দেখুন দেখুন মাটিটা — দাবার ঘরের মতো।'

মাটির দিকে তাকিয়ে দেখল পাইলট। কতবার সে উড়েছে, অথচ এসব কিছুই দেখে

নি। একটু যেন ক্ষোভই হল তার: এই ধরনের কত হাতীর পাশ দিয়ে সে কতবার উড়ে গেছে, অথচ কিছুই লক্ষ করে নি। রোগা ছেলেটার দিকে সে চাইলে প্রশংসার দুল্টিতে।

আকাশ তার কাছে বরাবরই কেবল একটা কাজের জায়গা। ওড়া চলবে কি চলবে না, কেবল এই দিক থেকেই সে আকাশকে দেখে: নিচু মেঘলাটে— নামার পক্ষে খারাপ; উচুতে মেঘ ওড়ার পক্ষে তোফা; বজ্রগর্ভ মেঘ - বিপদ। তাছাড়া, শত্রুর বিমান বিধর্বংসী কামানের গোলা থেকে ওঠা মেঘও সে দেখেছে কম নয় বজ্রমেঘের চেয়েও সেটা বিপজ্জনক।

আর মাটিটা তার কাছে কেবল অবতরণের জায়গা, পরের বার ওড়ার আগে পর্যস্ত বেখানে বিশ্রাম নেওয়া যাবে খানিকটা।

এর পর পাইলটের ডাক পড়ল কেবিনে, চলে গেল সে।

আর কয়েক মিনিট পরেই ছেলেটা দেখল যে সামনের দিক থেকে ছ্রুটে আসছে একটা বিদ্যুৎ ঝলকানো সীসে রঙা মেঘ।

মা ফের এসে বসলেন ছেলের পাশে। যখন তাঁদের কাছ দিয়ে দ্বিতীয় পাইলট যাচ্ছিল, ম্য জিজেস করলেন:

'ভয়ের কিছু নেই ? বজ্রভরা মেঘ তো?'

পাইলট বললে, 'মস্কো থেকে জানিয়েছে যে বজ্রমেঘটাকে আমরা এড়িয়ে যেতে পারি উত্তর দিক দিয়ে '

এর মধ্যে বিমানের ভেতরটা হঠাৎ অন্ধকার হয়ে এল। যাত্রীরা একদ্রুপ্টে চেয়ে দেখছিল মেঘের দিকে, এগিয়ে আসছে তা বিমানের দিকে। অস্থিব হয়ে স্বাই কথা কইতে লাগল নিজেদের মধ্যে।

বিমান বাঁক নিয়ে সরে গেল মেঘটা থেকে। কেবলি ভান দিকে বে'কতে হচ্ছিল ওটাকে, কেননা মেঘ ঝে'পে আসছিল দ্ব'দিক থেকে হঠাৎ অলক্ষ্যে বিমানটা আটকা পড়ে গেল বড্রের বেষ্টনীতে অলপ একটু জায়গার মধ্যে পাক খেতে লাগল বিমানটা আর ক্রমেই চেপে আসতে লাগল মেঘ।

ছেলেটার নজরে পড়ল যে সামনের সীট থেকে দ্বজন লোক উঠে চলে গেল লেজের দিকটায়। সবাই কেন জানি উদ্বিগ্ন দ্বিণ্টতে তাকিয়ে দেখতে লাগল ওদের। তারপর আরও দ্ব'জন উঠে একই ভাবে চলে গেল পেছনে।

কেবিন থেকে বেরিয়ে এল কম্যান্ডার পাইলট। ফাঁকা সীটগ্বলোর দিকে তাকিয়ে সে জোরে বলে উঠল:

'অনুরোধ করছি, যাত্রীরা এক্ষ্মণি এসে নিজের নিজের জায়গায় বস্নুন। ব্যালান্স রাখা বিমানের পক্ষে কঠিন হচ্ছে,' লোকগ্মলোর ভীর্তায় বিচ্ছিরি লাগছিল তার, বিপদের প্রথম সঙ্কেতেই এরা ছুটে যায় লেজের দিকে, ভাবে যেন তাতে বে'চে যাবে।

'আপনার হৃত্ম ঠিক বৃঝতে পারছি না,' যারা উঠে গিয়েছিল তাদের একজন বললে, 'যেখানেই বিসি না কেন, কী এসে যায়?'

'ও সব কথা রেখে নিজের জায়গায় বস্বন,' জবাব দিল পাইলট।

মুখখানা ওর হয়ে উঠেছে কুদ্ধ আর রুক্ষ। নিজের নিজের জায়গায় লোকগ্নলো না ফেরা পর্যন্ত সে নড়ল না। এই সময়টায় মৃহ্রের জনো তার চোখাচোখি হয়েছিল ছেলেটার সঙ্গে। হঠাৎ এবং এমন একটা বিপজ্জনক মৃহ্রের পক্ষে বড়ো বেশি গ্রুত্বনিতায় বৈমানিকের মনে হল, 'আছো, এই বজ্লমেঘটা দেখতে কিসের মতো?'

ওপরে উঠতে লাগল বিমান। প্রচণ্ড গর্ঞন করতে লাগল এঞ্জিন, বাতাসের ঝাপটায় থর থর করে কাঁপতে লাগল জয়েন্টগর্লো, প্রায়ই এয়ার-হোলে পড়ছিল বিমানটা, তাহলেও জেদ করে ওপরে উঠতে লাগল মেঘের ওপরে উঠে পরিন্দার উচ্চু আকাশে থেকে বজ্পাতটা শেষ না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করবে। প্রবনো মডেলের এই বিমানের উচ্চুতে ওঠা সহজ ছিল না, কিন্তু পাইলট শেষ পর্যন্ত ওঠাল।

চুপ করে ছিল সমস্ত যাত্রী, অনেকেই জানলার পর্দা টেনে দিলে যাতে ভরঙকর কালো মেঘটাকে দেখতে না হয়। একলা শ্বে ছেলেটাই চেয়ে রইল জানলা দিয়ে। এই উন্দাম মোহনীয় র্পটা ভার ভালো লাগছিল। এই যে ভয়ঙ্কর কৃষ্ণতার ওপর দিয়ে তারা উড়ে চলেছে, বজ্রগর্ভ আকাশের সে কৃষ্ণতা ভেদ করে আরু কিছুই দেখা যাচ্ছিল না

নিচে, বিমানের তলে কেবলি সব ঝলসানি আর গর্জন, তার রেশ এসে পেশছচ্ছে বিমানের ভেতরে। এই মেঘণ্টেলার তলে কোথায় যেন মস্কোন হঠাৎ বিমানটা নাক নিচু করে তীর বেগে নিচে নামতে লাগল। তেল ফুরিয়ে গিয়েছিল, পাইলট তাই ঠিক করলে বেগে নিচে নামবে, কেননা ব্রস্থামেঘের ভেতর দিয়ে উডে যাওয়া সম্ভব কেবল চ্ডান্ড গতিবেগে

পরের মুহুতেই কী যেন বিদার্গ হতে শ্বর্ করল, চোখ ঝলসে ঘা দিতে লাগল একেবারে জানলায়, মড়মড় করতে লাগল বিমানটা।

এটা চলল মিনিট পাঁচেক, হয়ত আরো কম, তারপর হঠাৎ একেবারে কাছেই দেখা গেল মাটি, কংক্রীট রান-ওয়ের ওপর ছটেতে লাগল বিমান।

প্রচল্ড বৃণ্ডি হচ্ছিল। যাত্রীরা গাড়ির অপেক্ষা না করেই ছন্টল এয়ারপোর্টের দালান্টার দিকে। সবচেরে শেষে ছন্টল পাইলট। লোকগন্লোর সঙ্গ ছাড়তে চাইছিল না সে, এই মাত্র এদের সঙ্গেই একটা মহাবিপদ কাটিয়ে এসেছে সে, তাই তক্ষর্নি বিদায় নিতে ইচ্ছে হচ্ছিল না।

'আপনারা এখন কোথায় যাবেন?' ছেলেটার মাকে জিজ্ঞেস করল সে।

'আমাদের দরকার সিম্ফেরোপোলে যাবার প্লেন। ঘণ্টা দ্বয়েক পরে ছাড়ার কথা। জানি না ছাডবে কিনা।' 'ছাড়বে বৈকি,' জবাব দিল পাইলট, 'ঘণ্টা দ্বয়েকের মধ্যেই এই বন্ধ্রমেঘটা কেটে যাবে। তাছাড়া 'তু' বিমানগরেলার পক্ষে নিচু মেঘ ভয়ের কিছা নয়।'

'দুই ঘণ্টা?' জিজ্ঞেস করলে ছেলেটা, 'তাহলে হয়ত রঙ কেনার সময় হবে?'

'কী রকম আবহাওয়া দেখেছিস?' মা বললেন, 'ব্ছিট পড়ছে, ঠান্ডা লাগতে পারে তোর।
যুগু কিনব ফেবার প্রেথ '

किছ, इ तनत्व ना एष्टला ।

'ठाश्रुल, कुमल रहाक!' एष्ट्रलागेरक वलरल शाहेलां, 'श्रीताग्न श्रुत आप्तम्म हल।'

মায়েতে ছেলেতে যখন 'তু-১০৪' বিমানে বসার জন্যে লাইন দিয়েছে, ছেলেটা যখন রঙের কথা ভূলেই গোছে, অধীর হয়ে উঠেছে সির্পিড়তে ওঠার জন্যে, ১খন হঠাৎ সামনে এসে দাঁড়াল পাইলট। পোষাকটা তার এখনো ভেজা, বদলাবার সময় পায় নি।

এক মুহূর্ত চুপ করে রইল সে। ছেলেটা ব্রুতে পারল না হঠাৎ কোথা থেকে এল পাইলট, কিন্তু টের পেল কিছু একটা ব্যাপার আছে।

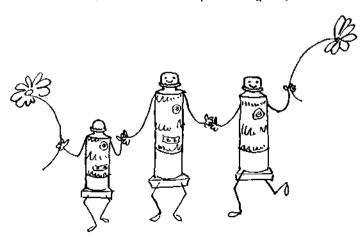
'এই নে তোর রঙ। প্রো সেট। লাল, নীল, গোলাপী — সবই আছে।' একটা লম্বা কাঠের বান্ধ এগিয়ে দিল পাইলট, 'নে, নে, ছবি আঁকিস!'

ভয়ে ভয়ে বাক্সটা নিল ছেলেটা, চেয়ে দেখল মায়ের দিকে। যারা লাইনে দাঁভিয়েছিল তারাও চেয়ে দেখলে।

'কেন অত কন্ট করতে গেলেন,' বলে টাকা বার করলেন মা, 'অমন হয়রানির পর. .' 'কথা যখন দিয়েছেন, তথন দিতে হবে...' বলে চুপ করে গেল বৈমানিক।

মুখটা তার ক্রমে ক্রমে হয়ে উঠল একেবারে বিমর্ষ আর রক্ষন আনাড়ীর মতো টাকাটা নিয়ে পকেটে গ্রন্থলন।

তারপর কেমন কর্জো হয়ে চাঙা দেহে ফিরে গেল এয়ারপোর্টে। চলে গেল পাইলট আর রঙের বাক্সটা ব্বকে চেপে প্লেনে উঠল ছেলেটা, এবার একশ দশ মিনিটে সে পাড়ি দেবে হজার কিলোমিটার পথ, জানবে উচ্চু কী জিনিস, আধ্বনিক গতি কী ব্যাপার। আর ওপর থেকে তাকিয়ে দেখবে মাটি, দেখবে তাকে কিছ্বু একটা নতুন দ্টিটতে।



ङ्गारिक्ताङ काशिङ्ब स्रिट जास नाभव



বৃষ্টি চলছিল **অনেকক্ষণ।**

কালো পিচের ওপর আলোর হলদে ছোপগন্নো যেন কড়াইয়ের ওপর ডিমের কুসন্ম। গাছপালা, ঘরবাড়ি, রেলিঙ, খবরের কাগজের কিওপক আর ছোটু স্কোয়ায়টার গেটের সামনে প্ল্যাস্টার অব প্যারিসের হর্ণবাজিয়ে ম্তিগ্রেলা এমন আবহাওয়ায় অভ্যন্ত হয়ে গেছে। আগেই ভিজে একেবারে জবজবে হয়ে গেছে তারা, এখন আর কিছন্তেই এসে যায় না। তাই সবাই নিজের নিজের কাজ করে চলল শাখা দ্বিলয়ে চলল গাছেরা, মস্কো থেকে আসা সাকাসের ভেজা পোস্টার নিয়ে দাঁড়িয়ে থাকল বেলিঙ, বাড়িগ্রেলা তাদের সদর দরজা খোলে আর বন্ধ করে, নানা রঙের আলোয় ঝলমল করে চলল জানলাগন্নো, আর হর্ণবাজিয়েরা শিঙায় মুখ দিয়ে তৈরি হয়েই থাকল, দরকার পড়লে ভোঁ দেবে।

শব্ধবু পত্রিকার কিওপ্কগর্লো কিছবুই করলো না। আগেই সব বন্ধ হয়ে গিয়েছিল, এখন শব্ধবু ক্ষান্নভাবে আবছা ঝলক দিচ্ছে তাদের কাচগুলো।

ট্রামগাড়িগ্রেলা কিন্তু খালিই হল ব্লিউতে। ভেজা ভেজা ওয়াগনের লাল গাগ্রেলা এমন ঝকঝক করছিল যেন সদ্য তৈরি হয়ে এসেছে কারখানা থেকে। শহরে তারা ছাটছিল যেন বেশি সবেগে, সোক্লাস ঘণিট দিছিল আর তারের প্রতিটি জোড়ের কাছেই ছিটোছিল সবজে সবজে ভেজা ফুলকি। ঠিক ফুলকি নয়, সব্জ আগ্রেনর ফালি; ছিটিয়ে পড়ছিল তা ট্রামের ভেজা ছাদে, চিড়বিড় করছিল চকচকে পিচের ওপর।

হর্ণবাজিয়ে প্রহরীওয়ালা ছোট স্কোয়ারটিতে এল তিন ওয়াগনের এক ট্রামগাড়ি । অলপ যাত্রী, শেষ ওয়াগনের কণডাক্টর মেয়েটি ব্বকে থব্তনি ঠেকিয়ে ঝিমচ্ছিল। ভারি পাকা কণডাক্টর সে, ঝিমলেও ম্খথানার চেহারা কড়া। দ্র থেকে মনে হয় যেন নিতান্ত ব্বকের ওপর ঝুলন্ত নীল টিকিটের বাণ্ডিল আর ঝকঝকে বোল্টওয়াল্য বয়গটার দিকে চেয়ে আছে।

গাড়িতে একটা ছেলে ঢুকতেই সজাগ হয়ে উঠল সে:

'টিকিট নিয়ে যা, জলদি...'

ছেলেটা তার কুর্তার পকেটে হাত ঢুকাল। তারপর প্যাণ্টের পকেট খোঁজাখ;জি করলে। কিন্তু তিনটে কোপেক না পেয়ে চুপচাপ নেমে পড়ার জন্যে ঘুরে দাঁড়াল।

'দাঁড়া, বলছি।'

এখন একেবারেই ঘ্ন কেটে গেছে কম্ভাক্টরের। ছেলেটার দিকে চেয়ে সে বেশ ব্রুলে যে ছেলেটা নিশ্চর বৃষ্টিতে অনেক হে'টেছে। সপসপ করছে মাথার চুল, ঘাড়ে সে'টে গেছে পাট হয়ে। বিন্দ্ব জল গড়িয়ে আসছে তা থেকে, জলে ফে'পে ওঠা কোতাটার কলার বেয়ে নেমে যাচছে। জ্বতোজোড়াও ছপছপ করছে নিশ্চয়।

'দাঁড়া বলছি,' চে'চিয়ে ডাকলে কণ্ডাক্টর, 'বড়ো যে রাগ দেখছি… এমন রাতে যাবি কোথায়?'

8.2

'সার্কাস পর্যস্ত,' বলে ফিরল ছেলেটি। কিছ্মতেই তার আর এসে যায় না। গাড়ি সার্কাস পর্যস্ত যায় কিনা তাও সে জানে না সঠিক।

কন্ডাক্টর মেয়েটি টিকিট ছি'ডে দিল একটা।

'নে, টিকিট চেকার আসতে পারে...'

ভেজা আঙ্বলে টিকিট নিল ছেলেটা। ধন্যবাদটুকুও দিলে না। বোধহর মনে ছিল না। হয়ত বা ইচ্ছে করেই। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চোখ ক্র্চকে সে তাকিয়ে রইল জানলার ওপারে বৃষ্টির দিকে। বৃষ্টিতে তার ভয় নেই, ট্রামে উঠেছে কেবল বাড়ি থেকে বহু দ্বে চলে যাবার জন্য।

কিন্তু কোথায়? যেখানেই হোক। অভিমান হয়েছে তার। নডে উঠে চলতে লাগল গাডিটা।

ফের মনে হতে লাগল যেন কণ্ডাক্টর মেয়েটি তার নীল টিকিটের বাণ্ডিল ভরা ব্যাগটার দিকে চেয়ে আছে।

কাঁপা কাঁপা আলোয় জনলছে ট্রামের বাতিগনলো। বৃষ্টির সময় সর্বদাই একটু ক্ষীণ লাগে বাতিগনলোকে। জানলার ভেজা শাসিতি দোকানগনলোর বিজ্ঞাপনের লাল সব্জ হরফের ঝাপসা ছোপ বেশ সন্দের দেখাচ্ছিল। কিন্তু রঙচঙে ছোপের দিকে ছেলেটার মন ছিল না। আগের মতোই চোখ কাচকে ঠোঁটের পাশদ্বটো চেপে সে তাকিয়ে রইল। ভাবছিল অন্য কিছু।

তারপর খিদে পেল তার। টের পেল যে ভারি ক্লান্ত হয়ে গেছে। মনের মধ্যে অভিমান থাকলে লোকে চট করেই হাঁপিয়ে যায়। ভিজে জবজবে কুঠাটার চেয়ে শতগান জোরে সেক্ষোভ তার কাঁধ চেপে ধরেছে। কুঠা তো ইচ্ছে করলেই খালে মাচড়ে জল বার করে নেওয়া যায়। কিন্তু ক্ষোভ?

ছেলেটা ঠিক করল কোথাও যাবে। যতক্ষণ ট্রাম চলছে, ততক্ষণ স্লেফ বসে থাকরে, যেখানে হোক যাবে।

ওয়াগনে থালি সীট অনেক, কিন্তু বয়স্ক লোকদের পাশে বসার ইচ্ছে হল না তার। রাগতভাবে তারা ঠোঁট বাঁকাবে, ভূব, কাঁচকে ভেজা জবজবে ছেলেটার কাছ থেকে সরে বসবে। জানলার কাছের একটা বেশ্বে বসেছিল একটি মেয়ে।

রগের কাছে ওর সোনালী চুলের ঢেউটা চোখে পড়ল তার, ছোটো ছোটো বেণীদ্টো, তার ডগাগুলো আবাঁধা, কাঁধে ফেলা হ্রডটা, যার ওপর কালো কালো ব্যশ্টির ফোঁটা।

ছেলেটা এগিয়ে গেল বেণ্ডিটার কাছে, তারপর ভুর, ক্চৈকেই একাল মেয়েটির দিকে। মেয়েটাও যেন তার অনাহ,ত ভেজা পড়শীটিকে দেখবার জনোই মুখ ফেরালে জানলা থেকে। ছেলেটা প্রায় বলে উঠতে যাচ্ছিল, আরে তুই যে।

মেয়েটা তার চেনা।

অবিশ্যি তেমন চেনা নয় ছেলেটি ওকে চেনে, কিন্তু মেয়েটি একে নিশ্চয় জানে না। শবত, শীত আৰ বসন্তে ও প্ৰায় প্ৰত্যেক দিনই ওকে দেখেছে

ও পড়ে একুশ নম্বর ইশকুলে, আর মেরেটি মনে হয় বৃত্তিশ নম্বরে। আর নিশ্চয় ওই বৃষ্ঠ শ্রেণীতেই। অন্তত ক্লাস ওদের শেষ হত প্রায় একই সময়। ছেলেটি ব্যাড়ি ফিবত সালোভায়া রাস্তা দিয়ে, মেরেটি চেখভ রাস্তা ধবে। প্যলা মে রাস্তায় দেখা হত মুখোমুখি।

প্রথমটা ছেলেটা তেমন মন দেয় নি সাধারণ মেয়ে। তাকে মনে রাখার কারণ এই যে প্রায়ই দেখা হত। তাছাড়া হয়ত এইজন্যে যে, ওর মাথায় থাকত একটা কালো ফার টুপি. ঠিক ক'কডে যাওয়া বেডালের মতো দেখতে। তাছাড়া, মেয়েটা যখন তাড়াতাড়ি করে হাঁটত তথন তার ঢোলা টুপিটা নেমে আসত কপালের ওপর, ভারি মজা লাগত দেখে হাঁটত মেয়েটা প্রায় সর্বদাই তাড়াতাডি করে। একটু সামনে ঝাকে অধৈর্যে সঙ্গিনীর দিকে তাকাতে তাকাতে এগত্বত কোথায় যাবার জন্যে অত তাড়া? টুপির তল থেকে ছোটো ছোটো সোনালী কুণ্ডলীতে ঝুলন্ত চুলগুলো লম্বা লম্বা কালো ফারের সঙ্গে জড়িয়ে যেত। মোটের ওপর, একেবারেই সাধারণ একটা মেয়ে। নেহাৎ দকুল থেকে ফেরার পথে ওকে দেখার অভ্যেস হয়ে গিয়েছিল ছেলেটার যেমন অভ্যেস হয়ে গেছে মোডের মাধায় কাচের চোকিতে বসা ট্রাফিকের মিলিশিয়া, কি কৃষিবিদ্যা স্কুলের মাথার বড়ো ঘড়িটা দেখতে। ৩বে, হয়ত ঠিক তা নয় . অন্তত ঘড়িটা যখন খুলে নেওয়া হল তখন তার কোনোই অর্ফ্বন্তি লাগে নি, অথচ পয়লা মে রাস্তায় ধখন পারো এক সপ্তাহ মেয়েটার দেখা পেল না, তখন কেমন একটা দু, শ্চিন্তা হয়েছিল তার। পরে ফের যখন দেখা হল, কেমন যেন ভালো লাগল। আর তথন কেমন রাগও হয়ে যায় ওর লাল হয়ে ওঠে, পাশে পাশে যাচ্ছিল সেরেগা দেরিয়াবিন, আড়চোখে চেয়ে দেখে ভার দিকে। প্রতিজ্ঞা করে আর কথনো মেয়েটার দিকে তাকাবে না। পথের একটা মেয়ের দিকে চোখ তুলতে বড়ো তার বয়ে গেছে!

তবে মান্ধের মন ভারি বিদঘ্টে। এই একটা প্রতিজ্ঞা করলে, পরম্ভূতেই ঠিক উল্টোটা করতে ইচ্ছে হয়।

তারপর একবার মার্চ মাসের শেষের দিকে, সহিকারের বসন্ত যথন শ্রের হয়ে গেছে, তথন একদিন দক্ষিণপশ্চিম কোণ থেকে জার হাওয়া উঠে ছাই রঙের মেঘে আকাশ ঢেকে গেল, চ্যাটচেটে বরফ পড়তে শ্রের করলে। পড়তেই থাকল, পড়তেই থাকল, বাঁকিয়ে রাখল পপলার গাছগ্রেলাকে, ঢেকে ফেললে জল জমা কালো কালো জায়গা, লটকে গেল বিজলী তারগ্রেলার। আপনা থেকেই যেন এসে পড়তে লাগল হাতের তাল্তে, হাতের তাল্ত তা পাকিয়ে তুলতে লাগল ত্যার গোলায়.

'হু:শিয়ার!' স্কুল থেকে বেরিয়ে বললে সেরেগা, 'সোজা শত্রুর দিকে!'

কালো টুপি পরা শন্ত্রটি আসছিল সামনে থেকে। বরাধরের মতোই তাড়াতাড়ি হে'টে আসছে, কী চক্রান্ত পাকিয়ে উঠেছে জানে না।

বরফ নেবার জন্যে নিচু হল সেরেগা। ছেলেটাও নিচু হল। গুর্লি পাকিয়ে সোজা ওর ঝাঁকড়া-লোমো টুপিটার' তখন টের পাবে... সেরেগা তার বাঁ চোখটা ক্রৈকে বরফের গোলা পাকানো হাতটা পিঠের দিকে ল্কোল হাতের টিপ ওর নিখ্ত, চোখও নিখ্ত। কিন্তু কাঁ যেন হল। মহেত্ব খাড়া হয়ে উঠল ছেলেটা আর যেন দৈবাৎ আড়াল করে বসল মেরেটিকে। বরফের গুর্লিটা লাগল তারই মুখে।

বরফ-মাখা মুখে সেরেগার দিকে ফিরে দাঁতে দাঁত চেপে সে বললে দিখে ছাড়তে হয় ..'

বিমর্ষ, বিব্রত সেরেগা কিছুই বললে না। কে জানত এমন হবে।

গ্রীষ্ম এল। মেয়েটার সঙ্গে ছেলেটার আর দেখা হত না পথে। তারপর ভূলে গেল।

এখন কিন্তু তাকে দেখেই চিনল সে, যদিও ঝাঁকড়া লোমো বেড়ালের মতো দেখতে সেই টুপিটা তার মাথায় ছিল না।

পাশেই বসল ছেলেটা। সাবধানে বসতে গিয়েও মেয়েটার হাঁটুর ওপর রাখা ছাতাখানা পায়ে লেগে গেল। ভুর ক্র্রুকে ঘুরে বসতেই তার ভেজা আদ্ভিনে ঘসে গেল মেয়েটার রেনকোটটা। 'ভর নেই, ওটা জলে ভেজে না,' বললে মেয়েটি, কেননা ছেলেটা গ্রন্থ হয়ে কন্ই টেনে সরে বসছিল একেবারে শেষ প্রান্তে।

'ভয় কেউ পাচ্ছে না,' বিজ্বিজ করে বলে সে ট্রামের মেজেটার দিকে তাকিয়ে রইল। মেজেটা জালিকাঠে বাঁধানো, ভেজা ভেজা টিকিট লেগে আছে তাতে

'ছাতা না থাকলে মুশকিল,' আন্তে করে বললে মেরোট।

গলার স্বরে তার কোনো মেয়েলী অন্কম্পা ছিল না। ছিল শ্ব্ধ্ একটু সহান্ভূতি। ছেলেটা কী ভেবে জবাব দিলে

'তা মুশাকল বৈকি!'

'কিন্তু বৃণিট ঝাঁপাচ্ছে যে।'

ওটা না বললেও চলে। বোঝাই যাচ্ছে যে মেয়েটার আলাপ করার ইচ্ছে হচ্ছে। তাছাড়া বুলিট আবার ঝাঁপাচ্ছে কোথায়? গুঃড়িগঃড়ি পড়ছে। ছেলেটা বলে দিলে.

'ওহ, 'ঝাঁপাচেছ'!. বাজে বকিস না।'

'আমি বাজে বকছি?' রাগ হল মেয়েটার, 'তা বাজেই বকছি। আকাশে মেঘ নেই, রাস্তাঘাট খটখটে। তুইও একেবারে শ্বকনো।'

'তোর আর ভাবনা কী!' রেগে ঠাট্টা করলে ছেলেটা, 'গায়ে রেনকোট, তার ওপর আবার ছাতা, গায়ে ফোঁটাটি লাগ্যবে না।' 'হাাঁ, আমার ভাবনা নেই,' সঙ্গে সঙ্গেই সায় দিয়ে কেন জানি দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেললো মেয়েটা। তার পর বলল, 'ছাতাটা আমার নয়, মায়ের। ওই যে সামনে বসে আছে... তা তই কেন ছাতা নিয়ে বেরস নি?'

'ছাতা আমার নেই,' প্পত্ট করে বললে ছেলেটা, 'থাকলে ঘরেই বসে থাকতাম, সেই তো হয়েছে ব্যাপার।'

মেয়েটাকে অবাক হতে দেখে তার তৃপ্তিই হল।

'বিনা ছাতায় বৃণ্টিতে ঘুরিস, আর ছাতা থাকলে... ঘরে বসে থাকিস ?'

'হ্যা,' বললে ছেলেটা। ঠোঁট চেপে ভূর, কোঁচকাল, 'কেন, ব্ৰুবতে অস্ক্ৰিধা হচ্ছে?' 'তুই এমনিতেই কী যেন. ' একটু আহতভাবে বললে মেয়েটা।

'কী ?' গোমড়া মুখেই জিজেস করলে সে, তারপর যোগ দিলে, 'তা আমার দোষ কী ? যখন ঘটে গেল. .'

'কী ঘটল ''

কথাটা মেয়েটা বলেছিল খ্র নির্বিকারভাবে। যেন নেহাত ভদ্রতার থাতিরে। কিন্তু ছেলেটা লক্ষ্ণ করলে যে সে আগ্রহী হয়ে উঠেছে।

ভূর, কোঁচকানো বন্ধ করলে সে।

যতই হোক মেরেটা তো খানিকটা চেনাই, তার সঙ্গে আলাপও করেছে চেনা লোকের মতো। বরফের গোলার হাত থেকে তাকে সে একদিন স্লেফ বাঁচিয়েও দিয়েছে। তেমন নরম গোলা নয়। মেরেটা আবিশ্যি তা জানে না, কিন্তু এক দিক থেকে সেটা বরং ভালোই, ভাবলে ছেলেটা। নিজের ব্যর্থতার ঘটনাটা তাকে বলার ইচ্ছে হল ছেলেটার। স্বচেয়ে শক্তিমান গবিত লোকেরাও তো মাঝে মাঝে নিজের দ্বংখের কথা কাউকে শোনাতে চায়। ব্রকের ভার কমে তাতে।

'কী জানিস...' দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে ছেলেটা তার নেতিয়ে পড়া জ্বতোজোড়া নাড়াল। 'কী জানিস,' এবার মন স্থির করেই বললে, 'আমি একটা আবিষ্কার করেছি।'

ও বলতে চেয়েছিল 'বানিয়েছি' কিন্তু ঠিক মুখ দিয়ে বেরল না। 'আবিষ্কার' কথাটাই এসে গেল জিভের ডগায়। কে জানে হয়ত এইটেই বেশি ঠিক...

ওর কাছে এটা সত্যিই আবিষ্কার। ব্যাপারটা ঘটে তিন দিন আগে। তখন বৃদ্টি শ্রুর্ হয় নি, ঝলমল করছে রোশ্দ্র একটা গ্র্দাম ঘরের চালের ওপর ছাতা মাথার দাঁড়িয়ে ছিল সে।

'লাফা।' নিচ থেকে ছেলেরা চ্যাঁচাল।

ছেলেটা কিন্তু লাফাল না।

'ভড়কে গেছে,' টিম্পনি কাটলে সবচেয়ে ছোটো ও মোটা ছেলেটা, অবজ্ঞায় ঠোঁট বাঁকাল।

৩ব্ ও চুপ করে রইল ছেলেটা।

মাটি থেকে গ্রদামটা দেখতে খ্রই সাধারণ, প্রনো, উ'চুও বেশি নয় চালার নিচু প্রান্তটা পর্যন্ত মাত্র তিন মিটার। ছেলেটাও সাধারণ ছেলে। তেমন লন্বাটে নয়, সর্ব সর্ব্ হাত, রঙ জন্মলা চুল, ছাঁট দেবার সময় হয়ে এসেছে। আগস্ট মাসের সব ছেলেমেয়েদের মতোই রোদ পোড়া রঙ। গায়ে একটা নীল ফতুয়া, বেল্ট থেকে তা বেরিয়ে এসেছে। মোটেই বীরের মতো নয়। তবে এতদিন পর্যন্ত কোনো কাপ্রেষ্ডাও তো সে দেখায় নিঃ

অথচ এখন দাঁড়িয়েই আছে, লাফ দিচ্ছে না

'উঠে গিয়ে একটা থাংপড় কষতে হয়।' প্রস্তাব দিলে রোগা শণ চুলো একটা মেয়ে সেই ধরনের মেয়ে, সমস্ত বিপজ্জনক ব্যাপারে যে ছেলেদের সঙ্গে থাকে, 'তোকে বর্লাছ, নে লাফা! নয়ত পেটে ভর দিয়ে নেমে যা, অন্যদের আটকে রাখিস না।'

জবাব দিল না ছে**লে**টা।

আকাশে মেঘ ভেসে যাচ্ছে, বড়ো বড়ো, গোল গোল, যেন হলদে এয়ারোস্ট্যাট। আর মাটি থেকে যে গ্রদামটাকে মনে হয় নিতান্ত সাধারণ, সেটা যেন ভেসে যাচেছ মেঘগর্লোর দিকে, যেন আকাশে ওঠা একটা জাহাজ।

আর আঙিনাটাকে মনে হয় মহাকাশ থেকে দেখা প্থিবীর পিঠ। গোল গোল শাদা ড্যান্ডেলিয়ন ফোটা ধ্লোটে ঘাসের চাপড়াগ্লো ফোন সব্জ দ্বীপপ্ঞে আর গ্লামঘরটার কাছে যে পিপেটায় ব্ভিটর জল জমে আছে, সেটা যেন একটা গোল হুদ, গভীর নীলে জমজম করছে।

দ্বনিয়ার স্ববিচ্ছ্বকেই ছেলেটা এক একটা নাম দিতে ভালোবাসত। চট করে নামগ্রলো মনে এসে ফেত তার। পিপের চকচকে জলটার সে নাম দিলে নীল রঙা হ্রদ, আর ঘাসের চাপড়াগ্রলোকে অজানা বনের দ্বীপপ্রপ্রা

'কই, ঝাঁপা।' প্রাণপণে চিৎকার করলে শণ-চুলো মেয়েটা। শেষ পর্যন্তি সজাগ হল ছেলেটা, হাাঁ, এবার ঝাঁপ দিতে হয়। এবং ছাতাটা তুললা।

কালো ছাতাটা ঠিক যেন এক সার্কান্সের গম্ব্ল । শ্ব্ল শতগ্ন ছোটো। গম্ব্লের তলে সর্বদাই আলো জনলে, এখানে কিন্তু সবই কালো। জনলছে শ্ব্ল একক একটি ফুটো, স্চ ফুটানো ছাাঁদার মতো। তাতে আকাশের আপ্রীক্ষণিক একটা বিন্দ্ন এমনভাবে জনলছে যেন অন্ধকার আকাশে নীলচে তারা।

'নীল লাক্কক তারা,' ফিস ফিস করে বললে ছেলেটা, বাকের মধ্যে তার এমন একটা অনুভূতি নাড়া দিয়ে উঠল যা প্রায় আনদেদর মতো

ছাতাটা সে একেবারে নিচে নামিয়ে আনল, মাথার চুলগ্বলো ঠেকল ছাতার কাপড়ে।

এবার ছেলেটা দেখতে পাচছে কেবল প্থিবী আর আকাশের বদলে শুধু একটা রোদে গরম কালো কাপড়। কেন জানি আটার গন্ধ বেরচছে তা থেকে। শুধু সেই নাক্ষরিক ফুটোটায় আগের মতোই জন্মজনল করছে এক বিন্দ্র নীল। তারপর সেটা ঘ্রল স্থেরি দিকে। চোখ ধাঁধানো আগানে জনলে উঠল তারাটা, ছড়িয়ে পড়ল স্ক্রে কিবণ আর সাত বঙা চলে।

'তারার বিস্ফোরণ,' ফিস্ফিস করলে ছেলেটা।

'ওরে মন্ত্র জপছে রে, বলছে 'ভগবান বাঁচাও'!' নিচে থেকে সজোরে চ্যাঁচাল সেই রোগা মেয়েটা, রাগে মুখ ঘুরিয়ে নিলে।

হৈ; বলে আবার নক্ষত্র মানচিত্র নাকি ওর ম্থেস্থ ফলটা কী ?' বললে ওদের সবার চেযে বড়ো আর বিচক্ষণ ছেলেটা, 'তিন মিটারও লাফাতে পারে না। অমন মহাকাশচারী আমরা ঢের দেখেছি।'

'কী?' ওপর থেকে জিজেস করল ছেলেটা। এতক্ষণে সে টের পেল যে ওরা ভাবছে সে ভর পেরেছে!

ধীরে স্বস্তে ছাতাটা বন্ধ করলে সে। ওটা এখন জমিয়ে রাখা দরকার। 'আমি এমনিতেই লাফাতে পারি!'

প্যারাশ্রট-রূপী ছাতাটা ছাড়াই সে ঝাঁপ দিল। কাঠের স্ত্রপটা ডিঙিয়ে হাতে পায়ে ভর দিয়ে সে নামল ঘাসগুলোর ওপর একেবারে অজানা বনের দ্বীপপুঞ্জে...

'বড়ো দেখালেন...' বললে শণ-চুলো রোগা মেয়েটা। কিছ্ব বলবার না থাকলে এই কথাটা বলাই মেয়েদের অভ্যেস।

সবচেয়ে ছোটো ও মোটা ছেলেটা তার মোটা মোটা ঠোঁট কামডালে।

'ভেবেছিস আর কেউ পারে না?' কলে নড়বড়ে কাঠের স্ত্রুপটা বেয়ে সে চালায় উঠতে লাগল।

ছেলেটা জবাব দিলে না। ছাতা খুলে আবার ফুটোটা পাতল রোদে কাপড়ের আকাশে ফুটল তারা। ছেলেটা চোখ টিপৈ আন্তে করে হাসল।

এইভাবেই ঘটল আবিষ্কারটা।

ুমোয়োটাকে অবশ্য এত কথা সে বলতে পারে নি অনেক সময় যেতে, ঠিক ব্রাত না। সে শুধু বললে

'আমি একটা প্লানেটারিয়ম বানাতে চাইছিলাম। ছোটু প্লানেটারিয়ম, বরে নিয়ে যাওয়া চলবে। দরকার শৃধ্ব ছাতাতে সমস্ত নক্ষরণা,লোকে জায়গা মতো কসানো। বৃব্বেছিস তো? ছাতা খুললেই দেখা যাবে সব নক্ষর। স্ইুই দিয়ে সব জায়গা মতো ফুটো করে দিলেই হল: দিনেও দেখা যাবে কোথায় কোন নক্ষরটা। দরকার কেবল আগে থেকে মাপজােখ করে ঠিক করে নেওয়া ছাতাটা কীভাবে রাখতে হবে।

'সব নক্ষত্র তুই চিনিস? জানিস কোনটা কোথায়?' অবাক হয়ে জিজেস করল মেয়েটি বিহাঁ, রাতে আমি মিলিয়ে দেখেছি…'

ঘাস, নদীর কুয়াসা আর ঠান্ডা হয়ে আসা ফটপাথের গন্ধে রাতটা ভরা।

জালন্দ থেকে নেমে এল ছেলেটা। আলো নেভা জানলাগ্রলো মিটমিট করছে তিনটে তলা জ্বড়ে। দিনের গরমে দেয়ালগ্বলো এখনো গরম . বাড়িটা যেন কোনো গরম দেশ থেকে আসা এক মন্ত জাহাজ, নিজেদের চেনা জেটিতে ভিড়েছে। আর আভিনার অনেকটা দ্রে প্রনো গ্রদামটা যেন এক অন্ধকার পাহাড়।

ছেলেটা আঙিনা পোরিয়ে গ্রেদামটার ওপর উঠল।

এখন স্বাকিছ্ই অন্যরক্ষ। ঘাসের চাপড়ার দ্বীপগন্তা অন্ধকারে হারিয়ে গেছে। পিপেটায় জমা ব্লিটর জলটাকে মোটেই হুদ বলে মনে হয় না। এখন সেটা একেবারে কালো, তাতে নিশ্চল দুটো তারার প্রতিফলন। মনে হয় যেন প্থিবীটা এপাশ ওপাশ ফুটো হয়ে গেছে, আর সেই স্বরঙ্গ দিয়ে দেখা যাচ্ছে ওপাশের দক্ষিণ গোলাধের আকাশে তারা।

ছেলেটার ফতুয়ার তলে টিক টিক করছে একটা আলার্ম ঘড়ি। ভয়ে দ্র্র্ দ্র্র্ করছে ব্রেকর তলায় ল্বকনো কোনো পাখির হংপিশ্ডের মতো। ঘড়িটা ব্রুতে পারছে না কেন ওকে আয়েসী টেবিলটা থেকে তুলে এনে ঢোকানো হল পেট আর গেঞ্জির ফাঁকে, তারপর নিয়ে আসা হল কে জানে কোথায়। কামরার ছোট্ট ঘড়িটা আন্দাজই করতে পারে নি যে তাকে বৈজ্ঞানিক কনোমিটারের কাজ করতে হবে।

ঘড়িটা বার করে ছেলেটা কাছেই একটা তক্তার ওপর রাখল। ছাড়া পেতেই শান্ত হয়ে গেল ঘড়িটা, কাজের লোকের মতো ঠিক ঘরোয়া সুরেই টিক টিক করতে লাগল।

স্যাংসেতে হয়ে উঠল কেমন। জোরালো না হলেও বেশ ঠাপ্ডা একটা ঝাপটা দিলে মুহুত্বের জন্যে। ছেলেটা হাত দিয়ে কাঁধবুক চাপলে। ঘড়িতে দেখা গেল বারোটা বাজতে তথনো দশ মিনিট বাকি।

আকাশের দিকে চাইল ছেলেটা।

সে আকাশ এতই অসীম যে নিঃশ্বাস নিতেও ভয় হয়।

কালো আকাশে সিক্ত আভায় তারা জনলছে। উত্তর গোলার্ধের নক্ষপ্র মানচিত্র ছেলেটার ভালোই জানা ছিল। এমন কি বই না দেখেই সে এটা একে দিতে পারে। তবে, তার মনে আছে কেবল প্রধান প্রধান জনলজনলে তারাগন্লোর কথা। যাদের নিয়ে গড়ে উঠেছে নক্ষপ্রমণ্ডলীগন্লোর আঁকাবাঁকা আকার। কিন্তু এখন যেন ছেলেটাকে সাহায্য করবে ভেবে আকাশ তার নক্ষণ্ডের সমস্ত ভাণ্ডার উজাড করে দিয়েছে।

যতই সে দেখতে লাগল ততই যেন সীমাহীন কালোর মধ্যে কেবলি ফুটে উঠতে লাগল তারা। স্বচেয়ে কাছের জনলজনলে তারাগ্নলোর পরেই যাদের দেখা গেল, তারা অতটা জনলস্ত নয়, তবে সংখ্যায় অনেক। তাদের পর মিটমিট করছে বহুদ্রের তারাগ্নলো। কিন্তু তাই সব নয়। ভালো করে নজর করে ছেলেটা দেখল যে আকাশ তারার মিহি ধ্লোয় একেবারে ভরা। সে ধ্লো ঘন হয়ে এসেছে ছায়াপথের আবছা পোঁচগ্লোর কাছে।

ঘাবড়ে গেল ছেলেটা। এত সব তারার কথা সে জানত না। মার্নাচত্রে ওরা নেই। এ আকাশ আঁকা অসম্ভব...

তবে তারপর সে জাের করে নিজেকে শান্ত করল। সে ভাবল, তার দরকার শ্ধ্র প্রধান প্রধান তারাগ্রলাে। যেগ্রলাে দিয়ে গড়ে উঠেছে সপ্তর্মিনন্ডল, শিশ্রার। অন্তত প্রথম দিকটায়... এই সব তারাগ্রলাের জন্যেই তাে রাতের আকাশটা তার কাছে চেনা মনে হচ্ছে। ওরা যেন সেই বড়াে বড়াে দীপ যা দিয়ে দ্বীপপঞ্জেকে চেনে নাবিকেরা ..

এই সে ভাবল বটে, তবে কেবলি নতুন নতুন জ্যোতিষ্ক খংজে চলল সে: তাদের প্রত্যেকটাতেই মিটমিট করছে রহস্য।

মন্থর বাতাস বইল, ভেজা-ভেজা, কনকনে। মনে হল যেন মহাজার্গতিক শৈত্য ভারি ভারি ফোঁটার পড়ে প্রথিবীর গরম বাতাসে একটা সিক্ত তাজা আমেজ গড়ে দিচ্ছে। কেপে উঠল ছেলেটা। কিন্তু আকাশের তুহিন নিঃশ্বাস যে তার কাছে সম্দ্রপ্রাভির পালের হাওরা। এই সময় একটা তীক্ষ্য কনঝন শব্দে নীরবতা ছিছে গেল। অ্যালার্মের বোতামটা টিপে বন্ধ করে দিলে ছেলেটা। মধারাত্রি এসে গেছে।

প্রথমে ধ্রুব তারাটা খা্জল সে, তারপর চোখ-আন্দাজে একটা সর্ রেখা টেনে গেল উত্তরে, একেবারে অন্ধকার দিগন্ত পর্যন্ত। তারপর দক্ষিণে, প্রের্বে, পশ্চিমে।

জ্যোতিবিদ্যার ছেলেটা অবিশ্যি খ্ব পাকা ছিল বলা যায় না, তবে কিছ্ কিছ্ তো জানত। হিশেবটাও তার সহজ। আকাশ ঘোরে ধ্ব তারাকে কেন্দ্র করে, ২৪ ঘণ্টায় তার এক পাক প্রে হয়। প্থিবী থেকে তাই মনে হয়, তার মানে এক ঘণ্টায় তারাগ্রলো পেরবে ব্রের ২৪ ভাগের এক ভাগ। তাই দিন রাতের যে কোন সময় কোন তারাটা কোথায় থাকবে তা বলে দেওয়া যায়। তার জন্যে শ্বে আগে জানা দরকার ঠিক রাত বারোটায় তারা কোন্টা কোথায় ছিল। ছেলেটা এখন তা জেনেছে।

নক্ষতমণ্ডলীরা এখন তার কাছে বন্দী...

'সব মিলিয়ে দেথলাম, হিশেব করলাম,' বললে ছেলেটা। 'তারপর?' জিজেস কবলে মেয়েটি। 'তারপর?. সব শেষ। ছাতা তো আমার নেই।' ছাতা ছিল। সেই ছাতাটা, যা নিয়ে ছাদ থেকে সে লাফাতে গিয়েছিল আলমারির পেছনে ওটা গড়াত, কেননা বাদলার সময় ছেলেটার মা-বাপে রেনকোট ব্যবহার করত। ছেলেটাও তাই ছাতাটাকে নিজের সম্পত্তি করে নিয়েছিল।

কিন্তু সব ভণ্ডুল হয়ে গেল। আর সবই ওই শট্টকে মাগী ভেরোনিকা পাভলোভনার জন্যে। রোজ সন্ধায় সে ঘরে বসে কাটায়, আর আজ, এমন আবহাওয়ায় কিনা ঝোঁক ধরলে স্বামীর বন্ধদের কাছে যাবে। সেখানে নাকি ওর কী সব কাজ আছে। সে সব বন্ধদের কাছে নাকি কী সব কাগজপত্র রেখে গেছেন তার স্বামী, সেগ্লো নাকি নিয়ে আসতে হবে। জর্বী সব দলিল। শেষ না করা থিসিসটার সঙ্গে ওগ্লোব নাকি একটা সম্পর্ক আছে

'কাল গেলে হয় না, ভেরোনিকা পাভলোভনা?' সাবধানে জিজেস করেছিলেন বাবা। 'না...না. একেবারে না!' বললে ভেরোনিকা পাভলোভনা।

মেরেটার ছোট্ট থ্রতনি, ধ্সর ঠোঁট, দঃখ্য-দঃখ্য চোখ, তাতে নীল কাজল। তার ওপর আবার বেদেদের মতো কানে অর্ধচন্দ্র সোনালী মাকড়ি। কেন যে অমন বিদর্ঘী কানে মধ্যযুগের এক জিনিস বয়ে বেড়ায়, সেটা ছেলেটা কিছুবুতেই ব্রুতে পারে না।

বাপকে সে কথা সে জিজ্ঞেস করেছিল।

'তাতে তোর কী! বড়োদের নিয়ে হাসাহাসি করা ছাড।' ধমক দিয়েছিলেন বাবা।

ভেরোনিকা পাভলোভনা ছেলেটার কাকী। কাকা মারা গেছেন তিন বছর আগে, কিন্তু প্রতি বছর ভেরোনিকা পাভলোভনা তাদের বাড়িতে এসে দ্ব' সপ্তাহ করে কাটিয়ে যেতেন। দিনের বেলায় ঘরগ্রেলায় একা একা থাকতেন, আর সন্ধেয় প্রামীর বাখানি গাইতেন কী একটা খ্রেড় তোলা পান্ডুলিপি নিয়ে, গবেষণাটা যিনি শেষ করে যেতে পারেন নি। মরে গেলেন। তাহলেও তিনি ছিলেন পি এইচ. ডি। তা নিয়ে ভেরোনিকা পাভলোভনার ভারি গর্ব।

কেন জানি মা-বাপে তাঁর সামনে কেমন মুখ কাঁচুমাচু করতেন হয়ত এইজন্যে যে তাঁরা পি.এইচ.ডি নন, ভূজ'পতে লেখা নভগরোদী প্রাচীন পাট্টা নিয়ে গবেষণার কিছু বুঝতেন না

ভাবতেও হাসি পায়!

ভেরোনিকা পাভলোভনাকে ধরা হত ঘনিষ্ঠা আত্মীয়া বলে, কিন্তু সবাই ওঁকে সম্মান করে সম্বোধন করত। শুধ্যু ছেলেটা তাকে সম্মান করেও ডাকত না। কাকীও বলত না।

'ওঁর সঙ্গে তুই কথা বলিস না কেন[্] জিজ্ঞেস করেছিলেন বাবা ।

'কী নিয়ে বলব?'

'ক্ডো বথে গেছিস দেখছি,' হুমকি দিলেন বাবা। 'তোকে আমি দেখছি.' 'ওই মাগো!' আন্তে করে বললে ছেলেটা। ওই ওর অভ্যেস . নিজের ও অভ্যাসটা ওর নিজেরই ভালো লাগত না। ছেলেরাও ওকে মাঝে মাঝে থেপাত . ওই মাগো ' একেবারে মেরে . কিন্তু অভ্যেসটা ও কিছুতেই ছাড়তে পারে না 'ওই মাগো' কথাটা সে বলত নানাভাবে কখনো ঠাটা করে, কখনো অবাক হযে, কখনো নির্বিকার হাই তুলে, কখনো আবও কত রকমে। কখনো জোরে, কখনো ফিসফিসিয়ে। এবার ও বলেছিল খুবই আন্তে বাবা শুনতে পান নি।

তাহলেও ভেরোনিকা পাভলোভনার সঙ্গে সে কথা বলে নি। ভেরোনিকা পাভলোভনাও তার দিকে কর্ণপাত করে নি।

কিন্তু আজকে তার মনে ধরে গেল ছাতাটি

এদিকে জানলার কাছে বসে ছেলেটা স্ট্র ফোটাচ্ছিল ছাতায়। কাপড়টা ছিল খাপী, প্রতিটি বি'ধের পর দেখা দিচ্ছিল গোল গোল নিটোল ফুটো। কোনোটা বড়ো, কোনোটা ছোটো। তারাগ্রেলাও তো আর সমান মাপের হয় না...

কিন্তু তারা নিয়ে কি আর সবাই মাথা ঘামায়?

'এটা বর্ববতা,' শত্কনো গলায় বলল ভেরোনিকা পাভলোভনা, 'সাবেকী জিনিস নিয়ে এমন করে কেউ!'

ছাতাটা সাবেকী নয়, স্লেফ পর্বনো। হাছাড়া বর্বরতাটা কি জিনিস তাও বোঝা গেল না। কিন্তু মা-বাপে ছেলেটার দিকে এমনভাবে তাকালেন যেন পর্রো এক সিন্দর্ক দামী জিনিস সে নণ্ট করেছে

'দেখেছেন' এক, দুই, তিন... আটটা ফুটো করেছে ও,' নিখ'ত হিসাব করল সে। সপ্তমিশিওল হয়ে গেল তার কাছে শুধু ফুটো!

'সাতটা ফুটো,' বললে ছেলেটা, 'একটা আগেই ছিল।'

'তুই থাম তো,' ধমকে উঠলেন বাবা; ভাড়াতাড়ি করে ভেরোনিকা পাভলোভনাকে বললেন, 'আমার কাছে আটা-ফিতে আছে, ভেতর থেকে তালি মেরে দেব।'

ভেরোনিকা পাভলোভনা আহতের মতো ঠোঁট বাঁকালেন: পি.এইচ.ডি'র বোঁকে কিনা পটি দেওয়া ছাতা!

'আমাদের বাড়ি হলে ছেলেমেয়েদের এমন কান্ডে নিশ্চয় শাস্তি দিতাম।'

তবে ছেলেমেয়ে ওঁদের ছিল না।

'সে তো বটেই,' সায় দিলেন বাবা

भिर्धिभारे भाकिष्मुरहो प्रतिनास राज्यानिका भाजरनाजना घत राष्ट्र रामना

'লোকের সামনে কেবল আমাদের মাথা হে'ট করাতেই শিখেছ!' বললেন মা, বোঝা গেল না মারের অমন হতাশ হবার কী আছে।

'লোকের সামনে আবার কোথায়?' বললে ছেলেটা।

চোথের পাতায় ছেলেটার বড়ো বড়ো রোঁয়া। যখন খোলা মনে, ফুর্তিতে সে চাইত, রোঁয়াগ্রলো উঠে যেত ওপরেঃ কিন্তু যখন চোখ কোঁচকাত, তখন একেবারে কাঁটা কাঁটা দেখাত।

বাপ তার আকারে ছোটোখাটো, রেগে গিয়ে এবং সেই কারণে কেমন যেন খোঁচা খোঁচা মুখে আনাড়ীর মতো ঘুনি মারলেন টেবিলে

'মুখ সামলে। দেখাব তোকে। কী আস্পর্ধা।'

'আস্তে.' মিনতি করলেন মা।

'ছাতাটার ওপর তোমাদের যদি মায়া থাকত, এও নয় হত।' কালা ঠেলে আসছিল, টের পাচ্ছিল ছেলেটা, 'ছাতাটা তো তোমরা ফেলে রেখেছিলে। এ সব বলছ শ্ধ্ ওঁর ভয়ে…'

'শ্বয়োর কোথাকার!' সর্ব গলায় চিৎকার করে উঠলেন বাবা, 'বেরিয়ে যা এক্ষ্মণি!'

না, জবাবে ছেলেটা চে চালেও না, দুয়োরও দড়াম করে বন্ধ করলে না। আন্তে আস্তে বৈরিয়ে এল সি ডিতে, রেলিঙের ওপর উপড়ে হয়ে শুরে নিচের দিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল। অভিমানে গলা বন্ধ হয়ে আসছিল, কর কর করছিল চোখ তথন আন্তে আন্তে নিচে নেমে ব্র্তির মধ্যে বেরিয়ে যায় ছেলেটা।

ঠাণ্ডা লেগে যদি সে মরেও যায়, তাতেও তার কোনো আপত্তি নেই। মানে, ঠিক মরা নয়, ধয়া যাক যদি নিউমোনিয়া হয়। তখন সবাই ব্য়বে... কিন্তু ব্লিটটা দেখা গেল নিষ্ঠুর নয়, ছেলেটাকে সে মায়তে চায় না। নিজের তপ্ত ধায়ায় তাকে আলিঙ্গন করে তার অভিমান ধ্রে দিতে চাইল। অভিমান কিন্তু ধ্রে গেল না, একটা জন্মলা-জন্মলা ঘোলাটে জের রয়ে গেল তার। কিন্তু ব্লিটর কাছে ছেলেটি কৃতজ্ঞ। ছাতার তলে যায়া মাথা গইজেছে তাদের বিরুদ্ধে এখন তারা দৃজনেই। ছাতাধারী অবশ্য কম, অধিকাংশের গায়েই রেনকোট। ছেলেটা কিন্তু কেবল ছাতার কথাই ভাবছিল, কেবল ছাতাই দেখছিল।

জলে ধোয়া চকচকে রাস্তা দিয়ে অনেকক্ষণ হাঁটলে ছেলেটা, একবারও কোনো ফটকে কি কিওস্কের চালের নিচে আশ্রয় নিলে না। তারপর বাড়ি থেকে যত দারে সম্ভব চলে যাবার জন্যে ট্রামে উঠে বসল। সেইখানেই দেখা হল মেয়েটির সঙ্গে।

'ছাতা আমার নেই,' বললে ছেলেটি, 'তাহলে ভাবনা ছিল না। উত্তর গোলার্ধের মানচিত্রের মতো করে তারাগন্নলা ঠিক মতো ছাতায় বসালেই হয়ে যেত। তারপর ঠিক দিকে ধরলেই বোঝা যাবে কোন তারাটা কোথায়।'

একটু চাঙ্গা হয়ে উঠল সে। একটু কমে এসেছে অভিমান, আনদ্দের তন্ত্রী বাজতে শ্বর্

করেছে মনের মধ্যে। ছাতা তো কেড়ে নেওয়া যায়, কিন্তু আবিষ্কার তো আর কেড়ে নেবার ব্যাপার নয়।

'কী করে করা যায় তোকে বলি শোন,' বললে ছেলেটা, 'প্রধান কথা ধ্রুব তারাটা কোথায় মনে রাখতে হবে। সেটা সহজ। জানতে হবে উত্তর দিক কোনটা। তারপর ..'

'আরে দাঁড়া, দাঁড়া,' বাধা দিলে মেয়েটা, 'আমার ঘটে যে কিছা, নেই। তুই প্রথমে এ'কে দেখা, তারপর ব্যক্তিয়ে দিস '

'এ'কে দেখা মানে?'

'এই ছাতাটায়,' সহজভাবে বললে মেয়েটা, 'এই নে।' এক টুক্য়ো খড়ি বার করে দিলে সে, ফুটপাথে এককা-দোকা খেলার ঘর কাটার জন্যে খড়ি থাকে প্রতিটি মেয়ের কাছেই। 'স্ই ফুটাতে হবেই, এমন কি কথা আছে। খড়ি দিয়েও তারা দেখানো যায়। তাই না? আমার এমন ছাতা খুব কাজে লাগবে!'

সত্যি তো, কথাটা সে ভাবে নি কেন? খড়িতে বরং আরো ভালো। ফুটোগ্বলো তো রাতে দেখা যাবে না। আর খড়ির ফুটকি সবচেয়ে মিটমিটে ঝলকেও চোখে পড়বে। তার মানে, মেঘ্লা রাতেও তারাগ্বলো কে কোথায় আছে সে ব্রুতে পারবে।

ছাতাটা খুলল মেয়েটি.

'স্ত্রিই তোর সব নক্ষ্রমণ্ডলী মনে আছে?'

ছেলেটা একটু গর্বের ভঙ্গিতে চুপ করে রইল।

'নে আঁক,' বলল মেয়েটা।

কিন্তু আঁকা আর হয়ে উঠল না। খড়িটা নেবারও ফুরসমৃত হল না ছেলেটার। মেয়েটার মা এসে দাঁড়াল তাদের কাছে, লম্বা, নিম্কর্ণ, গায়ে বাদামী রঙের রেনকোট, উ'চু টুপি, যেন এক অভিশংসক।

'তাতিয়ানা। ঠিক জানতাম। এক মিনিটও তোকে একা রাখতে নেই। চল, এখানে নামতে হবে। খাবারের দোকানটায় ষেতে হবে একবার।'

ছেলেটার দিকে দ্কপাতও করলে না। মেয়েটা কিন্তু চাইলে। আর যাবার সময় ইচ্ছে করেই চে'চিয়ে বললে:

'ফের দেখা হবে '

'ফের দেখা হবে,' ঝট করে জবাব দিয়ে মাখ ঘারিয়ে নিলে ছেলেটা। টের পেলে তার মাখ লাল হয়ে উঠছে। অথচ কী অন্যায়টা সে করেছে? আকাশে যদি না-ও দেখা যায়, তাহলেও কোন নক্ষরটা কোথায় আছে সেইটে সে শাধ্য মেয়েটাকে দেখাতে চাইছিল...

জানলার কান্তে ঘে'সে গেল ছেলেটা। কী একটা যেন খোঁচা লাগল গায়ে। ভূর্ কু'চকে হাত ঢোকাল পকেটে, হাতে ঠেকল এক টুকরো খাঁড়।

সার্কাসের কাছে শেষ দ্টপটায় নেমে পড়ল ছেলেটা। সার্কাসের মন্ত গান্ব্জটা যেন প্রকান্ড একটা রুপোলী ছাতা। তার কানিসের নিচে কাচের ফিতের মতো ঝকঝক করছে জানলাগ্র্লো। তার ভেতর থেকে কী সব রঙীন ঝলক দেখা যাছে। ওখানে, রুপোলী ছাতাটার ভেতরে চলেছে রঙচঙা ফুর্তির ফুল্ঝুরি আর ঘণ্টি বাজনার হবরা ভেসে এল বাইরে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই থেমে গেল, যেন ভারি ভারি ফোঁটায় গেখে গেল মাটিতে। স্যাৎসেতে কাঠের ঝাঁঝাল গন্ধ চারিদিকে। ফটকের কাছে খেলোয়াড়নী ব্রিগ্নোভার প্লাইউডের প্রকান্ড প্রকান্ড সিংহগ্র্লো লাল লাল মুখ হাঁ করে আছে। স্যাৎসেতে হয়ে গেছে সিংহগ্র্লো, দেখে মোটেই ভয় লাগে না, রাস্তায় বেড়ালের মতো কেমন যেন মনমরা ছেলেটার কণ্টই হল ওদের জনো।

এভাবে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে অন্য লোকের ফুর্তিতে কান পেতে থাকায আনন্দ নেই। ছেলেটা স্ট্যাণ্ডে এসে একটা ওয়াগনে উঠল। গাড়িটা স্টেশন থেকে যাচ্ছিল লোহা কারখানার দিকে।

কণ্ডাক্টর মেযেটির বয়স কম, মনটা ভালো। একবার হাই তুললে, কিছুই বললে না। যাচ্ছে যাক। জায়গা অনেক আছে।

ওয়াগনটা প্রায় ফাঁকা। শা্ধা জানলায় ঠেস দিয়ে চোখের ওপর টুপিটা টেনে নাক ডাকাচ্ছিল একটা লোক তাছাড়া সামনের বেণিটতে বসে ছিল একজন ক্যাপ্টেন।

চমংকার ক্যাপটেন। বসেছিল টান্টান হয়ে, পায়ের ওপর পা তুলে। ওয়াগনে যখন ঝাঁকুনি দিচ্ছিল, তখন তার হাইবুটের ডগাটা কে'পে উঠছিল, বাতির ঝলকানি দেখা যাচ্ছিল তাতে। ভারি আশ্চর্য যে এমন আবহাওয়াতেও তার হাইবুট শ্বকনো, চকচকে। সবকিছুই তার চকচকে বাদামী বেল্টাটা, বোতামগ্বলো, টুপির ডগা, এমন কি দাড়ি কামানো থ্রতিনিটাও। সব্রুজ কাঁধপট্টিতে বসানো তারাগ্বলোও হল্বদ ছটায় জাবলজাবল করছিল। একসঙ্গে দেখলে মনে হয় যেন কালপ্ররুষের মাঝের অংশটা।

ক্যাপ্টেনের হাঁটুর ওপর জলে-কালচে হযে আসা একটা রেনকোট, তার ওপর ছাতা। মস্ত কালো ছাতা, শাদা বাঁটটা বাঁকানো।

ছাতাটার দিকে চাইছিল ছেলেটা, ক্যাপ্টেনের সঙ্গে কথা কইবে কিনা ঠিক করতে পারছিল না। আর কী কথা কইবে সেটা ওর জানা আছে। নিজের আশ্চর্য পরিকল্পনাটা সে কেবল নিজের মধ্যে চেপে রাখতে পারছিল না, চাইছিলও না। ব্যাপারটা তো শ্ধ্ব একলা ওর জনো নয়। সমস্ত আবিষ্কার, এমন কি সবচেয়ে ছোটো আবিষ্কারটারও যে উচিত

অন্যকে আনন্দ দেওয়া, এটা ছেলেটা অনুভব করছিল। কিন্তু ভয় হচ্ছিল তার, উচিত মতো হয় তো বলতে পারবে না.

'কমরেড ক্যাপ্টেন,' বললে ছেলেটা, 'আপনার সঙ্গে একটু কথা কইতে চাই, কমরেড ক্যাপটেন।'

চোথ তুললৈ ক্যাপ্টেন। ক্যাপ্টেন যদি একটু অবাক হয়েও থাকে, সেটা ছেলেটার চোখে পড়ল না। মুখের ভাব ক্যাপ্টেনেব অবিচলিত হয়ত তাই হওয়াই উচিত।

'বেশ তো,' অনুমতি দিলে ক্যাপ্টেন, 'বল, কী বলবি।'

'আপনি যদি চান, তাহলে আপনার ছাতায় আমি তারা এ'কে দিতে পারি,' আবেদন জানালে ছেলেটা, মাদঃ একটু দীর্ঘশাসও ফেললে।

'কিসের ভারা?'

'আকাশে যেমন থাকে,' বললে ছেলেটা, 'তা দেখে বলে দেওয়া যাবে. '

काभरिएतत याँ जुतुरी नर्फ उठेल।

'দাঁড়া, দাঁড়া, ঠিক ব্রাছি না। ঠিক করে গর্ছিয়ে বল। কোন আকাশ, কী উদ্দেশ্য?'
'বেশ, রাজী হল ছেলেটা, 'ব্রিয়ে বলছি ব্যাপারটা হল এই, যদি ছাতাটা খ্লে তার ভেতর দিকে নক্ষরগ্রেলা আঁকা যায়, নক্ষর মানচিত্রে যেমন থাকে আর কি, তাহলে একটা ছোট্ট প্রানেটারিয়ম হয়ে যাবে। আমিই এটা ভেবে বার করেছি।' না বলে পারল না ছেলেটা।
'কিন্ত কী জন্যে?'

'তা জানি না . এমনি মাথায় এল।' আনাড়ীর মতো হাসল ছেলেটা, একটু কাঁধ নাড়াল। 'আমি সে কথা বলছি না,' বৃত্তিরে বলল কাপ্টেন। 'তোর প্ল্যানেটারিয়মটার উদ্দেশ্য কী? প্রতােকটা জিনিসেরই একটা না একটা উদ্দেশ্য থাকে।' কথা বলছিল সে জােরে নয়, তার প্রতােকটা কথাই যেন চাপা হাই-তােলা। চাঁছা-ছেলা থুতানিটা পর্যস্ত নড়ছিল না।

মানে . উদ্দেশ্য ? উদ্দেশ্য হল এই। দিনের বেলাতেই বলে দেওয়া যাবে কোন ভারাটা কোথায়। কিংবা মেঘটাকা রাতেও। শ্ধ্য ছাতাটাকে ঠিকমতো ধরে রাখা চাই . ধ্ব ভারার সঙ্গে মিলিয়ে নিতে হবে আগে, তারপর..'

'বেশ না হল, কিন্তু কী জন্যে'

'ধ্রুব তারার দিকে কেন? কারণ এ তারাটা আকাশে বরাবর এক জায়গায় থাকে। ওটা যেন অক্ষ। কারণ পৃথিবী থেকে মনে হয় সব নক্ষত্র ওর চারপাশে মুরছে।'

আশ্চর্য, ক্যাপ্টেন কি এসব সতিটে জানে না?

'ও কথা বলছি না।' একটু ষেন ভূর, কোঁচকাল ক্যাপ্টেন, 'কোন তারটো কোথায় তা জেনে হবে কী? অবস্থিতি নির্ণয়? কিন্তু ছাতায় কি তা হয়? তার নির্ণাত বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি আছে। নাকি তোর অন্য উদ্দেশ্য আছে। কী করতে চাস?' সতি তে, কী উন্দেশ্যে কী উপকার হবে সেটা ছেলেটা জানত না। আবিষ্কারেই খ্রিশ হয়ে যায় সে, ভাবে নি তাতে কী উপকার হবে। চেনা তারাগ্রেলার দিকে একটু বন্ধুর মতো চোখ ঠারা, একে কি উপকার বলবে? নাকি ওটা অর্মান।

আর কোন দিকে রয়েছে অভিজিৎ, অগস্ত্য কি শিশ্মার তা জানা, আকাশে একটা তারা না দেখা গেলেও তা বলে দেওয়া, এর কি কোনো দরকার আছে?

মাকি তার কোনো দরকার নেই?

জানি না, জবাব দিলে ছেলেটা, ক্যাপ্টেনের দিকে আর চাইলে না, 'আমি ভেবেছিলাম, জাহাজ যদি যায় চাঁদে কি মঙ্গলগ্রহে, আজ সেটা আমুক নক্ষরের কাছে, কাল আরেকটায়, অথচ আকাশ মেয়ে ঢাকা, কিছুই দেখা যাছে না, তখন ছাতা খুললেই দেখা যাবে কোথায় কোন নক্ষর, কোনখান দিয়ে উডছে রকেট…'

'উড়ে আগে পের্শছক তো,' বললে ক্যাপ্টেন, 'কে:নখান দিয়ে উড়ছে, তা বার করবে লোকেটর যন্ত।'

জ্ঞানলার কাছে বসা লোকটা নড়ে চড়ে টুপিটা ঠেলে দিল ওপর দিকে।
'কী বললেন, আবার রকেট কি স্পর্গেনক ছেড়েছে নাকি?'

'উঠে বস্কা' ঘ্রমন্ত গলায় বললে কল্ডাক্টর মের্মেটি, 'নইলে জায়গামতো নামতে পাববেন নাম'

রেক ক্ষল ট্রাম, আলগোছে উঠে দাঁড়াল ক্যাপ্টেন। লম্বা, খাড়া। সব্জ রেনকোটটা কাঁধে ফেললে।

'ছাতায় আঁকাটাকা ভালো নয়।' বলে পা বাড়াল দরজার দিকে ছাতাটা লুকিয়ে রাখলে রেনকোটের নিচে। হয়ত ছাতা নিয়ে হাঁটার নিয়ম নেই ক্যাপ্টেনদের, হয়ত নিজের জন্যে নয়, অন্য কারো জন্যে ছাতাটা নিয়েছিল সে।

'ভালো নয়,' ঠাট্রাভরে পানরাক্তি করলে ছেলেটা আপন মনে।

ব্যর্থতায় ৬য় নেই তার। আবিষ্কারের আনন্দ চাপা পড়ে ছিল অভিমানের তলে, এখন তা উষ্ণ ঝরণার মতো উচ্ছল হয়ে উঠল। অপেক্ষায় রইল সে হয়ত হঠাৎ এমন লোকের দেখা পাবে যার কাছে তারাগ্রলোর প্রয়োজন আছে।

দ্বজন লোক গাড়িতে উঠে পেছনের চাতালে দাঁড়িয়ে রইল, যদিও সমস্ত বেণিই ছিল ফাঁকা।

একজন কম বয়েসী, লম্বা, গায়ে খাটো, ফিকে রঙের রেনকোট। মুখ বলতে যেন মোটা মোটা কাচের প্রকাশ্ড চশমাটা আর ঢিপ কপালটা ছাড়া আর কিছনুই নেই। মাথায় এক রাশ কালচে কোঁকড়া চুল, তাতে জলের ছিটে। দ্বিতীয় জনকে মনে হল বয়সে অনেক বড়ো আর মাম্বলী ম্বথখানা বয়স্ক আর দিনের খাটুনিতে ক্লান্ত লোকের মতো, গায়ে সাটিনের কালো ওভারঅল, ধ্সর টুপি। তাছাড়া ছাতা, সেটি তার বগলে।

কারো আসল নাম জানা না থাকলে ছেলেটা নিজেই তা ভেবে নিত। ভেবে নিত সঞ্চে সঙ্গেই। আপুনিই মাথায় এসে যেত।

'দাবাড়ে' প্রথম লোক্টির নাম দিলে সে। আর দ্বিতীয় লোক্টির বেলায় তার খ্বই মানানুসই লাগল 'ওস্তাদ' নামটা।

আলাপ করছিল দ্'জনে। আসলে কথা বলছিল কেবল ওস্তাদ, অন্য লোকটি ভদ্নতাভরে শুনছিল, আর মনে হয় বিশেষ আগ্রহ নিয়ে নয়।

'আমি ওকে কাজেব লোকের মতো বললাম, 'তুই নিজেকে পেয়েছিস কী, আর্কিমিডিস্* হয়ে গেছিস? চোখটা তোর কোথার? এখানে কতটুকু পর্যন্ত ছাড় চলে? শ্ন্য শ্ন্য তিন। আর তোর দাঁড়াছেছে শ্ন্য এক।' আর ও বলে দিলে 'ইছেছে হলে যান গিয়ে কর্তার কাছে নালিশ কর্ন। খামোকা এরকম মুখ্যামটা সইব না বলে দিছিছ।''

'বললে খামোকা?' ব্যঙ্গের হাসি হাসলে চশমা-প্রা।

'হ্যাঁ, বললে খামোকা... তবে আমিও উকিলী প্যাঁচ ছাড়লাম। বললাম, 'কর্তার কাছে আমি যাচ্ছি নে, তোর কর্তা আমি-ই, আর কাজটা তোকে হাতে কলমে শেখাবার জন্যে এই হোজ পাইপটা নিয়ে ডবল ভাঁজ করে তোর কোমরের নিচে এই সা..''

কুচুটে তার্কিককে সে ঠিক কী ভাবে শিক্ষা দিতে চাইছিল তা দেখাবার জন্যে সে তার ছাতাওয়ালা ডান হাতটা একটু ঘোরাল, কিন্তু দেখাতে পারল না। কিসের সঙ্গে যেন ধারা খেল ছাতাটা আর পেছন থেকে শোনা গেল একটা নিঃশ্বাসের শব্দ, সঠিকভাবে বললে, হঠাৎ একটা যন্ত্রণার সময় দাঁতের ফাঁক দিয়ে টানা বাতাসের আওয়াজ।

'মাপ করবেন!' সঙ্গে সঙ্গেই বলল লোকটা ঘ্রুরে দেখবার আগেই। তারপর ঘ্রতেই দেখল ছেলেটাকে।

চোট খাওয়া হাঁটুটা হাত দিয়ে চেপে ধরেছিল ছেলেটা। প্রুরো এক সেকেন্ড ওপ্তাদের মুখখানা হয়ে রইল বিহত্তল আর কোমল। তারপর ভূর্ব, কোঁচকাল লোকটা

'হল তো... জারগা তো কম নেই। দুরে দাঁড়ালে ক্ষতি হত কী? চোট লেগেছে? ঈস্ একেবাবে ভেজা যে।'

রাগ ফলিয়ে সে হয়ত তার দোষটা চাপা দিতে চাইছিল, হয়ত বা তাড়াতাড়ি 'মাপ করবেন' বলে ফেলার অস্বস্থিটা ল্বকতে চাইছিল, কেননা ছোটো ছেলেদের কাছে তো কেউ মাপ চায় না।

প্রাকালের বিখ্যাত গ্রীক গণিতজ্ঞ।

'উধোর পিশ্ডি যে ব্ধোর ঘাড়ে হয়ে গেল, ভিক্তর সেমিওনোভিচ,' একটু বাড়াবাড়ি রকমের হালকা স্বরে বললে দাবাড়ে, 'চেয়ে দেখতে হত।'

সিধে হয়ে দাঁডাল ছেলেটা।

'আমার নিজেবই দোষ... দাঁড়িয়ে ছিলাম ..' ওস্তাদের মুখের দিকে চেয়ে বললে ছেলেটা। দৃষ্টিতে তার অনুক্ত একটা অনুরোধ।

'ঠিক আছে নিজের '

'সতিয় আমারই দোষ ' প্রায় কবন্দ সাবে বললে ছেলেটা, 'আনমনা হয়ে ছিলাম।'

'ট্রাম গাড়িতে আনমনা হওয়াটা কাব্যিক স্বভাবের লক্ষণ,' দাবাড়ে এবার কথাটা বললে না হেসে বলতে কি, বেশি রকম গ্রেগেন্ডীর স্বরে। 'ভাবনা নেই, পাটা ভালো হয়ে যাবে, তাহলে ভিক্তর সেমিওনোভিচ, তারপর কী হল? আপনি হোজ পাইপটা পর্যন্ত বলেছেন

'কাকু, একটু শ্ন্ন্ন,' অন্বন্ধ স্বরে তাড়াতাড়ি বলে গেল ছেলেটা, 'দিন-না আপনার ছাতাটার আমি নক্ষত্রমণ্ডলী এ'কে দিই যেমন প্ল্যানেটারিষমে হয় আর কি। ছাতাটা খ্লেলেই সঙ্গে সঙ্গে দেখা যাবে কোন নক্ষত্র কোথায়। আকাশে মেঘ থাকলেও, এমন কি দিনের বেলাতেও। শ্ব্দু ছাতাটার বাঁটটা ধরতে হবে ধ্বু তারার দিকে। তারপর ঘোরালেই হল..' এবার ও বলে গেল স্বটা এক নাগাড়ে, জিজ্ঞাসার অপেক্ষা না করে, প্রথম কথাতেই স্ব্বিছ্বু খোলসা করে দেবার জন্যে

লোককে যে সে নক্ষ্তমণ্ডলী উপহার দিচ্ছে।

এবার সে ইচ্ছে করেই 'তারা' বললে না, বললে 'নক্ষত্রমণ্ডলী'। তাতে অতিরিক্ত ব্যাখ্যার দরকার হল না। সঙ্গে সঙ্গেই বোঝা গেল আকাশের কথা হচ্ছে।

আর হয়ত ওর কথা শেষ পর্যান্ত শ্বনবে না এই ভয়ে সে কথা কইলে হড়বড় করে. কোনো কোনো শব্দ গলার মধ্যেই ভূবে গেল, আবার প্রনর্বিত করলে সেগ্রলোর, চেণ্টা করলে যত তাড়াতাড়ি পারে সর্বাকছ্ব ব্রবিয়ে বলতে।

তারপর হঠাৎ থেমে গেল। হঠাৎ সে টের পেলে যা বলবার সব বলা হয়ে গেছে। একে ওরা বাধা দেয় নি। চুপ করে গিয়ে সে বিহুত্তলের মতো জবাবের প্রতীক্ষায় রইল।

'ব্যাপার বটে-এ.' বললে ওস্তাদ, 'এটা তুই নিজেই তেবে বার করেছিস নাকি?'

'মানে হাাঁ তাতে কী থবেই সোজা... কিন্তু তারা দেখা যাবে।' শেষ কথাগংলে বলবার সময় ছেলেটার গলার প্রর ভেঙে এল। তার মনে হল ওপ্তাদও হয়ত জিজ্ঞেস করবে: 'কী উন্দেশ্যে ' চোখ নামিয়ে সে ওপ্তাদের কাদা-লাগা বোঁচা হাইবট্টার দিকে চেয়ে রইল।

'মন্দ নয় তো,' বললে দাবাড়ে। গুস্তাদ কী থানিকটা ভেবে জিজ্ঞেস করলে: 'এটা হাতে কলমে দাঁড়াচ্ছে খানিকটা আকাশের ছকের মতো?'

মানে হাাঁ, মানচিত্রের মতো।' খা্মি হয়ে উঠল ছেলেটা, 'এবে তার চেয়ে ভালো। দ্রামাসাণ প্ল্যানেটারিয়মের মতো। জানা যাবে কোথায় কোন নক্ষরমণ্ডলী। দেখা যাবে মেঘের মধ্যে দিয়েও. '

'দাঁড়া, দাঁড়া...' ওপ্তাদ তার তামাক-খাওয়া হলদে আঙ্বলৈ জোবে জাবে থাতনি ঘসলে, 'ক্ষেকটা জিনিস ঠিক মাথায় ঢুকছে না। এমনিতে অবিশ্যি বোঝা যাছে, তবে পারে নয়.. যেমন তোর ধ্বে তারা। এটার মানে কী?'

'ভিক্তর সেমিওনোভিচ, আমি যা ব্রুছি `বাধা দিলে দাবাড়ে, চশমা তার জনলজনল করে উঠল, 'ভেবে বার করেছে খাসা, যদিও নীতিটা খ্রুই সরল। আকাশের গোলকটাকে ভাগ করা হল চন্দিশ ভাগে। চন্দিশ ঘণ্টায় তো একদিন..'

'সেটা সবাই জানে.' ঠাটো করে হাসল ওম্ভাদ।

'তার মানে,' বললে দাবাড়ে, 'এই সময়ের মধ্যে আকাশ আমাদের পর্রো এক পাক প্রদক্ষিণ করবে। তাই তো?'

'ঠিক তাই'' সানন্দে বলে উঠল ছেলেটা, 'আমি তো তাই বলতে যাচ্ছিলাম .'

'দাঁড়া, দাঁড়া। তার মানে ছাতাটাকে ঘোরাতে হবে সময় অনুযায়ী। শুধু আগে থেকে হিশেব করে রাখলেই হল '

'আমি সব হিশেব করে রেখেছি, সত্যি বলছি!' ছেলেটা এবার আশার চোখে চাইলে উৎসাহী দাবাড়ের দিকে, 'আমি মিলিয়ে দেখেছি। মানচিত্রের সঙ্গেও, আকাশের সঙ্গেও। সব ঠিকই হবে। আমি ব্যবিয়ে দিচ্ছি আর কী ভাবে আগে ধ্রুব তারাকে বার করতে হবে, '

'উ°হু°, সতি)ই মৃদ্দ নয় তো,' ফের বললে দাবাড়ে।

'তা বটে, তবে আমার মারিয়া পাভ্লভ্না কাণ্ডটা দেখলে কী বলবে, সেটা তোর কাছে মন্দ লাগছে না?'

কী যে বলেন, ভিত্তর সেমিওনোভিচ! কী আবার উনি বলবেন . তাঁরও ভালো লাগবে।' এক মুহুতে'র জন্যে ভারিক্কি ভাবটা রেখে দাবাড়ে চোখ টিপলে ছেলেটার দিকে।

ওস্তাদ সেটা লক্ষ করে নি। ছাতাটা সে তার সামনে হাতের তালতে রেখে ঘোরাচ্ছিল, দেখছিল, মন স্থির করতে পার্রছিল না। ছাতাটা যেন একটা জীবন্ত প্রাণী, যেন ভয় পাচ্ছে ছেলেটা তার অনিষ্ট করবে।

'তা আঁকবি কী দিয়ে?'

'খডি দিয়ে। ভয় নেই, আমি খুব সাবধানে আঁকব।'

'তা তোর পরিকল্পনাটা কী ?' জিস্ক্রেস করলে ওস্তাদ, 'সবকটা তারাতেই ফুটকি দিবি ?'

'কী যে বলেন! সব কি কেউ মনে রাখতে পারে। আমি শুধ্ব আঁকব বড়ো বড়োগ্বলোকে, নক্ষত্রমণ্ডলীগুলোকে দেখাব।'

'তাহলে তাদের নামও লিখে দিস,' নিঃশ্বাস ফেললে ওস্তাদ, 'নইলে লাভ কী? আমি সপ্তবিমিশ্ডল ছাড়া আর কিছুই চিনি না। এমন কি শিশ্মারও নয়... লিখে দিবি তো?'

'নিশ্চয় লিখে দেব!' সানন্দে বললে ছেলেটা।

ভেজা পকেটে হাত ঢুকিয়ে খড়ি খ জৈতে লাগল সে৷

'ব্যাপার বটে-এ,' টেনে টেনে বললে ওস্তাদ, তারপর হঠাং তার বড়ো বড়ো হলদে দাঁত বার করে হাসলে, 'ছাতা মাথায় বাজারে যাবে মারিয়া পাভ্লভ্না, লার্ক্ক না অভিজিৎ কোন একটা তারা দেখবে, তারপর হাতে কলমে একেবারে জমা জলগালোর মধ্যে। কাণ্ড হবে একখানা! তা যাক গে। আঁক। এখনো অনেকটা পথ যেতে।' এই বলে ছাতা খালল সে।

ছাতাটা কিন্তু কালো নয়। জলে ভেজায় এবং গ্রেটনো থাকায় বাতির ঝাপসা আলোয় মনে হচ্ছিল যেন কালো। এখন সবাই দেখলে ছাতাটা বাদামীরঙের,সেই সঙ্গে ছেয়ে-ছেয়ে খাঁজ।

আকাশ কখনো কি হয় ছেয়ে-ছেয়ে খাঁজকাটা বাদামী?

নীরবে থডিটা পকেটে পরেল ছেলেটা।

'ধ্র, ধ্র তোকে, নয় একটু খারাপই হবে, কী হয়েছে!' ভেজা জ্বতোয় মাড়ানো মেজেটায় খোলা ছাতাটা ঠুকল ওস্তাদ, 'মানে কী জানিস, বাঁটদ্বটো একই বকম।' দাবাড়েকে সে ব্যাখ্যা করল, 'প্রায়ই গোলমাল হয়ে যায়। এ ছাতাটা ক্লাভদিয়ার, ওই যে আমাদের রেট ঠিক করে যে।'

'কী আফশোস।' বললে দাবাড়ে।

চিকিয়ে চিকিয়ে চলেছে ট্রামটা। চাতালের ওপর মিটমিট করছে বাতির ঘ্রমন্ত আলো। ঝিমনুচ্ছে বিরল দ্ব'চার জন যাত্রী। শ্বধ্ব জানলার বাইরে অগ্রান্ত করে যাচ্ছে ব্যক্তি।

সাত নন্দ্রর ট্রামটা ছাড়ল লোহা কারখানা থেকে শহর কেন্দ্রের দিকে। অনেকক্ষণ ট্রামে কেউ উঠল না. প্রথম স্টপে যারা উঠেছিল, তার'ই চলেছে।

তারপর উঠল একটা খোকা। গায়ে খাটো রেনকোট, পায়ে রবারের হাইব্রট। হাইব্রটটা খুবুই ঢিলা, পায়ে লটপট করছিল। 'মায়ের জুতো' ভাবলে ছেলেটা। সামনের চাতালে গিয়ে দাঁড়াল খোকা। একটা হাতে তার দ্বধের ক্যান, অন্য হাতে খোলা ছাতা।

ছোট্ট সব্যুক্ত ক্যানটা নিশ্চিন্তেই ছিল, শ্বেধ্ একবার সিণিড়তে তার তলাটা ঠোকর খায় আর সরোষে ভেঙচি কাটে ঢাকনিটা। তবে সেটা তেমন ভরঙকর নয়, ফিতে দিয়ে কবজার সঙ্গে আটকা ছিল ঢাকনিটা, কখনো কোথায় হারিয়ে যাওয়া সম্ভব ছিল না।

কিন্তু বাগ মানছিল না ভারি ছাতাটা। টান টান কালো কাপড়ে হাট করে খোলা ছাতাটা কিছ্বতেই দরজা দিয়ে ঢুকতে চাইছিল না। তাছাড়া অত বড়ো আর বেয়াড়া ছাতাটাকে এক হাতে কি সামলাতে পারে ওইটুকুন একটা খোকা?

ট্র্যাম ছাড়ল। ঝাঁকুনিতে কে'পে উঠল খোকা। তারপর রেগে গায়ের স্বখানি জ্বোর দিয়ে টানতে লাগল ছাতাটাকে

'ভেঙে ফেলবি যে,' ছেলেটি বললে, 'সতি৷ কী শ্রু, করেছিস তুই?'

এগিয়ে গিয়ে সে ছাতাটার বাঁট ধরল।

'বন্ধ করতে হয় আগে ' বলে বন্ধ করলে। ছাতাটা মুড়ে গিয়ে বাধ্য হয়ে উঠল।

প্রনো স্কুল ইউনিফর্মের ভাঙা টুপির তল থেকে চাইল খোকাটা, দোষীর মতো চোথ মিটমিট করে বললে

'খুব কড়া, বংল হৈতে চায না।'

'কড়া' এমন রাতে এইটুকুন একটা খোকাকে পাঠানো! যাচ্ছিস কোথায়?' কড়া গলায় জিজ্জেস করলে ছেলেটা। এই প্রথম শ্রেণীর ছাত্র, হয়ত বা এখনো স্কুলেই ভার্ত হয় নি, এর কাছে সে এখন বয়স্ক, শক্তিশালী।

'ক্রীম কিনতে যাচ্ছি,' ভীবার মতো বললে খোকা, ফের চোখ তুললে তার হাট করে মলা ভয় পাওয়া চোখদাটো টুপির ছায়ায় মনে হচ্ছিল ভারি কালো আর বড়ো বড়ো। খোকা বাঝে উঠতে পারছিল না: কে জানে হয়ত রাতে, তাতে আবার বাল্টিতে দোকানে যাওয়া তার বায়ণ; হয়ত তাকৈ জেরা করার পারয়া অধিকার আছে এই ভুরা কোঁচকানো ছেলেটার। এক্ষর্ণি হয়ত বলে উঠবে, 'চল থানায়।' হয়ত আরো ভয়ঙকর কিছা একটাও বলতে পারে...

'দেখবি, তোর ছাতায় আমি রাতের তারা এ'কে দেব?' বললে ছেলেটা।

নিজেই সে জানত না কী তাতে লাভ। খোকা তো জানেও না নক্ষণ্ডরা কীভাবে ঘোরে। কিন্তু কথাটা কেমন যেন বেরিয়ে এল আচমকা, মুখ ফসকে। যেন জিভের ডগায় আটকে ছিল, ছাতা দেখা মাত্র ঝাঁপিয়ে পড়বে বলে।

খোকার চোথ আরো কালো আর বড়ো হয়ে উঠল। বাতের তারা?' ভ্রু কঃচকে জিজ্জেস করলে খোকা। ছোট্ট ভুরুটা কপালে তুলল। 'হাাঁ, তারা,' জবাব দিলে ছেলেটা। ভাবছিল এক্ষ্যণি ছেলেটাকে নক্ষরমণ্ডলী এ'কে দেবে। অন্তত এবার তার কপাল ভালো।

'ছাতাটা হবে ঠিক একটা ছোট্ট আকাশের মতো, ব্রুবলি তো?' বোঝাল সে, 'চারিদিকে মেঘ বুণ্টি, কিন্তু তোর মাথার ওপর তারা। ঠিক যেন আসল আকাশ। দেখবি?'

'ছোট্ট আকাশ?' প্রায় যেন গান গেয়ে উঠল খোকা। 'হ্যাঁ, হ্যাঁ! আয় দে…'

হয়ত অত তাড়াহ বুড়া না করলো ভালো হত। তাড়াহ বুড়োয় ভয় পেয়ে গেল খোকা।
'না, না!' চিংকার করে আপত্তি জানিয়ে সে ছাতাটা আঁকড়ে ধরল, 'না, না, হাত দিও না!'
কিছ্ম দুরে বসে ছিলেন দুজন মহিলা। নিশ্চয় ছেলেটার ভয় পাওয়া চিংকার শুনে
এক ঝটকায় মুখু ফেরালেন। কে পেছনে লেগেছে খোকাটার?

'এক্কেবারে বোকা তুই,' ক্লান্ত গলায় বললে ছেলেটা, 'আমি তোর ছাতাটা কেড়ে নিতে ব্যাছিলাম না... ভেবেছিলাম এ'কে দেব, এমন তোর ছাতা হবে যা আর কারো নেই। ভারি ইয়ে তুই...'

ওখান থেকে সরে গিয়ে একটা ফাঁকা বেণিতে বসল সে।

ট্রাম ছ্রটছে অন্ধকার পার্ক বরাবর। জানলার ওপাশে আলো দেখা যাচ্ছে না। যেন তা স্বচ্ছ নয়। শাশিটা একটা কালো আয়নার মতো, তাতে নিজের ছবিই চোখে পড়ছিল তার। আর নিজের পেছনে ও দেখল খোকাকে।

অলক্ষে কাছিয়ে এল খোকা। লোহার চাকার ঝকঝকানিতে তার রবারের হাইব্টের শব্দ শোনা যাচ্ছিল না। কাছিয়ে এসে সে দাঁড়িয়ে রইল বেণ্ডির কাছে, ভারি ছোটু, কেমন যেন দোষী দোষী

'অনেক তারা আঁকবে তুমি?'

'অনেক,' খ্রশি হয়ে বললে ছেলেটা, ঘ্রুরে বসল। 'বস, আমি তোকে সব ব্রিথায়ে দিচিছ।'

পাশেই বসল খোকা।

ছাতাটা খ্রলল ছেলেটা। ডগাটা গ্র্জল সামনের সীটের পিঠে, আর বাঁটটা রাখল নিজের কাঁধে। এবার সামনে তার ছোট্ট একটা কালো গশ্ব;জ।

'এই দ্যাখ!' টানটান কাপড়টায় খড়ি ঘসল সে, 'এইখানে, এক্কেবারে মাঝখানটায়, চিরকাল এইখানে থাকবে ধ্রুব তারা।'

'চিরকাল ?' জিজেস করলে খোকা, ফের তার ছোট্ট ছোট্ট ভূব্দ কহঁচকে। 'বরাবর।'

'আর দিনের বেলায়?' সেয়ানার মতো থোকা হাসল।

'দিনের বেলাতেও। শ্বধ্ব স্থেরি আলোয় তারা দেখা ষায় না।' চোখ মিটমিট করলে খোকা।

'এই দ্যাখ,' বলে চলল ছেলেটা, 'এইখানে সাতটা তারা সাত ম্নির মতো দেখতে। এই হল সপ্তার্থমণ্ডল…'

'সপ্লবি' ?'

'হাাঁ।' অধীর হয়ে চোথ ক'চকাল ছেলেটা, 'কেন, কথনো শহুনিস নি?' খোকা মাথা নাডল।

'এইগ্রেলা ব্রিঝ তারা? খড়ির বিন্দ্রগ্রেলার দিকে সে আঙ্কল দেখাল। 'মানে... হ্যাঁ.' সাবধানে বললে ছেলেটা।

'উ'হ়্।' সজোরে মাথা নাড়লে খোকা, 'ও রকম না। ছটা বের্ছেছ এমন তারা আঁকো।' 'কেমন ছটা?'

'এই রকম।' বলে খোকা শ্নেয় পশুমাখী একটা তারা এ'কে দেখাল, 'বড়ো বড়ো করে।' ছেলেটা হতাশে তার হাত নামিয়ে নিয়ে জানলার দিকে ফিরল।

'তারা ওরকম হয় না।'

'আঁকো-না।' আন্তে মিনতি করলে খোকা।

'ও রকম বড়ো বড়ো তারা সব আঁটবৈ না।' মুখ না ফিরিয়েই জবাব দিলে সে.

'তা হোক, কিছু, তো আঁটবে .'

'সত্যিকারের তারা হবে না ওগ্নলো।'

'নিজেই বললে আঁকবে, আর ' কন্টে কথাগ্বলো বলতে পারল খোকা।

শেষ পর্যন্ত ওব দিকে ফিরে তাকাল ছেলেটা। টুপির ছায়াটা এখন আর ওব মুখে পড়ে নি, ভেজা ভেজা কালচে চোখের ওপর ট্রামের ব'তির ছটা।

ঠিক যেন অভিমানের **ঝিলি**ক।

দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেললে ছেলেটা অভিমান কী তা সে জানে। 'বেশ আঁকছি,' বললে সে।

ঝনঝন, ঝকঝক, ঢংচং করে চলেছে আধশ্নিয় রাতের ট্রামগাড়ি। এক এক বার থামছে আবার ছুটছে। উঠছে নামছে যাতীরা। আর যে বেশ্টিটায় বসে আছে দুটি ছেলে, একজন ছোট, আরেক জন কিছু বড়ো, সন্তর্পণে যাদ, ঘনিয়ে উঠছে সেখানে: কালো ছাতাটা বদলে যাছে রুপ্কথার আকাশে।

বড়ো বড়ো, শাদা শাদা তারা আঁকলে ছেলেটা পঞ্চম্খী, অন্ট্রম্খী, দশ্ম্খী এমন সব নক্ষরশন্তলী গড়ে তুলল ওরা, যা কোনো জ্যোতিষী কথনো দেখে নি। ছেলেটার কাঁধ ঘে'সে বসে ছিল খোকা, নড়ছিল না। মুখ তার একটু হাঁ হয়ে আছে, নিচের ঠোঁটটা কুলে আছে একটা গোলাপী অর্ধচন্দের মতে। তারাগ্রলো থেকে চোথ না সরিয়েই খোকা হাইব্ট থেকে বাদামী রঙের মোজা পরা পা-দ্খানা বার কবে নিলে, বেণির ওপর গোড়ালি রেখে হাঁটুদ্বটো হাত দিয়ে জড়িয়ে ধরল। এ ভাবে বসায় আরাম বেশি। পরিত্যক্ত হাইব্ট জোড়া দ্লতে থাকল, ঠেলাঠেলি করল পরস্পবের সঙ্গে, ভেতরে তাদের লাল আন্তর দেওয়া, মনে হচ্ছিল যেন অবাক হয়ে হাঁ কবে আছে। ব্লতে পারছে না কী ঘটছে ওখানে।

আর সাঁটের একেবারে প্রান্তে অধীর হয়ে ঠুনঠুন করতে লাগল ভুলে যাওয়া ক্যানটা। কাঁপছিল গাড়িটা, আর মনে হচ্ছিল যেন খ্ব ছোটু, কৌত্হলী কেউ ক্যানটার ভেতরে লাফালাফি করছে, মাথা দিয়ে ঢাকনিটা ভুলে দেখতে চাইছে কী হচ্ছে বাইরে।

চটপট নিপ্রণভাবে এ°কে গেল ছেলেটা। প্রথমটা অস্মৃতিধা হচ্ছিল: ভেজা কাপড়ে খড়ির দাগ ধর্রছিল না। কিস্তু ছেলেটা উপায় বার করলে। প্রথমে ধারটা এ°কে হালকা আঁচড়ে তারাগার্নো ভরে তুলতে লাগল।

'আচ্ছা,' হঠাং খেয়াল হল তার। কেবল এখনই খেয়াল হল, 'বাড়িতে তোকে বকরে না তো?'

'না, বকরে না।'

জ্বলজ্বল করছে খোকার চোখ। এমন স্কুর জিনিসের জন্যে কেউ কখনো বকতে পারে!

'একটা চাঁদ আঁকো না?' আনন্দ ফিসফিক করে মিনতি করলে খোকা, 'এই জায়গাটায়…'

'গোল চাঁদ, নাকি চন্দ্রকলা।'

'र्शान... ठन्प्रकला मूरे-रे '

'আরে না,' থামিয়ে দিলে ছেলেটা, 'এ তো যে হয় না।'

'তাহ**লে গোল চাঁ**দ।'

একটা বড়ো প্র্ণিমার চাঁদ আঁকলে ছেলেটা, কাপড়ের আকাশ হয়ে উঠল আরও আশ্চর্য।

'আর একটা স্প্ংনিক,' অন্রোধ করলে খোকা।

স্পর্থনিকটার চেহারা দাঁড়াল একটা গাজরের মতো, মাথার তার বর্ণটি। থোকা কিন্তু থর্ন্ধ হল। মাথার ওপর ছাতাটা তুলে বাঁট ধরে ঘ্রতে লাগল সে। ছোটু আকাশের ধার ঘে'সে ছ্টতে লাগল স্পর্থনিক, সেই সঙ্গে চাঁদ আর তারারাও ঘ্রতে লাগল এক র্পকথার চড়ক দোলায়...

'ওই যা,' বলে উঠল ছেলেটা, 'আর থাম!' খোকার হাত চেপে ধরলে সে। থেমে গেল আকাশ। 'কোথায় যাচ্ছি জানিস? কোথায় তোর দোকান?'

দর্লে উঠল আকাশ। ঝট করে হাইব্টে পা ঢোকালে খোকা। চোখ তার এখন একেবারে গোল, মুখ্যানা একেবারে হাঁ।

'কাঁদবি না বলে দিচ্ছি.' বললে ছেলেটা।

কিন্তু কী করবে সে এই খোকাটাকে নিয়ে? নক্ষত্র উপহার দিয়ে তারপর অমনভাবে ফেলে আসা যে চলে না

'ঠিক আছে, ক্রীম তোর পালাবে না।'

নেমে অন্য গাড়ি ধরে ফিরে গেল তারা। দোকানটা খ্রেজ বার করে ক্রীম কিনলে, তারপর স্টপে এসে দাঁড়াল ট্রামের জন্যে। দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ, একই ছাতাটার নিচে। বৃষ্ণির ফোটাগ্রেলা এখন হয়ে উঠেছে বিরল আর বড়ো বড়ো। চড়বড় করে তা পড়প্তেছাতার ওপর। ভেজা পিচটালা রাস্তাটা থেকে প্রতিফলিত হচ্ছে ল্যাম্প-পোস্টের বাতি, তাতে আলো হয়ে উঠছে ছাতার নিচের শাদা শাদা তারা আর চাঁদ।

ছেলেটা ফুটপাথ থেকে নেমে গেল দেখতে গাছগন্লোর ওপাশে ট্রামগ্যাড়ির আলো চোথে পডছে কি না।

'যাছ্য কোথায়? আমাদের আকাশের নিচে দাঁড়িয়ে থাকো,' উদ্বিগ্ন হয়ে বললে খোকা।

ট্যাম যথন এসে পড়েছে, ৩খন ওব খেয়াল হল[়]

'ষাঃ, কোপেক তিনটি তো ফেলা হয় নি '

ওই ট্রামে কণ্ডাক্টর ছিল না। ছিল শথে, একটা ক্যাস বাক্স, যাত্রীরা নিজেরাই সেখানে তিন কোপেক ফেলে দিয়ে একটা করে টিকিট ছি'ড়ে নেয়।

'তাতে কী হয়েছে,' সান্থনা দিলে ছেলেটা, 'এবার গিরে ছ'কোপেক ফেলবি। একই তো কথা।'

'হ্যাঁ, একই কথা,' সায় দিলে খোকা।

গাড়িতে উঠতে তাকে সাহায্য করল ছেলেটা। সাহায্য করেই চলে গেল।

খোকা ভেবেছিল হাত নেড়ে তাকে বিদায় জানাবে। কিন্তু কী করে? এক হাতে ছাতা, অন্য হাতে ক্রীমের ক্যান। তাই শৃথ, চেয়ে রইল ওই বড়োসড়ো দিলদরিয়া ছেলেটার দিকে, যে তাকে এক আশ্চর্য আকাশ দিয়েছে।

খোক্যকে বিদায় দিয়ে ছেলেটা ফিবল দোকানটায়। আগের বার এখান থেকে বেরবার সময় তার মনে হয়েছিল দরজার কাছে যেন একটা তিন-কোপেকী মুদ্রা পড়ে আছে। খোকার সামনে তথন সেটা তুলতে তার কেন জানি লজ্জা হরেছিল। অথচ কোপেক তিনটে তার দরকার। বিনা ভাড়ায় যেতে তার ইচ্ছে করছিল না। বিছছিরি লাগে। তাই ফিরল ছেলেটা।

দরজার কাছে তিন কোপেকটা নেই। ভেবেছিল বাস্তায় বেরবে, কিন্তু এখন সেখানে হাওয়া দিছে আর এমন জোর বৃষ্টি নেমেছে যে মনে হয় রাস্তাটা ফুটছে।

আগেই ভিজে বাওয়া ছেলেটার পক্ষে এ বৃষ্টিটা সইবার মতো মনে হল না। সঙ্কীর্ণ লিবিটায় দাঁড়িয়ে পড়ল সে, ঠিক করল বৃষ্টি ধরা পর্যন্ত অপেক্ষা করবে। ছুটে ঢোকা লোকজনদের যাতে ব্যাঘাত না হয় তার জন্যে সে দাঁড়িয়ে রইল দেয়াল খেসে। বৃষ্টির তোড় থেকে বাঁচার জন্যে তারা তাড়াতাড়ি ছুটে আসছিল দোকানটায়।

তাড়া দেখা গেল না কেবল একজনের। ইনি হলেন বেশ মোটা মতো এক গিন্নি, গায়ে হ্রড দেওয়া স্বচ্ছ রেনকোট। ঢুকতেই গোটা লবিটা ভরে গেল তার দেহে। সশব্দে নিঃশ্বাস নিতে নিতে সেখানেই থেমে গেল। হাতে তার প্ল্যাস্টিকের বঙীন ফিতে দিয়ে বোনা একটা ব্যাগ। লবির আলোয় তা ঝকমক করছিল। ব্যাগের ভেতর থেকে ময়্রের সব্রুজ লেজের মতো বেরিয়ে আছে এক গোছা পেশয়জ কলি। তাড়াহ্রড়া করে আসা যাওয়া করছিল লোকে, দেবে যাচ্ছিল সব্রুজ লেজটা, কে'পে উঠছিল ব্যাগটা আর ছেলেটার প্যাণ্টে এসে লাগছিল ভেজা পেশয়জ কলির ছোঁয়া।

ব্যাগের মালিক তার প্রকাশ্ড মর্থখানা ফেরালে ছেলেটার দিকে। চোখদরটো তার কেমন যেন লালচে।

'এটা আবার এখানে কেন?' কথাটা সে বললে এতই হড়বড় করে যে দাঁড়াল 'এটাবার খানেকেন?' 'এটাবার খানেকেন?' ফের কথাটার প্রনর্বাক্তি করে সে যন্তের মতো তার গোল ম্রঠোয় ব্যাগের হাতলটা আরো জোরে চেপে ধরল, 'কী চাই ছোঁড়ার? দাঁড়িয়ে আছিস কেন?'

'তাতে আপনার কী?' বললে ছেলেটা।

'তোদের আমরা ভালোই চিনি!' হাঁসফাঁস করে উঠল রঙীন ব্যাগের মালিক, 'পরের প্রকেটে নজর।'

রাগ ফ'্সে উঠল ছেলেটার মনে, কিন্তু সে রাগ বরফ জলের মতো ঠাণ্ডা ও স্বচ্ছ। চেচামেচি করলে না সে, চোখও নড়াল না।

এক মূহতে চুপ করে দেখে লালচে চোখদটোর দিকে সরাসরি তাকিয়ে স্পণ্ট করে বললে:

'ধুমসো হাতি। ময়দার বস্তা।'

ভারপর ছুটে বেরিয়ে গেল দোকান থেকে। পেছনে শোনা গেল দম আটকানো চিৎকার।

ছেলেটা কিন্তু পেছনে না তাকিয়ে মরিয়ার মতো হাত দ্বলিয়ে ছ্বটতে লাগল। ছ্বটছিল ভয় পেয়ে নয়, গলায় কামা ঠেলে আসছিল বলে।

তবে এবারও ছেলেটাকে শাস্ত করে তুলল বৃষ্টি। তারপর বৃষ্টি নিজেও শাস্ত হয়ে এল, সমতাল আর মৃদ্ব।

ছেলেটা তখনো ছাুটছিল, তবে জোরে নয়, শেষ পর্যস্ত থামল চেখভ আর পার্ভালক মরোজভ রাস্তার মোড়ে। এখানে ট্রাম থামে। ছেলেটা ঠিক করলে ট্রামে চেপে বাড়ি ফিরবে। টিকিটের পয়সা নেই যখন, বিনা টিকিটেই, জানত বাড়িতে দা্দিত্রা শা্রা, হয়েছে, খোঁজাখাজি করছে, আরো অনেক ভোগান্তি আছে আজ তার কপালে, কিন্তু সে কথা সে ভাবলে কেমন ক্লান্তভাবে, উদাস মনে।

দাঁভিয়ে ট্রামের জন্যে অপেক্ষা করতে লাগল সে।

ট্রাম থাচ্ছিল নানা ধরনের প্রেনো, লজ্ঝড়ে, আবার নতুন ট্রামও আছে, তাদের অটোমেটিক দ্যোর, র্পোলী ঘশ্টি। কিন্তু যে নন্বরের ট্রামটা তার দরকার, তার দেখা নেই। বড়ো বড়ো গোল গোল ফোঁটায় বৃষ্টি হয়েই চলেছে...

হঠাৎ ওর মাথায় বৃণ্ডির ফোঁটাগ্মলো বন্ধ হয়ে গেল। ফোঁটাগ্মলো তথন আঁছড়ে পড়ছিল রাস্তার অ্যাস্ফলেট আর গাছের পাতায় পাতায়।

মাথা তুলল সে, দুটো কালো কালো খাঁজকাটা গম্বাজ তার মাথার ওপর এসে মিলেছে, বাজি থেকে বাঁচাচেছ তাকে।

নাও, আবার এক ঝামেলা। ঠিক করলে ছাতার তল থেকে সরে যাবে, রেগে পা বাড়ালে সে। কিন্তু কে একজন তাকে থামালে:

'তুই যে একেবারে হাড় পর্যন্ত ভিজে গেছিস।'

কথাটা বললে একটা মেয়ে। ছেলেটার মনে হল যেন ওটা উপহাস। ভেজা পকেটে হাত ঢুকিয়ে সে এট করে ঘুরে দাঁড়াল।

পেছনে দাঁড়িয়ে আছে দ্ব'জন। ওরাই তার মাথায় ছাতা ধরে ছিল। একজন প্রুরুষ আর মেরেটি। মুখ প্রায় ধরা যায় না। রাস্তার আলো কেবল বেণী থেকে থসা একটুখানি চুল ছ'ব্য়ে গেছে মেয়েটার। প্রুবুষ মান্ত্রটা প্রুরোপ্রুরি ছায়া-ঢাকা। লম্বা, কালো স্বুট, স্বলপভাষী।

'তুই যে ভিজে জবজবে হয়ে গেছিস,' প্রনর্ত্তি করলে মেয়েটা।

'সতিঃ?' বাঙ্গ করে বললে ছেলেটা, 'আর আমি ভার্বাছলাম আমি একেবারে শৃক্রনা।' খুক করে হেনে উঠল মেয়েটা:

'ওটা তোর ভুল। আসলে তুই ভিজে জবজবে। জলে পড়া ম্রগীর বাচ্চার মতো।'

জবাবে সঙ্গে সঙ্গেই পিত্তি জনালানো কিছা, একটা বলা দরকার ছিল, পারুষ মান্যটা সেটা হতে দিল না

'लिনाচকা, চুপ করে থাক,' নিচু ঘড়ঘড়ে গলায বললে সে

ছেলেটার মনে হল নিশ্চয় লোকটার মুখখানা হবে শক্ত গোছের, কিন্তু ক্লান্ত, তাতে টানটান চডা বলিরেখা আছে।

'থাম বাপ_ন,' বললে লোকটা, 'তুই যদি তোর সখাদের সঙ্গে অমনভাবে কথা বলিস, তাহলে সত্যি বলছি, আমি কিন্তু ওদের পক্ষ নেব .'

'সথা!' খিলখিলিয়ে হেসে উঠল মেয়েটা

ছেলেটা ধীরে ধীরে, কিন্তু দৃঢ় পায়ে বেরিয়ে গেল ছাতার ৩ল থেকে।

'মিছেমিছি জলে ভিজাছস,' অপ্রিচিত লোকটা বললে পেছন থেকে।

'ব্ডিট হচ্ছে, তাতে আমার কী দোষ?' জবাব দিলে ছেলেটা।

'সেটা ঠিক .. তবে এখন তুই মিছেমিছি ভিজছিস। কারো ওপর রাগ ফলাচ্ছিস নাকি ? 'ফলালেই বা!' বললে ছেলেটা।

'তা তোর যা ইচ্ছে.' নিঃশ্বাস ফেললে লোকটা।

'নিশ্চয়,' জবাব দিলে ছেলেটা।

'বাবা, ওকে ঘাঁটিও না,' বাধা দিলে মেয়েটা। 'হু,ল ফুটাবে।'

বোঝাই যায় মেয়েটার ধৈষ্ণাল নেই।

এদিকে ট্র্যামের এখনো দেখা নেই...

ছেলেটার ভেজা কুর্তাটা হয়ে উঠল নিরেট আর অয়েলক্লথের মতো চকচকে। ঝাঁক ঝাঁক জলের গা্লির মতো তার ওপর ব্যুষ্টি পর্ডাছল সশব্দে।

'অনেক দিন আমি দেশে ছিলাম না, ব্ন্তিতৈ ভেজার অভ্যেস চলে গেছে,' বললে মেরেটার বাবা। 'তাই আমার পুলও হতে পারে, এহলেও আমার মনে হয় ওই ভাবে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ভেজাটা তেমন মজাদার নয় '

'অনেকক্ষণ ট্রামের দেখা নেই,' ভাবলে ছেলেটা, 'পায়ে হে°টেই বাড়ি যেতে হয় ' এবং পায়ে হে'টেই এগ্লে সে।

'দাঁড়া, দাঁড়া,' পেছন থেকে সেই প্রশান্ত কণ্ঠস্বরটা ভেসে এল। 'ছাতাটা নে। সতিয় বলছি। আমাদের একটাতেই হয়ে যাবে। ফেরত না দিলেও চলবে।'

'দেখাতে চাইছেন উনি কেমন দয়াল্ম,' ভাবলে ছেলেটা, এবং বললে:

'ছাতায় আমার দরকার নেই। অন্তত বৃষ্টি থেকে মাথা বাঁচাবার জন্যে ছাতা আমার লাগবে না।'

শেষ কথাটা কেমন জানি আপনা থেকেই জিভ থেকে বেরিয়ে এল। কিন্তু তার জন্যে

আফশোস করবে না ছেলেটা। কথাটা বলার পর সে ভাবছিল একটা জবাব আসবে। কিন্তু লোকটা আর মেয়েটা চুপ করেই রইল। হয়ত অবাক হয়ে গেছে?

তথন সে সরাসরিই জিজেস করলে:

'ভাবছেন ছাতা দরকার কেবল বৃষ্টি থেকে বাঁচাবার জন্যে?'

'উ'হ', কে বললে?' বেশ গম্ভীরভাবেই বললে লোকটা, 'আমরা তা ভাবি না। থেমন, ছাতা নিয়ে ছাদ থেকে লাফানো খ্বই আনন্দের কাজ... কিংবা তার শিকগ্রলো খসানো .'

্সার বাঁট-টা যদি বাঁকানো হয়, তাহলে কারো পায়ে লাগিয়ে ল্যাং মারা যায়, সমান গন্তীরভাবেই খোগ দিলে মেয়েটা, 'খাব সাবিধে তাতে।'

তারপর দ্বন্ধনেই অন্কেচ হেসে উঠল, আর তাতে যেন অপমান করার কোনো ভাব ছিল না। ছেলেটার মনে হল, একেবারেই কোনো অপমান নেই তাতে। তবে পর্রনো ক্ষোভ আব ব্যর্থতা কি তার কম!

'হাসছেন!' বলল সে, 'ছাতাটা দিয়ে দিতেও আপনাদের কণ্ট হচ্ছে না আমি যাতে ব্যক্তিতে না ডিজি, তার জন্যে ছাতাটা দিয়ে দিতেও. '

'এই এতটুকুনও কণ্ট হচ্ছে না,' সায় দিলে লেনা।

'কিন্তু অন্য কাজে দিতে হলে নিশ্চয় কণ্ট হত .'

'অন্য লোকের চেয়ে তুই ভালো টা কীসে...' অবাক হল বাপ।

'আমি সে কথা বলছি না,' গোমড়া মুখে বলল ছেলেটা, 'আমি বলছিলাম অন্য কথা, লোকের কথা নয়. . বেশ, দিন, আমি আপনাদের নক্ষত্র এ'কে দিচ্ছি। আঁকব?'

ও একেবারেই ভাবে নি যে ওরা রাজী হয়ে যাবে। সঙ্গে সঙ্গেই ওরা ব্যুবল ব্যাপারটা কী। প্রথমটা ছেলেটা ভেবেছিল ওরা নিতান্ত কর্ম্বা করছে তাকে।

'ওই যে আপনাদের ট্রাম আসছে,' বলল ছেলেটা। এবার তার ভাগা প্রীক্ষা হবে। তার দৃঢ় ধারণা ছিল, ট্রাম আসতেই বাপে-মেয়েতে চটপট উঠে পড়বে, সেখানে যে শ্কুকনো, সেখানে যে জন্তজনলৈ আলো.

'আস_{ন্}ক, এই তো আর শেষ ট্রাম নয়, আরো আসবে ' জবাব দিল লোকটা।

'ওই কিওস্কটার ওখানে যাওয়া যাক,' প্রস্তাব দিল মেয়েটা। 'আলো আছে ওখানে . আর সতিটে তুই সব নক্ষরমণ্ডলী জানিস?'

'একেবারে খ্রকি!' মনে মনে ভাবল ছেলেটা। নাকি মনে মনে নয়, ফিসফিস করে হয়ত বলেই ফেলেছিল, কেননা বাপ আপত্তি করলে

'কী যে বলিস, প্রায় বিয়ের যুগ্যি হয়ে উঠেছে '

'বাবা! কী বলছ!'

'চটছিস কেন। আমি যে বললাম 'প্রায়'।'

বন্ধ ফাঁকা কিওম্কটায় জ্বলজ্বল করছিল একটা বাতি আর কাচের কেসের ওপাশ থেকে পথচারীদের দিকে বোকার মতো চেয়ে দেখছিল প্ল্যাস্টিকের সব পতেল।

এইখানে ছেলেটা তার নবপরিচিতদের দিকে চেরে দেখলে। লোকটার সত্যিই শক্তপানা মুখ, তাতে চড়া চড়া বলিরেখা, মুখের দুঝাশে শক্ত ভাঁজ। একটু যেন চেনা মুখ। আর মেয়েটা তাদের পাইগুনিয়র নেতা লাক্তিয়ার মতো, যে চলে গেছে ভ্যাদিভন্তকে

ছাতাটাকে ছেলেটা দেয়ালে ঠেসে ধরল, আর পেছন থেকে লোকটা আর তার মেয়ে অন্য ছাতাটা মেলে ধরল, যাতে ছেলেটা না ভেজে।

র্থাড় বার করলে ছেলেটা।

'না, না, খড়ি দিয়ে নয়।' ওকে থামাল লোকটা, তারপর নানাখাপী একটা ছবুরি এগিয়ে দিল তার দিকে, 'খড়ি তো মবছে যাবে, আলোতে দেখাও যাবে না। ফুটো করার একটা শল্ল আছে ওতে। নে, ফুটো কর...'

লোহার ঝন্ঝন্ তুলে ছুটে জ্বলজ্বলে ট্রামগ্বলো আসছে, যাচ্ছে, নীরব হয়ে যাচ্ছে রাস্তার অন্ধকারে। ঝরঝর করছে বৃষ্ণি, ঝমঝম করছে, ছাট দিচ্ছে। এই সব শব্দ যেন এক আনাড়ী তবু ভাবি ফুর্তির কোনো গানের মতো।

স্ক্র একটা কিরণের মতো উজ্জ্বল ছ্'্চলো শ্লটা দিয়ে ছেলেটা কালো আকাশে তারা ফুটিয়ে চলল।

মাঝে মাঝে থেজে বাচ্ছিল পথচারীরা, অবাক হচ্ছিল এই দেথে যে প্রায় নতুন একটা ছাতা ফুটো করে চলেছে তিনটে উন্মাদ।

মাঝে মাঝে পেছন থেকে মেয়েটার বাবা ফিসফিস করে নক্ষতমণ্ডলীর নাম বলছিল: 'কালপার্ব্ব আছে। এটা হল লঘ্...'

'এবার ছাতাটা তুমি সঙ্গে নেবে?' মেয়েটিও জিজ্ঞেস করলে ফিসফিস করে 'হ্যাঁ,' বলল লোকটা।

ওদের কথাটা ঠিক ব্রুল না ছেলেটা, তাহলেও কিছ; জিজ্ঞাসা করল না ফুটো করার কাজ চালাতে চালাতে শ্বেদ্ব বললে:

'যাই বল্বন, খড়িই ভালো। দেখ্বন না ছাতাটা ফুটোয় ভরে গেল ः'

'তাতে এসে যাবে না,' বললে লোকটা, 'আমি যেখানে যাচ্ছি, সেখানে ব্রণ্টি হয় না ব

'নিশ্চর মর্ভূমিতে,' সিদ্ধান্ত করলে ছেলেটা। তাহলেও অন্মানটা যাচাই করার জন্যে জিজ্ঞাসা করলে

'मिक्करन?'

'যা সত্যি তা সত্যি। একেবারে দক্ষিণে।'

সেখানে বৃষ্ণি হয় না, সানন্দে ভাবল ছেলেটা, 'তার মানে ছাতাটা উনি নিয়ে যাবেন কেবল আমার নক্ষগ্রগালোর জন্যে।' এই ভেবে ভারি ভালো লাগল তার। এ সন্ধ্যার সবচেয়ে ভালো ভালো ঘটনাগালোই কেবল মনে পড়তে লাগল তার। দেখা গোল ভালো ঘটনা কম নয়: অলপ পরিচিত সেই মেয়েটি, হাইবুট পরা মজার খোকাটা .. এরা দ্বজন ..

হঠাৎ আবার একটা দুম্চিন্তা শ্বরু হল তার।

'কিন্তু দক্ষিণে যে ভারি অন্ধকার রাত। ফুটো দিয়ে যে কিছা দেখতে পাবেন না!' 'দেখা যাবে,' বললে লোকটা, 'আমি যেখানে যাচ্ছি সেখানে রাত খাব ফরসা।'

'শুজ্জব,' ভাবলে ছেলেটা, কিন্তু আর বেশি জিপ্তেস করলে না, সঙ্কোচ হল। গ্রাছাড়া পরিহাসপ্রিয় লেনা একে কোঁত্ত্লী ভাববে, এটা সে চাইছিল নাঃ

'এইবার আপনাদের সব ব্রঝিয়ে দিচ্ছি,' বললে সে, কাজ তার শেষ হয়ে গেছে। 'খ্ব সোজা, ছাতার ডগাটা ধরতে হবে ধ্বব তারার দিকে...'

'নে হয়েছে,' আন্তে করে বললে লোকটা, 'বোঝাবার দরকার নেই। আমি নিজেই ও যন্তরটা বুঝি।'

বিব্রতভাবে চুপ করে গেল ছেলেটা। কথাটা তার বিশ্বাস হল না, ভাবলে নিশ্চর কিছু বোঝে নি।

'খাব সোজা,' আনিশ্চিতভাবে বললে ছেলেটা। 'শাধ্য মনে রাখতে হবে প্রাব ভারটো কোথায়. '

'জানি রে,' বললে ওই বিচিত্র লোকটা, 'জানি রে, খোকা। সেইটেই সব নয়। তুই কিন্তু অনেক কিছু, হিশেব করিস নি।'

'কী হিশেব করি নি?' গ্রন্থ হয়ে জিজেসে করলে ছেলেটা। তাকে 'খোকা' বলায় রাগ করার কথা পর্যন্ত সে ভুলে গেলে

'আকাশ খুব জটিল জিনিষ। কী জানিস, নক্ষত্রদের অবস্থান শুধু দিনের সময় অনুসারে নয়, বছর জুড়েও বদলায়। তাছাড়া অনুপাতগুলো তোর খুব বথাবথ হয় নি। তাছাড়া, মনে আছে কি তোর, প্রুব তারাটা ঠিক কোথায়? শুধু মানচিত্র মনে থাকলেই হয় না, আকাশটাকৈও মনে রাখতে হয়।'

'তার মানে সব বৃথা...' क्षीन কণ্ঠে বললে ছেলেটা, 'তাহলে কেন আপনি...'

'বৃথা নয়,' জবাব দিলে অপরিচিত। 'তাহলেও সাবাস তোকে। আর তোর ভূলগ**্লো**য় আমার ক্ষতি হবে না তাছাড়া ধ্রুব তারা তো সেখানে থাকবে না।'

''সেখানে' মানে কোথায়?' অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল ছেলেটা। লোকটা বললে 'কুমেবুতে।'

...চুপ করে গেল ছেলেটা। এবকম একটা লোকের সঙ্গে দেখা হয়ে গেলে যাই হোক কিছ্ম কথা বলা সহজ নয় তো। যাবে কুমের্তে। প্থিবীর অন্য প্রান্তে। যেখানে অন্য রক্ষ সব তারা। ধ্বব তারা যেখানে দেখা যায় না।

'আপনি.. ঠাট্রা করছেন না তো?' ফিসফিস করলে ছেলেটা।

'উ'হ',' বললে কুমের,গামী লোকটা। 'অবিশ্যি ফুটো করা এক ছাতা সঙ্গে নিয়ে যাওয়া হাসাকর লাগতে পারে। কিন্তু কী জানিস... হঠাং ছাতাটা খ্লে আমাদের উত্তরের তারাগ,লো দেখে নেওয়া মন্দ হবে না। সতিয় বলছি। যতই বলি, সত্যিকারের তারাগ,লোর মতোই ওবা দেখাবে।'

'হাত তোর পাকা,' বললে মেয়েটা।

সবচেয়ে প্রধান কথাটা জিজেন করতে সাহস পাচ্ছিল না ছেলেটা।

'রাগ করবেন না যেন,' মিনতি করলে ছেলেটা, 'কেমন ? মানে বলছিলাম কী ় আপনি আপনার নামটা বলবেন?'

'একতরফা জেরা,' একটু হাসলে লোকটা। 'তা কী আর করা যায়. ' এবং নামটা বলল।

'ইস্।' ফিসফিসিয়ে উঠল ছেলেটা। আর এই 'ঈসে' এবার কোনো উপহাস ছিল না, ক্ষোভ ছিল না, ছিল শুধ্ব বিস্মিত, বিহ্বল হাসি। এ নামটা ছেলেটার মনে ছিল।

না, ঠিক কখন এবং কোথায় সে নামটা শ্নেছে তা তার মনে নেই। কিন্তু নামটা মনে আছে। স্মৃতিতে তার এ নামটা জড়িয়ে আছে তার প্রিয় জিনিসগ্লোর সঙ্গে—দ্ব দ্ব দ্ব দ্বি দ্বিপপ্তা নিয়ে লেখা বই, দ্বেশিং। সব গালভবা নামের সাম্দিক বড়, গ্রহ তারা আর প্থিবীর যত প্রহেলিকার সঙ্গে। ও নামটা যেন কোনো এক আধভোলা স্কুদর গানের কথার মতো অনেক কিছু মনে পড়িযে দিতে থাকল তার। এমন কি যা কখনো দেখে নি, তাও মনে পড়ে যায়, ছবির মতো ফুটে ওঠে। খ্ব খ্ব করে যদি ইচ্ছে হয়, তাহলে দেখা যাবে বৈকি বিষ্ববেখার কাছে সম্দ্রের তরঙ্গে তরঙ্গে ব্রপোলী উড়ন্ত মাছ, দেখা যাবে সেই সম্দ্রের খাঁড়িগ্রলো যেখানে মাষাবিনীর অশান্ত ডাকটা অবিরাম প্রতিধ্ননিত হয়ে চলে, দেখা যাবে ব্যাটিস্ফিয়ারের* প্রশন্ত আলোয় উন্ঘাটিত সম্দ্রের গভীরতার ঝিকমিকে গোধানি, বরফভাঙা জাহাজ আর স্টিমারের তুহিন মান্তুল, যান্ডে তারা সেই দেশে যেখানে বরফের পাহাড় ধীরে ধীরে তীর থেকে আলাদ। হয়ে ক্রমবর্ধমান গর্জনে তলিয়ে যাচ্ছে সব্জ মহাসিক্তে…

'আমি জানি আপনি ক্যাপ্টেন্' আন্তে করে বললে ছেলেটা। জোরে কথা বলার

বিশেষ এক ঘল্ত যাতে পর্যবেক্ষক সমন্ত্রেব গভীবে নেমে বায়।

ইচ্ছে হল না তার, যেন ভয় পাচ্ছিল এই আশ্চর্য, রহস্যময় সাক্ষাতের আনন্দ যেন তাতে নষ্ট হবে। 'আপ্নি ক্যাপ্টেন...'

'তা, বলতে কি..' শান্তভাবে বললে ক্যাপ্টেন, 'হ্যাঁ, এক দিক থেকে সত্যিই ক্যাপ্টেন।'
'পেস্ক্ইন দেখেছেন আপনি?' জিজ্জেস করেই ভয়ানক বিরত লাগল তার, এ যে
একেবাবে ছেলেমান্ষী প্রশন, ষণ্ঠ শ্রেণীতে যে পড়ে তার পক্ষে মানায় না, মানায় ওই
খোকাটাকে, যার জন্যে সে তারা একে দিয়েছিল।

कााभुरहेन शामन।

'তোর অভিনন্দন জানিয়ে দেব ওদের। খ্রাশ হবে। নাকি বরং এক জোড়া পেঙ্গইনছানা এনে দেব তোকে। কী বলিস?'

এ ঠাট্টায় অপমান বোধ করল না ছেলেটা। কল্পনায় তার ভেসে উঠল মজাদার সব পেঙ্গুইনছানা, লাল লাল থাবার ওপর ভারিক্ষী চালে থপ থপ করে হাঁটছে। ভেবে হেসে উঠল সে। হাসল ক্যাপ্টেন। মেয়েটাও...

স্টপ থেকে খানিকটা দ্বে, অন্ধকার মোড়টার কাছে ঝনঝন করে উঠল ট্রামগ্যাড়ি, দেখা গেল তার আলোভরা জানলা, তার থেকে ছিটকে উঠল সব্তুজ ফুলকি। লাল সব্তুজ আলো জালা সেই পনের নম্বর ট্রাম, যার জান্যে অপেক্ষা কর্রাছল ক্যাপাটেন।

'আর এক মিনিট' ভাবল ছেলেটা।

বড়ো জোর দুই মিনিট, যদি ট্র্যাফিক সিগন্যালটার কাছে ট্রামটা থানিকটা থামে। থামল না ট্রামটা

তাহলেও আনন্দ গেল না ছেলেটার। দুঃখের হালকা একটু ছায়ায় তা যেন নরম হয়ে উঠল। ঘরের জনুলজনুলে বাতির ওপর সব্জ শেড পরালে যেমন হয়

'এই তো, আর কি,' ক্যাপ্টেনের দিকে চেয়ে ফিসফিস করে বললে ছেলেটা। বলতে চেয়েছিল, 'এই তো আপনাদের ট্রাম এসে গেছে,' কিন্তু ভারি লম্বা কথাটা।

'হ্যাঁ,' জবাব দিল ক্যাপ্টেন। ছেলেটা টের পেল তার বাঁ কাঁধে কুর্তাটা যেন মৃহ্তের জন্যে ভারি হয়ে উঠেছে: হাত দিয়ে চাপ দিল ক্যাপ্টেন।

'যদি চাস, তোর জন্যে, ধর, ওদেশের কালো নাড়ি নিয়ে আসব? সত্যিকারের কুমেবার নাড়ি। জায়গাটায় রকমারি জিনিস তো বেশি নেই।'

এটা কিন্তু ঠাট্টা নয়।

'নিশ্চয় আনবেন!' উচ্ছল গলায় বললে ছেলেটা। 'ভূলে যাবি না তো? ফিরব ছ' মাস পরে।' 'আমি?' বললে ছেলেটা, 'ভূলে যাব?' 'তাহলে ঠিকানাটা শোন…' 'দরকার নেই!' প্রায় যেন ভয় পেয়ে গেল ছেলেটা।

সোজাস্ত্রিজ ঠিকানা নিয়ে রাখার ইচ্ছে হল না তার। ছয় মাস পরে ও নিজেই খ্রেজ বার করবে ক্যাপ্টেনকে। সেটা হবে আরো ভালো। আর খ্রেজ বার করতে সে পারবে বৈকি। এমন লোককে খ্রেজ বার করা কি আর অসম্ভব?!

এসে থামল ট্রাম, দুয়োর খুলে গেল।

'দেখবেন, আমি আপনাকে খ'জে বার করব,' তাড়াতাড়ি করে বললে ছেলেটা।

'তা জানি। নক্ষতগুলোর জন্যে ধন্যবাদ।'

क्याभएটन মেয়েকে আগে উঠতে দিয়ে তারপর নিজে উঠল পাদানিতে।

'আরে শোন, নে এটা!' হঠাৎ চে'চিয়ে উঠল মেয়েটা, বাপের কাঁধের ওপর দিয়ে তারা মা-আঁকা ছাতাটা বাড়িয়ে দিলে, 'নে, নে, আমরা থাকি স্টপের কাছেই।'

'तन,' वलाल क्याभ्राधेन।

'কী দরকার? আমি তো এমনিতেই ভেজা মোরগছানা 'কথাটা বলেই ভয় হল ছেলেটার: মেয়েটা হয়ত ভাববে এখনো সে তার ঠাটুটো ভোলে নি? 'ব্ছিটা মোটেই ঠাডা নয়,' তাডাতাডি করে সে বোঝালে, 'কিছু, হবে না।'

ভয়ঙকর ক্যাঁচক্যাঁচ করে উঠল দরজাটা, এইবার তা বন্ধ হবে।

'নাম কী তোর?' জিজেন করল ক্যাপ্টেন।

'ম্লাভকা।' বলে সে ঝকঝকে রাস্তার ওপর পা বাড়ালে বাডির দিকে।

বড়ো বড়ো উষ্ণ ফোঁটায় বৃষ্টি কর্বছিল তার ওপর, প্রতিটি ফোঁটায় আকাশ থেকে বয়ে আনা আলোর এক একটা ফুলকি। ঠিক যেন ওই ওপর থেকে তারা এক একটা ক্ষুদে ক্ষুদে নক্ষর ধরে এনেছে, নির্মেঘ রাতের আকাশে যা ছড়িয়ে থাকে ধুলোর মতো।

এগ্নল স্লাভকা, হাসল, নক্ষত্রের ফোঁটাগনুলো ধরতে লাগল ঠোঁট পেতে।



পাঠকদের প্রতি

বইটির বিষয়বস্থু, অন্বাদ ও অঙ্গসঙ্জার বিষয়ে আপনাদের মতামত পেলে প্রকাশালয় বাধিত হবে। অন্যানা পরামর্শও সাদরে গ্রহণীয় 1

আমাদের ঠিকানা:

প্রগতি প্রকাশন

২১, জ্বোভাষ্ক ব্লভার

মশ্বেন, সোভিয়েত ইউনিয়ন

Progress Publishers 21, Zubovsky Boulevard Moscow, Soviet Union



ছবি এ'কেছে মন্কোর ছাত্রী চেন্দে বছর কালের ওল্যা প্রশ্কারিওভা

